

PAŃSTWOWA RADA OCHRONY PRZYRODY  
NATIONAL COUNCIL FOR NATURE  
CONSERVATION WARSZAWA

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY  
BIAŁOWIEŻA NATIONAL PARK  
BIAŁOWIEŻA



1993

# KSIEĘGA RODOWODOWA ŻUBRÓW

---

EUROPEAN BISON  
PEDIGREE BOOK

# Litery rozpoznawcze światowych hodowli żubrów

## Distinctive letters of the European bison breeding centres

Ab	Bayerischer Wald	Fa	Hanau
Ac	Aschersleben	Fe	Helsinki
Ad	Lago Hermoso	Fi	Eberswalde-Finow
Af	Altenfelden	Fl	Farchau
Al	Edmonton	Fr	Frankfurt am Main
Am	Waldshut	Fu	Marvejols
An	Antwerpen	GA	Gauja
Ar	Amsterdam	Ga	Gatchina (till 1917)
As	Winnipeg	Gä	Gänserndorf
At	São Paulo	Ge	Gelsenkirchen
Au	Augsburg	GI	Naujamestis ohothozjajstvo
Av	Avesta	Gi	Woods Haven Farms
BA	Belovezhskaja Pushha, Ufa	Gl	Kincraig
Ba	Basel	Go	Novara
Bä	Bernburg	Gö	Görlitz
Be	Berlin, Zoologischer Garten	Gr	Han-sur-Lesse
Bi	Askanija Nova, Belovezha/Russ. (till 1918)	Gu	Hundshaupten
Bl	Rotterdam	Gw	Great Witchingham
Bo	Boitzenburg (till 1945)	Gy	Gyarmatpuszta
Bo	Borås	Ha	Stellingen
Br	Breslau/Germ. (till 1945)	He	München, Hellabrunn
Br	Chicago	Hi	Hannover
Bt	Bratislava	Ho	Neumünster
Bu	Budapest	Hu	Boppard
Bye	former USSR	Ik	Saarbrücken
Ca	Catskill	Il	Suhl
Ce	Londrina	In	Innsbruck
Ch	Thoiry	Ir	Belo Horizonte
Chi	Chiba	Is	Ingolstadt
Ci	Villiers-en-Bois	Iz	Bekesbourne
Cl	Margeride	Ja	Karadjordjevo
Co	Toronto	Je	Liberec
Cv	Chomutov	Ji	San Diego W.A.P.
Če, Che	Teberdinskij zapovednik	Jo	Bielefeld
Ju		Ju	Jülich
Da	Damerower Werder	Kaukasus – Pedigree No. 100	
De	Debrecen	KA	Poland
Di	Dortmund	Ke	Kleve
Do	Dormagen	Kh	Hohenhausen/Lippe
Du	Duisburg	Ki	Kiel
Eb	Fürth-Erlenbach	Kl	Wiesbaden
Ed	Fritzlar	Kn	Kolmården
Eg	Hardehausen	Ko	Copenhagen
El	Edertal-Affoldern	Kr	Nindorf, Lüneburger Heide
Em	Owslebury	Ku	Kaiserslautern
En	Eriksberg	Ky	Kyoto
Er	Eulbach	La	Cottbus
Es	Barcelona	Le	Lešná
Eu	Chemnitz, T.		

*Dalszy ciąg zestawienia na III s. okładki.  
Concluded on inside back cover.*

XXVII WYDANIE  
EUROPEJSKIEJ  
EGZAMINATORA  
JĘZYKÓW  
2001



1993

NATIONAL COUNCIL FOR NATURE CONSERVATION

Ab Bayerischer Wald  
Ac Achterhoek  
Ad Lago Hermoso  
Al Altenfelden  
Al Edmonton  
Am Waldshut  
An Antwerpen  
Ar Amsterdam  
As Winnipeg  
At São Paulo  
Au National Park Washington  
Ba Basel  
Be Bernburg  
Be Berlin, Zoologischer Garten  
Bi Askanija Novaja, Belovezha/Russ.  
(all 1918)  
Bl Riga  
Bo Boiscautel (all 1945)  
Br Bratislava  
Br Budapest  
By former USSR

Ca Ceske Budejovice  
Ce Coesfeld  
Ch Chelyabinsk  
Co Coate  
G Vilnius en Bos  
G Margravie  
Co Toronto  
Gr Chomutov

Cr. Cr. Teberdinskiy zapovednik

Da Dalmatian Islands

De Debrecen

Df Portofino

Dm Dalmatian Islands

Dn Dnepr Nature Reserve

Ds Drenthe

Dt Drenthe

Dz Dziedzic

# PAŃSTWOWA RADA OCHRONY PRZYRODY

# **KSIĘGA RODOWODOWA ŻUBRÓW**

# BIAŁOWIEŻA 1995

# BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — ZESPÓŁ WYDAWNICZY

**REDAKCJA • EDITORIAL OFFICE**

**Redaktor • Editor**  
**DR JAN RACZYŃSKI**

**Sekretarz Redakcji • Assistant Editor**  
**MGR INŻ. MAŁGORZATA BOŁBOT**

**Okładkę i strony tytułowe projektował**  
**Cover and title pages design by**  
**JERZY DESSELBERGER**

Korespondencję do Redakcji prosimy kierować:  
Correspondence to the Editors should be sent:  
**EUROPEAN BISON PEDIGREE BOOK**  
**BIAŁOWIEŻA NATIONAL PARK**  
**MGR INŻ. MAŁGORZATA BOŁBOT**  
**17–230 BIAŁOWIEŻA**  
**POLAND**

**FAX No. (48 0 835) 12323**

**ISSN 1230–459X**



**WYDANO Z POMOCĄ FINANSOWĄ NFOŚiGW, Warszawa**  
**SPONSORED BY NFOŚiGW, Warszawa**

**© Copyright by Białowieski Park Narodowy**

**ZESPÓŁ WYDAWNICZY — BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY**

Nakład 500 egz. Ark. wyd. 5,4. Ark druk. B3 8,00. Pap. offsetowy 80 g  
Oddano do składania 9 grudnia 1994 r. Korekta: Małgorzata Bołbot

Oprawa: Mazowieckie Zakłady Graficzne s.c., Introligatornia w Białymstoku

## **WSTĘP**

W publikowanych ostatnio dwóch rocznych zeszytach Księgi (1992, 1993) Redakcja zadecydowała o skreśnięciu z rejestrów pewnej liczby hodowli, które nie nadsyłały sprawozdań przez ostatnich kilka lat. W rezultacie stan liczebny żubrów objętych rejestracją rodowodową pomniejszył się o liczną grupę zwierząt.

Niektóre decyzje o skreśnięciu z ewidencji całych hodowli poprzedzone były konsultacjami z zaufanymi współpracownikami Redakcji z krajów, gdzie znajdują się te hodowle. Procedura skreśleń będzie stosowana nadal w stosunku do właścicieli żubrów, którzy nie nadeślą wiarygodnych informacji obejmujących cały zaległy okres sprawozdawczy. Wszystkie osoby, które mogą pomóc Redakcji w uzyskaniu materiałów od hodowców/właścicieli żubrów oznaczonych gwiazdką w tym zeszycie „Księgi Rodowodowej Żubrów” prosimy o kontakt z Redakcją.

W niniejszym zeszycie chcemy ostatecznie wyjaśnić sprawę ewentualnych wątpliwości na temat czystości rodowodowej żubrów linii białowieskiej przetrzymywanych w Rezerwacie Prioksko-Terrasnym (Prioksko-Terrasnyjj zapovednik). Rezerwat ten, stanowiący główne centrum hodowli żubrów linii białowieskiej w byłym ZSRR, wysyłał urodzone tu zwierzęta do różnych hodowli zamkniętych i wolnych na terytorium byłego ZSRR, w tym do wolnego stada w Puszczy Białowieskiej (BELOVEZHSKAJA PUSHHA). W rezerwacie Prioksko-Terrasnym trzymane były jednak również żubry linii białowiesko-kaukaskiej. W latach 1951–1991 młode zwierzęta z przychówku, bez indywidualnego oznakowania, były przetrzymywane okresowo razem na swobodzie, a następnie włączane do hodowli zagrodowej lub przeznaczane do wysyłki. W takiej sytuacji hodowcy, znający sprawę z publikacji naukowych lub zasłyszanych opinii, wyrażali obawy o możliwość pomylenia zwierząt w okresie wspólnego chowu. Mogłyby to zagrozić czystości rodowodowej żubrów wywodzących się z tej hodowli.

W celu wyjaśnienia opisanych wątpliwości powołana została komisja do zbadania sprawy w oparciu o oświadczenie osób odpowiedzialnych za hodowlę żubrów w wymienionym okresie i dokumentację hodowlaną ośrodka. W skład komisji weszli: dr Jan Raczyński, Redaktor „Księgi Rodowodowej Żubrów”, dr Viktor I. Pererva, zastępca przew. Grupy Bison SSC, Irina P. Belousova, st. prac. naukowy w rezerwacie Prioksko-Terrasnym, dr Michail M. Zablockij i dr Lydia V. Zablockaja – byli kierownicy hodowli żubrów w rezerwacie Prioksko-Terrasnym.

W dniu 6 października 1994 r. na terenie rezerwatu Prioksko-Terrasnego sporządzono protokół, którego oryginał znajduje się w Redakcji „Księgi Rodowodowej Żubrów”. Po szczegółowej dyskusji i sprawdzeniu dokumentacji hodowlanej ustalono, że system obserwacji zwierząt w rezerwacie Prioksko-Terrasnym gwarantował identyfikację osobników w każdym przypadku. Wszystkie żubry linii białowieskiej przesiedlone z tego rezerwatu, w tym 20 żubrów przesiedlonych w latach 1955–1967 do hodowli wolnej BELOVEZHSKAJA PUSHHA, nie budzą wątpliwości rodowodowych w zakresie linii hodowlanej i identyfikacji osobniczej.

Za rzetelność informacji o wszystkich żubrach znajdujących się na terytorium ZSRR przyjmuję odpowiedzialność osoby zajmującej się zbieraniem i opracowywaniem materiałów przesyłanych do Redakcji „Księgi Rodowodowej Żubrów”: w latach 1946–1980 dr Michail A. Zablockij (Prioksko-Terrasnyj zap.), w latach 1981–1987 dr Marina M. Zablockaja (Prioksko-Terrasnyj zap.), w latach 1988–1991 Irina P. Belousova (Prioksko-Terrasnyj zap.)

Od 1992 r. materiały z terytorium Federacji Rosyjskiej zestawia na użytek Redakcji „Księgi Rodowej Żubrów” dr Viktor I. Pererva (Moskwa).

W tym zeszycie nie zamieszczono zdjęć żubrów z powodu braku materiałów. Redakcja ponawia zatem apel do hodowców o nadsyłanie aktualnych zdjęć dokumentacyjnych żubrów ze swoich hodowli.

*Jan Raczyński*

## INTRODUCTION

In the two current issues of the Book, that is, in the one for 1992 and in this one, the Editors removed from the records a certain number of breeding centres which failed to forward data over the last few years. Consequently, the number of European bison registered in the Pedigree Book is markedly reduced.

Some decisions to remove whole centres from the records were preceded by consultations with reliable collaborators of the Editors from the countries where these centres are located. The procedure of removal will be continuuated in relation to European bison owners who fail to send reliable information covering the whole unfulfilled reporting period. We appeal to all persons who can help the Editors with obtaining data from European bison breeders and owners marked by asterisks in this issue of European Bison Pedigree Book to get in touch with us.

In the present issue we wish to clear up possible doubts concerning genealogical purity of the European bison of the Białowieża line kept in the Prioksko-Terrasnyjj zapovednik, former Soviet Union, now Russia. This zapovednik, representing the main breeding centre of European bison of Białowieża (Lowland) line in the former Soviet Union, sent offspring to different enclosed breeding centres and free-living herds in the former Soviet Union, including the free-living herd in the Białowieża Forest (BELOVEZHSKAJA PUSHHA). But the Prioksko-Terrasnyjj zapovednik also kept European bison of the Białowieża-Caucasian (Lowland-Caucasian) line, and they also produced offspring. In 1951 – 1991, not individually marked young animals born in the Prioksko-Terrasnyjj zapovednik were kept together outside enclosure for some periods, and then they were either reunited to the enclosed breeding herd or sent to other places. In this situation the European bison breeders who knew about that from scientific publications or from oral information were anxious about the possibility of making mistakes when identifying the animals during their joint free-ranging period. This could threaten the genealogical purity of wisents from this breeding centre.

To clarify this situation, a commission was set up to examine the matter based on the declarations of persons responsible for bison breeding at that time and on breeding records of the centre. The following persons were members of the commission: Dr. Jan Raczyński, Editor of European Bison Pedigree Book, Dr. Victor I. Pererva, Deputy

Chairman of the Bison Specialist Group SSC, Irina P. Belousova, scientific worker in the Prioksko-Terrasnyjj zapovednik, Dr. Michail M. Zablockijj and Dr. Lydia V. Zablockaja, former managers of European bison breeding in the Prioksko-Terrasnyjj zapovednik.

On 6th October, 1994, a protocol was signed in the Prioksko-Terrasnyjj zapovednik, the original of which written in Russian is kept in the Editorial Office of European Bison Pedigree Book in Białowieża. After a detailed discussion and verification of the breeding records it has been stated that the system of animal observation in the Prioksko-Terrasnyjj zapovednik guaranteed the identification of each individual. There is no doubt that all wisents of the Białowieża line that were moved to the other places from this breeding centre, including 20 European bison that were taken to free-ranging herd in BELOVEZHSKAJA PUSHHA in 1955–1967, were pure-bred Lowland line animals, and were individually identified.

Responsible for the reliability of the information on all European bison living in the former Soviet Union are persons collecting and analysing materials for the Editors of European Bison Pedigree Book: Dr. Michail A. Zablockijj (Prioksko-Terrasnyjj zapovednik) in 1946–1980, Dr. Marina M. Zablockaja (Prioksko-Terrasnyjj zapovednik) in 1981–1987 and Irina P. Belousova (Prioksko-Terrasnyjj zapovednik) in 1988–1991. From 1992, Dr. Viktor I. Pererva (Moscow) provides materials from Russia.

This issue of European Bison Pedigree Book is not illustrated with photographs of European bison because we do not have any. Thus we repeat our request for new photographs of wisents from breeding centres.

*Jan Raczyński*

# Światowy stan żubrów czystej krwi na dzień 31 grudnia 1993

## World register of pure-bred European bison living on 31 December 1993

Kraj 1	Hodowla Country Owner		Liczba zwierząt Number of animals	3
AUSTRIA				
Af	Altenfelden		3	1.2
	*Freinberg		3	2.1
Gä	Gänserndorf		3	2.1
	*Grünau/Almtal		6	3.3
In	Innsbruck		4	1.3
	*Miesenbach		5	1.4
	*Ramingstein		16	10.6
	*Thal-Assling		2	1.1
BELARUS				
	Berezinskij zapovednik		1	1.0
	Grodno		1	1.0
BA	BELOVEZHSKAJA PUSHHA <sup>1</sup>		295	
	BORISOVSKIJJ LESKHOZ MINSKOJJ OBLASTI		34	
	PRIPJATSKIJJ ZAPOVEDNIK		19	
BELGIUM				
An	*Antwerp		8	2.6
Gr	Han-sur-Lesse		5	2.3
	*La Reid		1	1.0
Zg	*Zwartberg Genk		20	8.12
BRAZIL				
	Araçatuba		1	1.0
Ir	Belo Horizonte		2	1.1
	Brasília		3	1.2
	Curitiba		2	1.1
	Goiânia		2	1.1
	Porto Alegre		2	2.0
At	São Paulo		6	3.3
CANADA				
	*Earlton		3	2.1
Al	*Edmonton		8	3.5
	*Miami		4	3.1
	*Ridgetown		1	1.0
Co	Toronto		7	0.7
	*Toronto, M.B.F.		3	3.0
As	Winnipeg		4	1.3
CZECH REPUBLIC				
Cv	Chomutov		5	2.3
	*Hodonin		2	1.1

\* Hodowle, które nie nawiązały kontaktu z Redakcją lub nie informowały od wielu lat. Stan żubrów w tych hodowlach należy traktować jako niepotwierdzony.

\* Indicates breeding centres which have not contacted with the Editors or have not informed for many years.

<sup>1</sup> Hodowle wolne wyróżnione wersalikami.

<sup>1</sup> Free living herds are designated by capital letters.

Światowy stan żubrów w 1993 r.

1	2	3	
Pr	* Košice Praha	1 9	1.0 3.6
ESTONIA			
	* Tallin	6	2.4
FINLAND			
Fe	Ähtäri Helsinki	3 8	1.2 2.6
FRANCE			
Tr	Boutissaint	2	0.2
	* Cezallier	2	1.1
	Courant	1	1.0
	Gajoubert	5	2.3
Ve	Gramat	1	1.0
Pe	Le Breil-sur-Merize	2	1.1
	* Loulain	1	0.1
	Maizieres-les-Vic	3	1.2
Cl	Margeride	24	8.16
Fu	* Marvejols	3	2.1
Oc	Montpellier	4	1.3
So	* Mouzon	13	6.7
	* Raillencourt Ste-Olle	3	3.0
Ch	Thoiry	1	0.1
Ci	Villiers-en-Bois	7	3.4
GEORGIA			
	* Tbilisi	2	1.1
GERMAN FEDERAL REPUBLIC			
Ac	* Aschersleben	2	1.1
	Bad Marienberg	3	1.2
Ab	Bayerischer Wald	7	3.4
Ti	Berlin, Tierpark	10	2.8
Be	Berlin, Zoo	2	0.2
B	Bernburg	4	2.2
Jo	Bielefeld	1	0.1
	Brüggen	3	1.2
	* Buchel	2	0.2
	* Büchenbronn	1	1.0
	* Calmbach	2	2.0
Or	Chemnitz	3	1.2
Eu	Chemnitz, T.	9	4.5
	* Circus Kaiser	2	2.0
	* Colmberg	4	2.2
La	Cottbus	6	2.4
Da	Damerower Werder	32	9.23
	* Dinkelsbuhl	2	1.1
Di	Dortmund	8	4.4
	* Dörningheim Maintal	1	1.0
Du	Duisburg	8	2.6
Fi	Eberswalde-Finow	2	1.1

# World register of European bison in 1993

1	2	3	4
El	*Edertal-Affoldern	8	3.5
Er	Eulbach	8	3.5
Fl	Farchau	5	1.4
Fr	Frankfurt am Main	8	1.7
	Fürstenwalde	6	3.3
Eb	*Fürth-Erlenbach	3	1.2
	Gackenbach	2	0.2
	*Gangelt	1	1.0
Th	Gera	4	1.3
	Gotha	4	1.3
Gö	Görlitz	4	1.3
Fa	Hanau	9	4.5
	*Hardegsen	5	2.3
Eg	Hardehausen	16	4.12
Zw	Hirschfeld	5	3.2
Gu	Hundshaupten	5	2.3
Is	*Ingolstadt	3	1.2
	*Ispringen	1	0.1
	*Jaderberg	2	2.0
Ju	Jülich	3	1.2
Ku	Kaiserslautern	6	2.4
Xa	Karlsruhe	7	2.5
Ki	*Kiel	4	2.2
	Kirchberg	1	1.0
	*Kirchhunden	1	0.1
Ke	Kleve	7	4.3
Ri	Köln	12	2.10
Op	Kronberg	4	1.3
	Landau	5	1.4
	Lautertal	2	2.0
Li	Leipzig	5	2.3
	*Lemgo	2	2.0
	Liepe	1	0.1
Ly	Ludwigshafen	4	2.2
	Lübzow	1	1.0
He	München, Hellabrunn	7	1.6
We	Münster	8	1.7
Nu	Neandertal	9	3.6
Ho	*Neumünster	6	3.3
	Neuruppin	2	1.1
Kr	Nindorf, Lüneburger Heide	8	4.4
No	Nürnberg	7	3.4
	*Ötisheim	3	2.1
Pf	Pforzheim	6	1.5
	*Postbaner Heng	2	2.0
	*Rehau	1	1.0
	*Reken	2	2.0
	Rendsburg	1	1.0
	*Roetgen	4	2.2
Wa	Rostock	4	1.3
Ik	Saarbrücken	4	2.2
Za	Sababurg	12	4.8
	*Saerbeck	1	1.0

## Światowy stan żubrów w 1993 r.

1	2	3	4
Zu	*Schaksmühle	3	2.1
	*Schwarzach	1	0.1
	Schwerin	4	1.3
	*Sielen	2	1.1
Sp	Springe	30	10.20
	Stendal	3	2.1
Str	Stralsund	3	1.2
Sta	Straubing	2	1.1
	Stuttgart	2	1.1
Il	Suhl	3	1.2
Va	*Vahrendorf	8	4.4
	*Velbert	3	0.3
Am	Waldshut	4	1.3
Te	Weilburg	7	2.5
	*Weiskirchen	2	1.1
	Weißewarte	4	2.2
	*Welle/Nordheide	3	2.1
	Westernohe	1	0.1
Kl	*Wiesbaden	5	2.3
	Wiesbaden-2	1	1.0
	Wiesenfelden	1	0.1
	*Winningen	1	1.0
Wi	Wismar	5	1.4
	GREAT BRITAIN		
Iz	Bekesbourne	8	3.5
Wy	Bewdley	3	1.2
	*Bulbarrow	2	2.0
	*Cardigan	2	0.2
	*Cumbernauld	3	1.2
Gw	*Great Witchingham	1	0.1
Gl	Kincraig	8	5.3
	Port Lympne	2	1.1
	Sparkwell	3	1.2
	West Knoyle	2	2.0
Lo	Whipsnade	7	2.5
Wo	*Woburn	8	3.5
	HUNGARY		
	*Györ	2	1.1
	*Jászberenyi	1	0.1
	Sóstó-Gyógyfürdő	1	0.1
Vi	*Veszprém	2	1.1
	INDONESIA		
	Taman Safari	4	3.1
	ITALY		
	*Bordi	2	1.1
	*Pastrengo	3	1.2
	Roma	2	1.1
	*Serranova-Brindisi	13	5.8
	*Teverina	3	1.2
	*Zoo Parco "La Rupe"	2	1.1

**World register of European bison in 1993**

1	2	3
JAPAN		
Chi Chiba	2	1.1
Ky Kyoto	4	1.3
*Nasusafari Park	1	0.1
Miy Shirahama	2	1.1
KAZAKHSTAN		
*Alma-Ata	3	2.1
*Chimkent	2	1.1
KYRGYZSTAN		
*SARY-CHELEKSKIJ ZAPOVEDNIK	18	
LATVIA		
GA *Gauja	4	2.2
*Riga	1	1.0
LITHUANIA		
*Kaunas	1	0.1
GI *Naujamestis okhotkhozjajstvo	4	1.3
*NAUJAMESTIS OKHOTKHOZJAJSTVO	20	
*SHIRVINTAJJ OKHOTKHOZJAJSTVO	1	
NETHERLANDS		
Sn Hilvarenbeek	6	2.4
Nl Lelystadt	15	3.12
*Oosterbeek	2	0.2
*St. Philipsland	3	1.2
PO, PL, KA POLAND		
Białowieża	37	16.21
Białystok	2	1.1
Bydgoszcz	10	5.5
Gdańsk-Oliwa	3	1.2
Gołuchów	9	4.5
Kadzidłowo	1	1.0
Katowice	2	1.1
Kraków	1	1.0
Leszno	2	1.1
Łódź	3	1.2
Miedzyzdroje	8	3.5
Niepołomice	24	9.15
Poznań	4	1.3
Pszczyna	32	11.21
Smardzewice	18	9.9
Warszawa	7	4.3
Wrocław	2	1.1
BIESCZADY	128	
NADLEŚNICTWO WAŁCZ	12	3.9
PUSZCZA BIAŁOWIESKA	251	105.146
PUSZCZA BORECKA	59	22.37
PUSZCZA KNYSZYŃSKA	18	

**Światowy stan żubrów w 1993 r.**

1	2	3	4
<b>PORUGAL</b>			
Lisboa		2.0	
<b>REPUBLIC OF SOUTH AFRICA</b>			
Pz Pretoria		1.2	
<b>Ro RUMANIA</b>			
*Bîrlad	1	1.0	
Bucureşti	3	2.1	
Dîmboviţa	18	7.11	
Galatzi	1	1.0	
Hăşeg	5	2.3	
*Neamt	3	1.2	
Tirgu Mures	4	2.2	
<b>RUSSIA</b>			
SO Bol'sherech'e	3	2.1	
Cherga	24	9.15	
Kaliningrad	2	1.1	
Kazan	1	1.0	
Kooperativ "Priroda"	2	1.1	
Krasnojarsk	2	1.1	
Kruglovskij zakaznik	1	0.1	
Moskva	3	1.2	
Me Okskij zapovednik	33	14.19	
Mo Prioksko-Terrasnyjj zapovednik	39	13.26	
Rostov na Donu	3	1.2	
St. Peterburg	4	1.3	
Če, Che Teberdinskij zapovednik	2	1.1	
Tula	1	1.0	
BA Ufa	4	1.3	
Voronez	1	1.0	
ARKHYZSKIJ UCHASTOK TEBERD. ZAPOV.	47	11.36	
ASSINSKIJ ZAKAZNIK	30		
CEJSKIJ ZAKAZNIK	117		
FOMINSKIJ ZAKAZNIK	6	3.3	
"RUSSKIJ LES"	1	0.1	
SEVERO-OSETINSKIJ ZAPOSEDNIK	11		
SEVERO-OSETINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	7		
SKNATINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	36	15.21	
SUNZHENSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	20		
UST'-KUBENSKIJJ LESOKHOZJAJSTVO	3	1.2	
VELIKOOSERSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	6	0.6	
<b>SLOVAK REPUBLIC</b>			
Bt Bratislava	2	1.1	
Si *Topol'čianky	19	5.14	
*Topol'čianky, p.p.	6	2.4	
<b>SPAIN</b>			
Es Barcelona	14	3.11	
Cabarceno	6	1.5	
*Ideasa	4	2.2	

**World register of European bison in 1993**

1	2	3
Ma	Jerez Madrid Santillana del Mar	1 6 2
SWEDEN		
Av	Avesta	31
Bo	Borås	4
En	*Edsbyn	2
Sm	Eriksberg	12
Öst	*Falun	29
Sk	*Frösön-Östersund	6
Kn	Höör	4
	*Junsele	2
	Kolmården	3
	*Lekeryd	8
	Lycksele	3
	Skollersta	4
Sto	Stockholm	5
SWITZERLAND		
Ur	Bern	6
Lu	Langnau	4
Wu	Winterthur	4
TAJIKISTAN		
	*Dushanbe	3
UKRAINE		
	Cherson	1
	“Karpaty”	1
	Kharkov	1
	Kiev	5
	Krymskij zapovednik	2
	Nikolaev	3
	Odessa	1
	Simferopol	2
	Zalesskoe okhotkhozjajstvo	2
	*BUKOVINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	102
	*CUMAN'SKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	203
	*DANEVSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	110
	*KONOTOPSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	23
	*LOPATINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	9
	*MAJDAN OKHOTKHOZJAJSTVO	32
	*NADVORNJANSKIJ ZAKAZNIK	19
	*VINNICKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	105
	*ZALESSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO	13
	*ZALOZINECKIJ RAJJON TERNOP. OBLASTI	5
	*ZUBROVICA OKHOTKHOZJAJSTVO	43
UNITED STATES OF AMERICA		
Ca	*Blackstone *Catskill	2 4

## **Światowy stan żubrów w 1993 r.**

- ◆ Hodowla półwolna.
- ◆ Indicates semi-free breeding centre.

# Urzędowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w latach 1983–1992

## Official register of pure-bred European bison born in 1983–1992

### Uzupełnienia — Additions

Płeć Sex	Nr No	Nazwa Name	Data urodzenia Date of birth	Data śmierci Date of death	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder
1	2	3	4	5	6	7	8

1983

F 5478 KANASTA II	10.19	10.23	4756 Kalus	3890 Kanasta	Łódź Poland
F 4536 LAUDA		1991.02.08	Hirschfeld	Wpisac — enter: p. 50 (1987–1991), strike: p. 76	
M 5225 MUKHADZHIR				(1987–1991), 39.	
M 5307 PLANES				Poprawić nazwę — correct the name: p. 56	
F 5308 POWAGA II				Wpisac — enter: p. 52 (owner: Pszczyna)	
F 5310 PLIRA				Wpisac — enter: p. 52 (owner: Pszczyna)	
F 5478 KANASTA II	1983.10.19	1983.10.23	Owner: Łódź. Ojciec — father: 4756 Kalus. Matka — mother: 3890 Kanasta. Hodowca: Łódź. Wpisac — enter: p. 26 (1983–1984).		
M 5499 POLMIR				Wpisac — enter: p. 51 (owner: Niepołomice). Skreśleć — strike: p. 51.	
M 6056 PERLUNDNER				Poprawić nazwę — correct the name: p. 56	
M 6316 PLERNIK				Wpisac — enter: p. 52 (owner: Pszczyna)	
P 6476 FERGIE				Wpisac — enter: p. 31 (owner: Helsinki) Skreśleć — strike: p. 59.	
M 6570 POLLUX				Wpisac — enter: p. 51 (owner: Niepołomice). Skreśleć — strike: p. 53.	
F 6828 PORNIA				Wpisac — enter: p. 52 (owner: Pszczyna).	
M 6830 PASAN				1991.08.01 — Wiesbaden-2. Wpisać nazwę i uzupełnić — Enter the name and complete: p. 12.	
M 6955 POPIEL II				Wpisac — enter: p. 51 (owner: Smardzewi- ce). Skreśleć — strike: p. 51.	
M 7011 PLERS				Wpisac — enter: p. 52 (owner: Pszczyna).	
M 7146 MUKHINIT				Poprawić nazwę — correct the name: p. 56	
F 7258 DANUTA II				Wpisac — enter: p. 32 (owner: Dąmko we Werden). Skreśleć — strike: p. 44.	
F 7437 URBINA				Wpisac — enter: p. 61 (owner: Bern). Skreśleć — strike: p. 61.	
M 7540 ORPHEUS				Wpisac — enter: p. 36 (owner: Chemnitz).	
M 7545 EMPER				Wpisac — enter: p. 33 (owner: Helsinki). Skreśleć — strike: p. 60.	
M 7574 XARO				Wpisac — enter: p. 40 (owner: Karlsruhe). Skreśleć — strike: p. 40.	
M 7580 KNASSE				Wpisac — enter: p. 59 (owner: Kolnärden). Skreśleć — strike: p. 57.	
M 7593 NOLAN				Wpisac — enter: p. 52 (owner: Nürnberg). Skreśleć — strike: p. 41.	
F 7594 NOBLEESE				Wpisac — enter: p. 42 (owner: Nürnberg). Skreśleć — strike: p. 44.	
F 7598 PFALZERIN				Poprawić nazwę — correct the name: p. 42.	



## Uzupełnienia i poprawki do rejestrów poprzednich

## Additions and corrections to former lists

Płeć Sex	Nr No	Nazwa Name	Data urodzenia Date of birth	Data śmierci Date of death	Uwagi Remarks
1	2	3	4	5	6
F	3661	LESA		1989	Hirschfeld. Wpisać – enter: p. 49 (1987–1991). Skreślić – strike: p. 76 (1987–1991), 39.
F	4536	LAUDA		1991.02.08	Hirschfeld. Wpisać – enter: p. 50 (1987–1991). Skreślić – strike: p. 76 (1987–1991), 39.
M	5225	MUKHADZHIR			Poprawić nazwę – correct the name: p. 56.
M	5307	PLANUS			Wpisać – enter: p. 52 (owner: Pszczyna).
F	5308	POWAGA II			Wpisać – enter: p. 52 (owner: Pszczyna).
F	5310	PLIRA			Wpisać – enter: p. 52 (owner: Pszczyna).
F	5478	KANASTA II	1983.10.19	1983.10.23	Owner: Łódź. Ojciec – father: 4756 Kalus. Matka – mother: 3890 Kanasta. Breeder: Łódź. Wpisać – enter: p. 26 (1983–1984). Wpisać – enter: p. 51 (owner: Niepołomice). Skreślić – strike: p. 51.
M	5699	POLMIR			Poprawić nazwę – correct the name: p. 25.
M	6096	PFRUNDNER			Wpisać – enter: p. 52 (owner: Pszczyna).
M	6316	PLIRNIK			Wpisać – enter: p. 33 (owner: Helsinki).
F	6476	FERGIE			Skreślić – strike: p. 59.
M	6570	POLLUKS			Wpisać – enter: p. 51 (owner: Niepołomice). Skreślić – strike: p. 53.
F	6828	PORNA			Wpisać – enter: p. 52 (owner: Pszczyna).
M	6853	FASAN			1991.08.01 – Wiesbaden-2. Wpisać nazwę i uzupełnić – Enter the name and complete: p. 12.
M	6855	POPIEL II			Wpisać – enter: p. 53 (owner: Smardzewice). Skreślić – strike: p. 52.
M	7051	PLEBS			Wpisać – enter: p. 52 (owner: Pszczyna).
M	7146	MUKHINIT			Poprawić nazwę – correct the name: p. 56.
F	7358	DANUTA II			Wpisać – enter: p. 37 (owner: Damerower Werder). Skreślić – strike: p. 44.
F	7432	URBINA			Wpisać – enter: p. 61 (owner: Bern). Skreślić – strike: p. 61.
M	7540	ORPHEUS			Wpisać – enter: p. 36 (owner: Chemnitz).
M	7546	FEIFER			Wpisać – enter: p. 33 (owner: Helsinki). Skreślić – strike: p. 60.
M	7574	XARO			Wpisać – enter: p. 40 (owner: Karlsruhe). Skreślić – strike: p. 40.
M	7580	KNASSE			Wpisać – enter: p. 60 (owner: Kolmården). Skreślić – strike: p. 33.
M	7593	NOLAN			Wpisać – enter: p. 42 (owner: Nürnberg). Skreślić – strike: p. 44.
F	7594	NOBLESSE			Wpisać – enter: p. 42 (owner: Nürnberg). Skreślić – strike: p. 44.
F	7598	PFÄLZERIN			Poprawić nazwę – correct the name: p. 42.

## Uzupełnienia i poprawki

1	2	3	4	5	6
M	7599	PFENNIGFUCHSER		Wpisać – enter: p. 42 (owner: Pforzheim).	
M	7600	PFEIFENKOPF		Wpisać – enter: p. 42 (owner: Pforzheim).	
M	7623	BÄCKER		Wpisać – enter: p. 35 (owner: Bernburg).	
F	7624	BÄRBEL		Skreślić – strike: p.45.	
F	7650	DANZA		Wpisać – enter: p. 35 (owner: Bernburg).	
F	7653	DABOLA		Skreślić – strike: p. 45.	
F	7656	DASTIA		Wpisać – enter: p. 37 (owner: Damerower Werder).	
M	7663	SPRÖSSLING		Skreślić – strike: p. 44.	
F	7679	GÖRIKA		Wpisać – enter: p. 37 (owner: Damerower Werder).	
F	7680	GÖRDA		Skreślić – strike: p. 44.	
				Wpisać – enter: p. 37 (owner: Damerower Werder).	
				Skreślić – strike: p. 44.	
				Poprawić nazwę – correct the name: p. 44.	
				Wpisać – enter: p. 39 (owner: Görlitz).	
				Skreślić – strike: p. 28.	
				Wpisać – enter: p. 39 (owner: Görlitz).	
				Skreślić – strike: p. 28.	

Numery stron, przy których nie ma nawiasu z latami, odnoszą się do zeszytu Księgi Rodowodowej Żubrów dla roku 1992.

Pages without the years in brackets refer to the issue of European Bison Pedigree Book for the year 1992.

**Urzędowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w roku 1993**  
**Official register of pure-bred European bison born in 1993**

Płeć Sex	Nr No	Nazwa Name	Data – Date of urodz. – birth śmierci – death	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Państwo Country
1	2	3	4	5	6	7	8
M	7751	<b>PODRÓŻNIK</b>	04.14	4630 <b>Pograf</b>	5802 <b>Posoczna</b>	Smardzewice	Poland
F	7752	<b>POŚWIERKA</b>	05.03	4861 <b>Posąg II</b>	6569 <b>Poczwarka II</b>	Smardzewice	Poland
F	7753	<b>POKRZEWKA</b>	05.28	4861 <b>Posag II</b>	6854 <b>Popielica II</b>	Smardzewice	Poland
F	7754	<b>POSŁANKA</b>	05.24	6875 <b>Pogrom III</b>	5694 <b>Pokusa II</b>	Międzyzdroje	Poland
F	7755	<b>EGFRIEDA</b>	05.02	6409 Springmann	5284 Egbonta	Hardehausen	GFR
F	7756	<b>FLAMME</b>	05.28	5893 <b>Spartakus</b>	4398 Flora	Farchau	GFR
M	7757	<b>FALTO</b>	05.19	5950 Fabrizins	5231 Fauna	Hanau	GFR
M	7758	<b>ABT</b>	06.03 06.05	5840 Abir	4173 Pfeife	Bayerischer Wald	GFR
M	7759	<b>AVOTTO</b>	05.12	6644 Stoorm	6669 Avinnette	Avesta	Sweden
M	7760	<b>AVHIL</b>	05.16	5367 Avukron	6347 Avika	Avesta	Sweden
M	7761	<b>NUPHISTO</b>	06.25	5027 Ripper	5466 Riga	Neandertal	GFR
M	7762	<b>PODKASANIEC</b>	05.16	4738 Pozorny	6909 Polka II	Warszawa	Poland
M	7763	<b>POMURNIK</b>	07.06	4861 Posąg II	3541 Podwójna	Smardzewice	Poland
M	7764	<b>POTRZOS</b>	07.08	4630 <b>Pograf</b>	6070 <b>Pokrzywa II</b>	Smardzewice	Poland
M	7765	<b>POLEŠNIK</b>	04.01	5699 <b>Polmir</b>	5529 Pozorna	Niepołomice	Poland
F	7766	<b>POLRA</b>	05.10	5699 <b>Polmir</b>	5151 Polpuszcza	Niepołomice	Poland
M	7767	<b>POLARNIK</b>	06.07	5699 <b>Polmir</b>	6677 Polbryza	Niepołomice	Poland
F	7768	<b>POKORA</b>	10.03	6875 <b>Pogrom III</b>	5851 Poisaura	Międzyzdroje	Poland
M	7769	<b>POLAK</b>	05.10	5841 <b>Pogodek</b>	5149 Powabna II	Bydgoszcz	Poland
F	7770	<b>POGORZAŁKA</b>	08.01	5841 <b>Pogodek</b>	6319 Polonia	Bydgoszcz	Poland
F	7771	<b>POSZEWKA</b>	09.05	5841 <b>Pogodek</b>	4278 Powolina	Bydgoszcz	Poland
M	7772	LO...	05.29 06.24 06.28	6141 Woburn	6335 Losita 6332 Loma	Whipsnade	Great Britain Great Britain
F	7773	LO.	6141 Woburn	6332 Loma	Whipsnade	Great Britain	
F	7774	<b>FENNIE</b>	06.03	6912 Stopolsky	6879 Ferona	Helsinki	Finland
M	7775	<b>FENDER</b>	06.12	6912 Stopolsky	5083 Fela	Helsinki	Finland
F	7776	<b>AVWELDA</b>	07.31	5367 Avukron	5570 Avcada	Avesta	Sweden
F	7777	<b>AVMARI</b>	08.02	4266 Kolos	5568 Avlotta	Avesta	Sweden
M	7778	<b>AVROST</b>	09.16	6644 Stoorm	3945 Avrosa	Avesta	Sweden
M	7779	<b>AVGAT</b>	09.20	6644 Stoorm	6671 Avelina	Avesta	Sweden
F	7780	<b>AVTEA</b>	09.22	4266 Kolos	5366 Avrussa	Avesta	Sweden
M	7781	<b>AVNAR</b>	09.23 05.08	5367 Avukron 7095 Storax	5142 Avka 7168 Skara	Avesta	Sweden Sweden
F	7782		09.23 05.08	7095 Storax	4930 Plota	Lycksele	Sweden
M	7783	<b>PLOTAN</b>	06.13	5307 Planus	5308 Powaga II	Pszczyna	Poland
M	7784	<b>PODSZYT</b>	07.10	5307 Planus	5807 Ponura II	Pszczyna	Poland
M	7785	<b>PONUR</b>	07.12	5307 Planus	6055 Plawna	Pszczyna	Poland
F	7786	<b>PLAMKA III</b>	05.31	5307 Planus	6315 Poruta	Pszczyna	Poland
F	7787	<b>POIEWNIA</b>	06.14	5307 Planus	6629 Porwana	Pszczyna	Poland
F	7788	<b>PORAWA</b>	07.15	5307 Planus	4276 Podpinka	Pszczyna	Poland
F	7789	<b>PODPÓRKA</b>	11.06 06.21	5307 Planus 4629 Walo	7044 Wagla	Pszczyna	Poland
M	7790	<b>WALGA</b>	12.08	5158 Wasto	5157 Waschma	Rostock	GFR
F	7791	<b>EUREKA</b>	05.11	5720	5596 Weihe	Chemnitz, T.	GFR
M	7792	<b>JUAL</b>	05.05	5893 Spartakus	5531 Florania	Jülich	GFR
F	7793	<b>FLEDA</b>	07.05	5411 Amadeus	5622 Amelie	Farchau	GFR
F	7794	<b>AMIELLE</b>	05.21	6146 Lykas	6581 Lydia	Waldshut	GFR
F	7795	<b>LYTRA</b>	07.04	3251 Faulpelz	4017 Tenaja	Ludwigshafen	GFR
F	7796	<b>TERESTA</b>	05.21			Weilburg	GFR

Urzędowy rejestr 1993

1	2	3	4	5	6	7	8
M	7797	KUTTEL	06.06	6094 Kubo	6616 Kuna	Kaiserslautern	GFR
F	7798	WULENTA	06.23	7106 Urillo	6836 Wulka	Winterthur	Switzerland
M	7799	ABU	07.10	5840 Abir	6134 Springe III	Bayerischer Wald	GFR
M	7800	ERBACHER II	06.07	7120 Sprecher	6946 Erlinde	Eulbach	GFR
M	7801	ERB	07.02	7120 Sprecher	5104 Erdnuss II	Eulbach	GFR
M	7802	ZWEIFEL	06.07	4081 Zwerg	6815 Zwecke	Hirschfeld	GFR
M	7803	ZWIRBEL	06.27	4081 Zwerg	5687 Zwiebel	Hirschfeld	GFR
F	7804	XANY	05.21	6137 Heros	6294 Xandora	Karlsruhe	GFR
M	7805	XAMY	06.06	6137 Heros	4887 Xamene II	Karlsruhe	GFR
F	7806	XARA	06.15	6137 Heros	3712 Xanta	Karlsruhe	GFR
M	7807	XANTOS	09.22	6137 Heros	6293 Xandria	Karlsruhe	GFR
M	7808	XA.61	11.03	6137 Heros	4530 Xania II	Karlsruhe	GFR
F	7809	WI.	04.28	5863 Wasja	6391 Zuana II	Wismar	GFR
F	7810	WI...	04.28	5863 Wasja	6395 Fieber	Wismar	GFR
F	7811	EGGEFEE	05.16	6409 Springmann	5052 Egella	Hardehausen	GFR
M	7812	EGGESTOLZ	06.10	6409 Springmann	6327 Egirata	Hardehausen	GFR
F	7813	EGGEBRAUT	07.12	6409 Springmann	5776 Egadora	Hardehausen	GFR
F	7814	EGGELADY	07.15	6409 Springmann	6326 Egista	Hardehausen	GFR
M	7815	EGGEFÜRST	08.14	6409 Springmann	4837 Egintrud	Hardehausen	GFR
M	7816	NOSTI	06.10	5810 Polip II	4665 Nofretete	Nürnberg	GFR
M	7817	NOBBY	09.18	5810 Polip II	6566 Posepna	Nürnberg	GFR
F	7818	NORTE	11.01	5810 Polip II	5388 Nostra	Nürnberg	GFR
M	7819	IKONON	06.14	5355 Spiritus	7046 Iko	Saarbrücken	GFR
F	7820	PFORZHEIM	07.27	3493 Pprof	4172 Pfingstrose	Pforzheim	GFR
M	7821	GÄ...	06.07	5601 Prospekt	4284 Gä 1	Gänserndorf	Austria
F	7822	CLARENCE	05.30	5856 Postum	7123 Polina II	Margeride	France
M	7823	CLOVIS	07.14	5856 Postum	6602 Połówka	Margeride	France
F	7824	CLAIRENCE	08.27	5856 Postum	6956 Pomsta II	Margeride	France
M	7825	CVART	05.20	3197 Sičák	6110 Cvora	Chomutov	Czech Rep.
M	7826	PRESTON	07.02	5705 Sideritis	3836 Prerie	Praha	Czech Rep.
M	7827		02.25	5354 Sprittie	5552 Spretata	Taman Safari	Indonesia
M	7828	IZ.	07.14	6077 Glen coe	5715 Izola	Bekesbourne	Great Britain
M	7829	IZ...	07.14	6077 Glen coe	5255 Izadora	Bekesbourne	Great Britain
M	7830	IZ...	09.11	6077 Glen coe	6291 Iza beza	Bekesbourne	Great Britain
F	7831	TI.	04.03	5135 Dandin	4036 Tisca	Berlin, Tierpark	GFR
F	7832	TIRALALA	04.03	5135 Dandin	5132 Tibia II	Berlin, Tierpark	GFR
M	7833	TIMBER	04.25	5135 Dandin	5818 Tirana	Berlin, Tierpark	GFR
F	7834	TIKTAK	04.25	5135 Dandin	5587 Tilma II	Berlin, Tierpark	GFR
M	7835	TI.	07.18	5135 Dandin	4935 Titi	Berlin, Tierpark	GFR
			08.29				

**Official register 1993**

1	2	3	4	5	6	7	8
F	7836	FEWA II	09.22	6912 Stopolsky	5873 Fetish	Helsinki	Finland
M	7837	POKOST II	04.28	4746 Podkomorzy	6128 Policzna	Bialowieża	Poland
F	7838	PODLEŚNA II	05.06	3967 Polor	6125 Podniebna	Bialowieża	Poland
M	7839	PO I/93	05.30 06.14	4746 Podkomorzy	5155 Polenta	Bialowieża	Poland
M	7840	POWIAT II	06.08	4746 Podkomorzy	4954 Polonika	Bialowieża	Poland
F	7841	POKREWNA	06.22	4746 Podkomorzy	6127 Poczesna	Bialowieża	Poland
M	7842	POTAS	06.30	4746 Podkomorzy	5853 Pogoria II	Bialowieża	Poland
F	7843	PODDANA	07.21	6605 Pomocny	5855 Polopiryyna	Bialowieża	Poland
M	7844	DASEK	05.20	6580 Spatzunder	6363 Dajanka	Damerower	GFR
M	7845	DATZU	06.01	6580 Spatzunder	5332 Darina	Damerower	GFR
F	7846	DANE	08.02	6580 Spatzunder	5137 Darkmene	Werder	GFR
M	7847	DALLER	08.06	6411 Spieler	5592 Dacia	Damerower	GFR
M	7848	DARCUS	08.15	6411 Spieler	4038 Daffine	Werder	GFR
F	7849	DASCHINA	08.20	6411 Spieler	6364 Dareike	Damerower	GFR
M	7850	DASCHIN	08.21	6411 Spieler	4576 Dahnka	Werder	GFR
F	7851	DAMA	12.06	6411 Spieler	5821 Dagne	Damerower	GFR
F	7852	DABEI	12.26	6411 Spieler	3680 Danuta	Werder	GFR
M	7853	ENGI	08.06	6220 Endir	6586 Envisa	Eriksberg	Sweden
M	7854	ENGO	08.14	6220 Endir	5004 Stonett	Eriksberg	Sweden
M	7855	ENGU	09.06	6220 Endir	6642 Ennui	Eriksberg	Sweden
M	7856	ENJO	10.24	6220 Endir	4045 Kniva	Eriksberg	Sweden
F	7857	MUSHHINKA	05.10	5225 Mukhadzhir	4791 Mushana	Prioksko- Terrasnyjj zap.	Russia
F	7858	MURINKA II	05.24	6191 Murmur	6706 Muzabellla	Prioksko- Terrasnyjj zap.	Russia
F	7859	MEDIORA	05.26	5642 Mushtabel'	6182 Merita	Okskij zap.	Russia
M	7860	MEGREL	06.03	6185 Med	4058 Medjanica	Okskij zap.	Russia
F	7861	MUZHENIKA	06.18	6462 Mukkaver	6715 Mutena	Prioksko- Terrasnyjj zap.	Russia
F	7862	MUTATA	07.13	3832 Muzon	6698 Mulatka II	St. Peterburg	Russia
M	7863	MEGARON	07.28	5417 Mesjamu	5913 Metra	Okskij zap.	Russia
F	7864	MOSTELLA	11.15	4965 Moldav	4824 Montana	Prioksko- Terrasnyjj zap.	Russia
F	7865	MURZAIKA	12.20	6976 Muton	6979 Mozaika	Prioksko- Terrasnyjj zap.	Russia
M	7866	BORIS	06.02 06.12	5935 Storm II	6154 Avella	Borås	Sweden
F	7867	BODINA	11.05	5935 Storm II	6155 Avrosa	Borås	Sweden
M	7868	NL-1	05.10	7025 Ar-112	Bison bonasus	Amsterdam, ur.-born: Lely- stadt	Netherlands
M	7869	NL-2	08.20	7025 Ar-112	Bison bonasus	Amsterdam, ur.-born: Lely- stadt	Netherlands
F	7870	NL-3	11.11	7025 Ar-112	Bison bonasus	Lelystadt	Netherlands

**Urzędowy rejestr 1993**

1	2	3	4	5	6	7	8
F	7871	POZNANIA	07.23 07.25	6343 Podsluch	4427 Polyanna	Poznań	Poland
F	7872	POKOSA	10.19 10.20	6343 Podsluch	6481 Pola	Poznań	Poland
F	7873	STOCK-ROSA	01.24	6159 Averon	4293 Storild	Stockholm	Sweden
M	7874	STOVERON	10.28	6159 Averon	6670 Aveda	Stockholm	Sweden
M	7875	KA.	05.07 05.07	7053 Kaktus II	6425 Karmata	Łódź	Poland
F	7876	KA.	05.10 05.10	7053 Kaktus II	3890 Kanasta	Łódź	Poland
F	7877	LIVIANE	06.01	4835 Laumo	5537 Lisa	Leipzig	GFR
M	7878	LICŪS	10.31	4835 Laumo	3987 Linda	Leipzig	GFR

# Zmiany w hodowlach żubrów w roku 1993

## Changes in European bison's breedings in 1993

Płeć Sex	Nr No	Nazwa Name	Data śmierci Date of death	Właściciel Owner
1	2	3	4	5
F	2504	WASCHKA	06.08	Rostock
F	3108	MUSTANKA	04.14	St. Peterburg
F	3273	POZYTYWKA	11.17	Niepołomice
F	3407	KABALETTA		01.01 – Lelystadt
M	3484	WENDELIN	? . ?	Gackenbach
F	3712	XANTA	10.26	Karlsruhe
M	3785	BRUTUS	05.01	Chicago
M	3832	MUZON	09.30	St. Peterburg
F	3963	PONTAWA	03.24	Białowieża
F	4075	MUKSHA II	11.26	Kazan
F	4425	ARIETTA		01.01 – Lelystadt
F	4827	ENKA		04.18 – Falun
F	4838	EGILMARA	11.22	Hardehausen
F	4841	ARACHNE		01.01 – Lelystadt
F	4968	MURAVKA		04.28 – FOMINSKIJJ ZAKAZNIK
F	5032	ENAHANDA		04.18 – Falun
F	5104	ERDNUSS II	12.14	Eulbach
F	5165	VERONIQUE	02.14	Gramat
F	5227	MUSMA	? . ?	Cherkassy
F	5292	ARANA		01.01 – Lelystadt
F	5294	ARTESA		01.01 – Lelystadt
M	5307	PLANUS		12.02 – PUSCZA BORECKA
F	5308	POWAGA II		12.02 – PUSCZA BORECKA
F	5310	PLIRA		12.02 – PUSCZA BORECKA
F	5523	ARGINE		01.01 – Lelystadt
F	5524	ARMELINE		01.01 – Lelystadt
F	5526	ARNICA		01.01 – Lelystadt
F	5552	SPRETATA	02.25	Taman Safari
F	5667	XANDY	08.19	Ludwigshafen
M	5699	POLMIR		05.19 – Gołuchów
M	5730	IZA		09.14 – West Knoyle
M	5786	ARAFAT	10.12	01.01 – Lelystadt
M	5787	ARIBO	10.12	01.01 – Lelystadt
F	5788	AROA		01.01 – Lelystadt
F	6134	SPRINGE III	09.11	Bayerischer Wald
M	6137	HEROS	10.20	Karlsruhe
M	6220	ENDIR	11.02	Eriksberg
M	6316	PLIRNIK		12.02 – PUSCZA BORECKA
F	6418	ENA		04.18 – Falun
F	6457	MURRIANA		03.30 – FOMINSKIJJ ZAKAZNIK
M	6463	MEDZHEK	11.17	Okskij zapovednik
M	6465	MEROL'D	11.16	Okskij zapovednik
F	6476	FERGIE		01.04 – Falun
M	6558	IZADIAH		09.14 – West Knoyle
M	6570	POLLUKS		09.02 – Smardzewice
M	6604	PODŁĘNY II	04.18	Białowieża
M	6711	MEZOS	11.16	Okskij zapovednik
F	6714	MUL'TA		04.28 – FOMINSKIJJ ZAKAZNIK
F	6815	ZWECKE	08.01	Hirschfeld

Zmiany

1	2	3	4	5
F	6828	PORNA		12.02 – PUSZCZA BORECKA
M	6835	PLORUS	08.23	Pszczyna
M	6846	AVAGE	01.15	Avesta
M	6855	POPIEL II		09.02 – Niepołomice
F	6937	AR-101		01.01 – Lelystadt
F	6958	PODPORA IV	11.11	Białowieża
M	6966	MURMANIT		03.30 – FOMINSKIJ ZAKAZNIK
F	7006	EGNA	12.09	Hardehausen
F	7022	AR-109		01.01 – Lelystadt
M	7025	AR-112	10.05	01.01 – Lelystadt
M	7051	PLEBS		12.02 – PUSZCZA BORECKA
M	7058	AVEMUS	11.05	Avesta
F	7066	DANONE	04.28	Damerower Werder
M	7079	ENTO	12.11	Eriksberg
M	7080	ENTOR	12.11	Eriksberg
F	7082	ENDA	12.11	Eriksberg
F	7083	ENDU	12.11	Eriksberg
M	7150	MUZHIK		06.18 – St. Peterburg
M	7271	AVNER	02.26	Avesta
M	7272	AVRIK	11.19	Avesta
M	7292	ABRISS	07.21	Bayerischer Wald
F	7318	ESFERA	08.26	Barcelona
F	7342	ENSA		05.06 – Falun
M	7344	ENOS	03.14	Eriksberg
M	7347	ENSO		05.06 – Falun
F	7358	DANUTA II		05.17 – Springe
M	7362	DAMAR	04.27	Damerower Werder
F	7363	DAMARIA	07.05	Damerower Werder
M	7406	MUKHACHEK		03.30 – FOMINSKIJ ZAKAZNIK
M	7410	MURMANEZ		03.30 – FOMINSKIJ ZAKAZNIK
M	7430	GÄ 2	05.31	Gänserndorf
F	7432	URBINA		09.10 – Winterthur
F	7508	KAMPANILE	10.23	Margeride
M	7529	FLOP	12.09	Farchau
M	7532	EGILHER	11.22	Hardehausen
F	7534	EGLESIA	12.09	Hardehausen
M	7539	FLÖZ	12.09	Farchau
M	7540	ORPHEUS	↓	10.13 – Bayreuth
F	7541	NUSSINI	05.11	Neandertal
F	7542	NURI	02.18	Neandertal
F	7544	FENNA		06.02 – Ähtäri
F	7545	FESTA		06.02 – Ähtäri
M	7546	FEIFER		01.04 – Falun
M	7565	AR-120	10.05	01.01 – Lelystadt
M	7566	AR-121	10.05	01.01 – Lelystadt
M	7567	AR-122	10.05	01.01 – Lelystadt
M	7568	AR-123	10.05	01.01 – Lelystadt
F	7570	AR-125	10.05	01.01 – Lelystadt
M	7571	AR-126		09.16 – Han-sur-Lesse

↓ – Żubry zdjęte z ewidencji Księgi Rodowodowej Żubrów. Przyczyny skreślenia podano we Wstępie do zeszytu Księgi za rok 1992.

↓ – Indicates European bison removed from the records of the European Bison Pedigree Book. The reasons for such removals are given in the Introduction of the issue for 1992.

**Spis wszystkich żyjących | Changes na dzień 31 grudnia 1993**  
**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5
M	7572	AR-127	Role 10.22	01.01 – Lelystadt Hodowla
M	7574	XARO	Born 10.22	05.21 – Jaderberg Zoo Breder
F	7578	STOPELLA		10.29 – Falun
M	7580	KNASSE		05.17 – Ähtäri
M	7591	POMYK		09.01 – 09.02 – Lelystadt
M	7593	NOLAN		04.20 – Stuttgart
F	7594	NOBLESSE		04.20 – Stuttgart
M	7597	WALDO	12.08	Rostock Institution
M	7599	PFENNIGFUCHSER		10.09 – ? Duisburg
M	7600	PFEIFENKOPF		08.19 – ? Altenfelden
M	7603	IKONUS	08.16	Saarbrücken
M	7608	ERBENHEIMER	12.06	Eulbach
M	7623	BÄCKER		10.20 – Weißewarte
F	7624	BÄRBEL		10.20 – Weißewarte
F	7627	TERESA	03.15	Weilburg
F	7650	DANZA		05.17 – Springe
M	7651	DANZOR	12.13	Damerower Werder Gössendorf
F	7653	DABOLA		05.17 – Springe Praga
M	7654	DAMPF	09.11	Damerower Werder Gössendorf
M	7655	DANNA	11.08	Damerower Werder
F	7656	DASTIA		04.22 – Springe Nürnberg
F	7675	VE...	06.16	Gramat Bayern/Wald
F	7679	GÖRIKA	↓	04.08 – Bayreuth Innsbruck
F	7680	GÖRDA	↓	04.08 – Bayreuth Graz/Austria
M	7694	MENT	08.11	Okskij zapovednik Innsbruck
M	7792	JUAL	↓	11.20 – Bayreuth Innsbruck
F	7873	STOCK-ROSA		10.29 – Falun
M	5196	DRICAM	1982	4217 Dick
F	5226	LUMA	1983	4165 Granit
M	4990	INDICA	1989	5196 Ingram
F	1584	INNA	1992	5196 Ingram
Mitterhofer Obervorwaltung Mitterhofer, Dingling				
F	2602	SCHOTTIN	1971	1931 Frankiert
F	2887	URICA	1973	1861 Urs
M	4211	INFO	1978	3176 Beril
F	4029	SALZA II	1979	1948 Losan II
F	1161	INIS	1990	5196 Ingram
Kazbegijska, Josef Holzer				
F	3127	SEPARUKA	1974	2325 Desnol
F	5600	PROLUKA	1984	2468 Smeč
M	5612	PROSEK	1985	2468 Smeč
M	6141	PRAXDORI	1986	2468 Smeč
M	6179	SAL...	1986	4211 Ircio
M	6473	PRINC	1987	3488 Smeč
M	6476	PKCEK	1987	2468 Smeč
F	5602	SAL...	1987	4211 Ircio
				3193 Rana
				Berlin, Zoo
				Praga
				Praga
				Praga
				Salzburg
				Praga
				Praga
				Salzburg



# Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993

## List of all living European bison on 31 December 1993

Płeć Sex	Nr No	Nazwa Name	Rok ur. Born	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder
1	2	3	4	5	6	7
<b>AUSTRIA</b>						
<b>Altenfelden.</b> Wildpark O.ö. Altenfelden						
F	2472	INKA	1970	1346 Konrad	1579 Pucula	Innsbruck
M	3991	DUBALD	1977	2505 Diedrich	2630 Dublette II	Duisburg
F	4720	AFRA	1980	3991 Dubald	2472 Inka	Altenfelden
<b>*Freinberg.</b> Wildpark Freinberg						
M	5250	SA...	1982	4211 Inzo	3082 Urtica	Salzburg
F	5468	SA...	1983	4211 Inzo	3082 Urtica	Salzburg
M	5710	SA...	1984	4211 Inzo	4489 Salza II	Salzburg
<b>Gänserndorf.</b> Safari Park						
F	4284	GÄ 1	1978	3245 Noel	3244 Noma	Gänserndorf
M	5601	PROSPEKT	1984	2488 Sinec	2614 Proza	Praha
M	7821	GÄ...	1993	5601 Prospekt	4284 GÄ 1	Gänserndorf
<b>*Grünau/Almtal.</b> Cumberland Wildpark Grünau						
M	4240	NORGE	1978	1683 Puros	1692 Pupera	Nürnberg
F	4852	ABIES	1981	2359 Rubin	2138 Avosta	Bayerischer Wald
M	6062	INGOLF	1986	5196 Ingram	5198 Afra	Innsbruck
F	6114		1986	4240 Norge	3216 Abatha	Grünau/Almtal
M	6722	INDRI	1988	5196 Ingram	5198 Afra	Innsbruck
F	6991	INAMA	1989	5196 Ingram	5326 Luma	Innsbruck
<b>Innsbruck.</b> Alpenzoo						
M	5196	INGRAM	1982	4217 Dirk	3268 Blida	Innsbruck
F	5326	LUMA	1983	4165 Granit	2557 Bagatelle	Langnau
F	6990	INDIGA	1989	5196 Ingram	5198 Afra	Innsbruck
F	7589	INNA	1992	5196 Ingram	5326 Luma	Innsbruck
<b>*Miesenbach.</b> Gutsverwaltung Miesenbach, Bugelnig						
F	2602	SCHOTTIN	1971	1531 Frankfurt	1998 Zofka	Wien, Schönbrunn
F	3082	URTICA	1973	1801 Urs	2146 Babette	Bern
M	4211	INZO	1978	3176 Bertil	3177 Berenike	Innsbruck
F	4489	SALZA II	1979	1948 Lesan II	3082 Urtica	Salzburg
F	7161	INIS	1990	5196 Ingram	5326 Luma	Innsbruck
<b>*Ramingstein.</b> Josef Holzer						
F	3177	BERENIKE	1974	2325 Beowulf	2193 Bellis	Berlin, Zoo
F	5600	PROLUKA	1984	2488 Sinec	3837 Promyka	Praha
M	5812	PROSEK	1985	2488 Sinec	3836 Prerie	Praha
M	6111	PRAZDROJ	1986	2488 Sinec	2614 Proza	Praha
M	6179	SA...	1986	4211 Inzo	3082 Urtica	Salzburg
M	6473	PRINC	1987	2488 Sinec	3837 Promyka	Praha
M	6474	PRCEK	1987	2488 Sinec	3836 Prerie	Praha
F	6482	SA...	1987	4211 Inzo	4489 Salza II	Salzburg
21						
F	3082	AL...				
M	3991	AL...				
F	1984	SA...				

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	6650	HEDOS	1988	2647 Norbert	2646 Nora	München, Hellabrunn
M	6651	HERMANN	1988	2647 Norbert	3977 Pleskara	München, Hellabrunn
F	6652	HEIDI	1988	2647 Norbert	3887 Kalla	München, Hellabrunn
F	6653	HELLA	1988	2647 Norbert	4646 Hellona	München, Hellabrunn
M	6664	PREDEAL	1988	2488 Sinec	3837 Promyka	Praha
F	6666	SIDONIE	1988	4131 Kasprowy II	3196 Sitnanka	Topol'čianky
M	6685	SA...	1988	4211 Inzo	3082 Urtica	Salzburg
M	6723	INO	1988	5196 Ingram	5326 Luma	Innsbruck
<b>*Thal-Assling.</b> Wildpark Assling Ges.m.b.H.						
F	6404	INDASSA	1987	5196 Ingram	5326 Luma	Innsbruck
M	6632	WUMOR	1988	3083 Lukas	3947 Lucie	Winterthur

**BELARUS**

**Berezinskij zapovednik.**

M	5416	MOBIL'	1983	3109 Mozar	3107 Moskarka	Berezinskij zapovednik
<b>Grodno. Zoopark</b>						
M	6461	MUSKAT IV	1987	4981 Mutijjt	4799 Muza II	Riga

**BELGIUM**

**\*Antwerp.** Societe Royale de Zoologie d'Anvers

M	3352	ANBART	1974	1434 Anolo	1943 Antonia	Antwerp
F	3806	GRIECHÉ	1976	2366 Henrik	2751 Kamila	Han-sur-Lesse
F	4769	ANJA	1980	1434 Anolo	2758 Anza	Antwerp
F	5180	AN...	1982	3657 Anatole	1822 Ansilva	Antwerp
F	5391	AN...	1983	3657 Anatole	2758 Anza	Antwerp
F	5577	AN...	1984	3657 Anatole	1822 Ansilva	Antwerp
F	6072	AN...	1986	Bison bonasus	4769 Anja	Antwerp
M	6893	GRAVIER	1989	4327 Gries	2953 Gribiche	Han-sur-Lesse

**Han-sur-Lesse.** Grottes de Han-sur-Lesse et de Rochefort S.A.

F	6401	AN...	1987	Bison bonasus	Bison bonasus	Antwerp
M	6645	TEODOR	1988	3251 Faulpelz	4016 Tessina	Weilburg
F	7306	AR-118	1991	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam
F	7569	AR-124	1992	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam
M	7571	AR-126	1992	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam

**\*La Reid.** Parc a Gibiers de La Reid

M	6218	GRABUGE	1986	4327 Gries	2953 Gribiche	Han-sur-Lesse
---	------	---------	------	------------	---------------	---------------

**\*Zwartberg Genk.** Limburgse Zoo Zwartberg

F	3464	DURA	1975	2505 Diedrich	2506 Dulca	Duisburg
F	3693	DURAYA	1976	2505 Diedrich	2218 Dunja	Duisburg
M	3697	DUKE	1976	2505 Diedrich	2354 Duranda	Duisburg
F	4478	DURIA	1979	2505 Diedrich	1413 Dulcinea	Duisburg
F	4483	DURI	1979	2505 Diedrich	2355 Dulla	Duisburg
F	4834	ZG 1	1981	3697 Duke	3464 Dura	Zwartberg Genk
F	4872	DULANA	1981	2505 Diedrich	2355 Dulla	Duisburg
M	4873	DULKO	1981	2505 Diedrich	2632 Durabella	Duisburg
M	4874	DUSTIN	1981	2505 Diedrich	2506 Dulca	Duisburg
M	4875	DUKKER	1981	2505 Diedrich	2218 Dunja	Duisburg
F	4876	DUKELTA	1981	2505 Diedrich	2630 Dublette II	Duisburg
F	4877	DURANTE	1981	2505 Diedrich	2354 Duranda	Duisburg
F	5054	ZG 2	1982	3697 Duke	3693 Duraya	Zwartberg Genk

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	5065	ZG 3	1982	3697 Duke	3464 Dura	Zwartberg Genk
F	5090	DURPA	1982	2505 Diedrich	1413 Dulcinea	Duisburg
F	5092	DUKALLA	1982	2505 Diedrich	2355 Dulla	Duisburg
F	5093	DUMME	1982	2505 Diedrich	2065 Inge	Duisburg
M	5094	DUNKEL	1982	2505 Diedrich	2354 Duranda	Duisburg
M	5095	DULANY	1982	2505 Diedrich	2632 Durabella	Duisburg
M	5471	DU...	1983	2505 Diedrich	2630 Dublette II	Duisburg

**BRAZIL**

**Araçatuba.** Zoológico de Araçatuba

M	6174	ATACATU	1986	2671 Poprad	5251 Atituba
---	------	---------	------	-------------	--------------

São Paulo

**Belo Horizonte.** Zoo Belo Horizonte

M	4804	ATINGUA	1980	2671 Poprad	2670 Pollena
F	7669	IRMANA	1992	4804 Atingua	4525 Atgatura

São Paulo

Belo Horizonte

**Brasília.** Jardim Zoológico de Brasília

F	4524	ATANA	1979	2671 Poprad	3433 Atiati
F	5251	ATITUBA	1982	2671 Poprad	3433 Atiati
M	5252	ATUAÇARA	1982	2671 Poprad	4525 Atgatura

São Paulo

São Paulo

São Paulo

**Curitiba.** Zoo Curitiba

F	6727	AT...	1988	5713 Atila	4524 Atana
M	6997	AT...	1989	5713 Atila	3433 Atiati

São Paulo

São Paulo

**Goiânia.** Zoo Goiânia

M	6173	ATROZ	1986	5714 Atule	4921 Atyba
F	6728	AT...	1988	5713 Atila	3433 Atiati

São Paulo

São Paulo

**Porto Alegre.** Pampa Safari

M	5472	ATINA	1983	2671 Poprad	4525 Atgatura
M	6399	ATOROBA	1987	5713 Atila	3433 Atiati

São Paulo

São Paulo

**São Paulo.** Fundação Parque Zoológico de São Paulo

F	3433	ATIATI	1975	2210 Tiberius	2672 Ponagla
M	5713	ATILA	1984	2671 Poprad	3433 Atiati
M	6400	ATICOBIA	1987	2671 Poprad	4524 Atana
F	7170	AT...	1990	5713 Atila	3433 Atiati
F	7435	AT...	1991	5713 Atila	3433 Atiati
M	7634	AT...	1992	5713 Atila	3433 Atiati

São Paulo

São Paulo

São Paulo

São Paulo

São Paulo

São Paulo

**CANADA**

**\*Earlton.** Northern Frontier Zoo

M	5532	COMMANDER	1984	Bison bonasus	4174 Contessa
F	6654	ASHA	1988	2974 Tibold	4296 Aspic
M	6948	ASMUND	1989	2974 Tibold	4721 Astelle

Toronto

Winnipeg

Winnipeg

**\*Edmonton.** Alberta Game Farm

M	2743	AL...	1971	1441 Brandy	1897 Brac
F	2783	FEDRA II	1972	1953 Fenris	1832 Feodora
F	2789	TIGRA	1972	Bison bonasus	1777 Time
M	2972	TIZIAN	1973	2124 Pucyk	1258 Dusche
F	2975	TIMALIE	1973	2124 Pucyk	1330 Duala
F	3660	AL...	1976	2143 Al...	2783 Fedra II
M	3985	AL...	1977	2743 Al...	2789 Tigra
F	3986	AL...	1977	2743 Al...	2789 Tigra

Edmonton

Helsinki

Berlin, Tierpark

Berlin, Tierpark

Berlin, Tierpark

Edmonton

Edmonton

Edmonton

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5
<b>*Miami.</b> Bill Lenton				
M	5233	ASCOT	1982	2974 Tibold
F	5907	ASLAND	1985	2974 Tibold
M	6131	ASMODEUS	1986	2974 Tibold
M	6132	ASGARD	1986	2974 Tibold
<b>*Ridgetown.</b> Buffalo Head Ranch				
M	6900	COREY	1989	3079 Barbarossa
<b>Toronto.</b> Metropolitan Toronto Zoo				
F	2832	SPURMA	1972	1638 Spund
F	3189	ASPEN	1974	1896 Bric
F	4174	CONTESSA	1978	3079 Barbarossa
F	4175	COLOGNE	1978	3079 Barbarossa
F	6301	COLETTE	1987	3188 Asper
F	6901	CONNIE	1989	3079 Barbarossa
F	6902	COBEY	1989	3079 Barbarossa
<b>*Toronto, M.B.F..</b> Moravia Breeding Farms				
M	5933	COLONEL	1985	3079 Barbarossa
M	5934	COMMANDER	1985	3079 Barbarossa
M	6046	COUNT	1986	3188 Asper
<b>Winnipeg.</b> Assiniboine Park Zoo				
F	4296	ASPIC	1978	2974 Tibold
F	4721	ASTELLE	1980	2974 Tibold
M	7076	CONRAD	1990	3079 Barbarossa
F	7321	ASMA	1991	2974 Tibold
<b>CZECH REPUBLIC</b>				
<b>Chomutov.</b> Lesopark Chomutov				
M	3197	SIČÁK	1974	2488 Sinec
F	6110	CVORA	1986	3197 Sičák
F	6432	CVARLA	1987	3197 Sičák
F	7681	CVINDRA	1992	3197 Sičák
M	7825	CVART	1993	3197 Sicak
<b>*Hodonin.</b> Zoopark				
F	3437	LEONA	1975	1432 Lešan
M	3439	OMUK	1975	2333 Simonides
<b>*Košice.</b> Zoológicka záhrada Košice				
M	7027	OSTAP	1990	4932 Cvok
<b>Praha.</b> Zoológicka záhrada				
F	3836	PRERIE	1976	2488 Sinec
F	3837	PROMYKA	1976	2488 Sinec
M	5705	SIDERITIS	1984	4131 Kasprowy II
F	6665	SILICIA	1988	4131 Kasprowy II
F	7396	PRESKA	1991	5705 Sideritis
M	7397	PREZIDENT	1991	5705 Sideritis
F	7621	PROXIMA	1992	5705 Sideritis
F	7622	PRISCILA	1992	5705 Sideritis
M	7826	PRESTON	1993	5705 Sideritis

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5
<b>ESTONIA</b>				
<b>*Tallin. Zoopark</b>				
F	3446	TITRETTA	1975	2124 Pucyk
F	4558	MUSHETA	1979	2729 Moran
F	5658	MURELLA	1984	3349 Muran
M	6458	MUSHKETER II	1987	3826 Muksun
F	6460	MULLA	1987	3826 Muksun
M	7149	MUKK	1990	3826 Muksun
				1651 Tina
				2911 Mushhirka
				4558 Musheta
				3446 Titretta
				4558 Musheta
				5658 Murella
				Berlin, Tierpark
				Prioksko-Terrasnyjj zap.
				Prioksko-Terrasnyjj zap.
				Tallin
<b>FINLAND</b>				
<b>Ähtäri. Ähtäri Zoo</b>				
F	7544	FENNA	1992	6912 Stopolsky
F	7545	FESTA	1992	6912 Stopolsky
M	7580	KNASSE	1992	5401 Stoke
				5083 Fela
				6476 Fergie
				3780 Stosja
				Helsinki
				Helsinki
				Kolmården
<b>Helsinki. Helsinki Zoo</b>				
F	5083	FELA	1982	3670 Felda
F	5873	FETISH	1985	3670 Felda
F	6879	FERONA	1989	3670 Felda
M	6912	STOPOLSKY	1989	3975 Popek
F	7543	FETINA	1992	6912 Stopolsky
F	7774	FENNIE	1993	6912 Stopolsky
M	7775	FENDER	1993	6912 Stopolsky
F	7836	FEWA II	1993	6912 Stopolsky
				3203 Felida
				3203 Felida
				5873 Fetish
				2695 Avi
				6879 Ferona
				6879 Ferona
				5083 Fela
				5873 Fetish
				Helsinki
				Helsinki
				Helsinki
				Stockholm
				Helsinki
<b>FRANCE</b>				
<b>Boutissaint. Parc des Naturel Saint-Hubert de Boutissaint</b>				
F	4417	TRAMONTANE	1979	2943 Kali
F	5732	TRAVIATA	1984	3671 Triomphe
				3375 Karavelle
				4417 Tramontane
				Boutissaint
				Boutissaint
<b>*Cezallier. Parc du Cezallier</b>				
M	5162	GROOM	1982	2356 Durjak
F	5578	GRIBELLE	1984	2356 Durjak
				2953 Gribiche
				2953 Gribiche
				Han-sur-Lesse
				Han-sur-Lesse
<b>Courant. Bonizoo S.A.R.L.</b>				
M	6329	LOGO	1987	3264 Lovelace
				5075 Lomara
				Whipsnade
<b>Gajoubert. De la Salle</b>				
M	6221	VERTUEUX	1986	5302
F	6340	LUMA	1987	4165 Granit
F	6341	LURA	1987	4165 Granit
M	6484	URIOS	1987	4677 Frieder
F	6485	URIA	1987	4677 Frieder
				3673 Patricia
				3948 Lucette
				5138 Luba
				2702 Ursula
				5400 Uraea
				Gramat
				Langnau
				Langnau
				Bern
				Bern
<b>Gramat. Parc Animalier de Gramat</b>				
M	5390	AN...	1983	3657 Anatole
				1822 Ansilva
				Antwerp
<b>Le Breil-sur-Merize. Centre Rural d'Entraide Professionnelle</b>				
M	5161	PERICLES	1982	3373 Kavor
F	5878	CILETTE	1985	3557 Urahn
				3372 Karmaniola
				4420 Ciboulette
				Le Breil-sur-Merize
				Villier-sen-Bois
<b>*Loulain. Import, export animals, A. Boniteau</b>				
F	5954	GRISONNE	1985	4327 Gries
				2953 Gribiche
				Han-sur-Lesse
<b>Maizieres-les-Vic. Parc de vision de Sainte Croix</b>				
F	4227	LUCRETIA	1978	2278 Bariton
				2556 Bambi
				Langnau

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5
M	4679	LUZIUS	1980	2278 Bariton
F	4680	LUNA	1980	2278 Bariton
<b>Margeride.</b> Syndicat Mixte des Monts de la Margeride				
M	5856	POSTUM	1985	4748 Podskarbi
F	6602	POŁÓWKA	1988	4750 Podlasiak
F	6956	POMSTA II	1989	4746 Podkomorzy
F	7123	POLINA II	1990	3967 Polor
M	7124	POSTER	1990	5348 Pomet
M	7125	POPIS	1990	4750 Podlasiak
F	7128	POŁOWICA	1990	3967 Polor
F	7129	POLERKA	1990	5348 Pomet
M	7130	POKOT	1990	5348 Pomet
F	7501	KANO	1989	BISONBONASUS
F	7502	KARESA	1989	BISONBONASUS
F	7503	KAROTTE	1990	BISONBONASUS
F	7504	KAMELIA	1990	BISONBONASUS
F	7505	KAVERNE	1991	BISONBONASUS
F	7506	KANDIDA	1991	BISONBONASUS
F	7507	KANNELLE	1991	BISONBONASUS
F	7509	KASANDRA	1991	BISONBONASUS
F	7510	KARPATKA	1991	BISONBONASUS
M	7512	KAMIL	1991	BISONBONASUS
M	7513	KADM	1991	BISONBONASUS
M	7514	KABERNET	1991	BISONBONASUS
F	7822	CLARENCE	1993	5856 Postum
M	7823	CLOVIS	1993	5856 Postum
F	7824	CLAIRENCE	1993	5856 Postum
<b>*Marvejols.</b> Parc du Gevaudan				
M	2622	TIMEX	1971	Bison bonasus
F	2790	TILMA	1972	2124 Pucyk
M	5168	FUNAMBULE	1982	2622 Timex
<b>Montpellier.</b> Parc Henri de Lunaret				
F	2970	OCEANIDES	1973	2209 Partisan
M	7026	AR-113	1990	5514 Poleszak
F	7302	AR-114	1991	5514 Poleszak
F	7303	AR-115	1991	5514 Poleszak
<b>*Mouzon.</b> Parc de Vision de Bel-Val				
M	3378	KANKAN	1973	Bison bonasus
M	4126	KALMAR	1976	Bison bonasus
F	4128	KARTOTEKA	1976	Bison bonasus
F	4505	POWODNA	1979	4131 Kasprowy II
F	4735	PIMELLA	1980	4126 Kalmar
F	4823	PISOLARA	1980	Bison bonasus
M	4903	PIRATE	1981	4126 Kalmar
F	5668	SONATE	1984	3378 Kankan
M	5778	PIANKHI	1985	4126 Kalmar
F	5779	SOMPTUEUSE	1985	4126 Kalmar
F	6402	SOMKIE	1987	4126 Kalmar
M	6403	SOMAK	1987	3378 Kankan
M	6573	SONDEUR	1988	4903 Pirate
				1777 Time
				1258 Dusche
				2790 Tilma
				Berlin, Tierpark
				Berlin, Tierpark
				Marvejols
				Montpellier
				Amsterdam
				Amsterdam
				Amsterdam
				PUSZCZA BIAŁOWIESKA
				PUSZCZA BIAŁOWIESKA
				PUSZCZA BIAŁOWIESKA
				Białowieża
				Perissac
				Perissac
				Mouzon
				Perissac
				Mouzon

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5
<b>*Raillencourt Ste-Olle.</b> Transport Surus				
M	6217	POKLASK	1986	4738 Pozorný
M	6676	KARBON	1988	4756 Kalus
M	6694	PO...	1988	4132 Kapiszon
				4926 Plakietka
				3890 Kanasta
				5149 Powabna II
				Warszawa
				Łódź
				Bydgoszcz
<b>Thoiry.</b> Le Parc Zoologique et de Loisirs de Thoiry				
F	3445	CH...	1975	2509 Rufus
				1879 Pureka
				Thoiry
<b>Villiers-en-Bois.</b> Zoorama Foret de Chize				
F	4420	CIBOULETTE	1979	3557 Urahn
F	4620	CIGALE	1980	3557 Urahn
M	5721	PERNICIEUX	1984	3373 Kavior
F	6052	CIME	1986	3557 Urahn
F	6405	CITARE	1987	3557 Urahn
M	6931	CITOYEN	1989	5721 Pernicieux
M	7290	CITADIN	1991	5721 Pernicieux
				3321 Urbana
				3321 Urbana
				3372 Karmaniola
				3321 Urbana
				4420 Ciboulette
				4620 Cigale
				4420 Ciboulette
				Villiers-en-Bois
				Villiers-en-Bois
				Le Breil-sur-Merize
				Villiers-en-Bois
<b>GEORGIA</b>				
<b>*Tbilisi.</b> Zoo Tbilisi				
M	6210	MUAR II	1986	4559 Mukmuk
F	6977	MULITA	1989	3832 Muzon
				3993 Dunda
				3108 Mustanka
				Nikolaev
				St. Peterburg
<b>GERMAN FEDERAL REPUBLIC</b>				
<b>*Aschersleben.</b> Heimattiergarten Aschersleben				
M	3678	LAUCH	1976	1530 Limes
F	4939	DARGONA	1981	1868 Puginal II
				2612 Lesanka
				2123 Pustonka
				Cottbus
				Damerower Werder
<b>Bad Marienberg.</b> Stadt Bad Marienberg				
F	5463	SW...	1983	4486 Jonathan
M	5709	RIGOLETTTO	1984	2245 Blaak
F	6500		1987	Bison bonasus
				3911 Nobia
				4218 Rita
				3911 Nobia
<b>Bayerischer Wald.</b> Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald				
F	4173	PFEIFE	1978	2129 Puklon
M	5840	ABIR	1985	2359 Rubin
F	6813	ABERTA	1989	5840 Abir
F	6816	ABESI	1989	Bison bonasus
M	7527	ABAK	1992	5840 Abir
F	7528	ABTHEA	1992	5840 Abir
M	7799	ABU	1993	5840 Abir
				2261 Pustra
				4173 Pfeife
				4173 Pfeife
				6134 Springe III
				6813 Aberta
				6816 Abesi
				6134 Springe III
<b>Berlin, Tierpark.</b> Tierpark Berlin				
F	4036	TISCA	1977	2124 Pucyk
F	4935	TITI	1981	2124 Pucyk
F	5132	TIBIA II	1982	2124 Pucyk
M	5135	DANDIN	1982	1868 Puginal II
F	5335	DARELLA	1983	3214 Dario
F	5587	TILMA II	1984	4577 Danek
F	5818	TIRANA	1985	4577 Danek
F	7832	TIRALALA	1993	5135 Dandin
M	7833	TIMBER	1993	5135 Dandin
F	7834	TIKTAK	1993	5135 Dandin
				1258 Dusche
				3209 Tilagara
				4037 Tissy
				2123 Pustonka
				3681 Dajana
				4935 Titi
				4037 Tissy
				5132 Tibia II
				5818 Tirana
				5587 Tilma II
<b>Berlin, Zoo.</b> Zoologischer Garten Berlin				
F	5817	TINTARELLA	1985	4577 Danek
F	6866	TIFFANI	1989	5135 Dandin
				4036 Tisca
				4037 Tissy
				Berlin, Tierpark
				Berlin, Tierpark

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>Bernburg.</b> Tiergarten Bernburg						
F	3438	LEDKA	1975	1432 Lesan	2073 Lesana	Lešna
M	5179	BÄR	1982	3210 Timotheus	3438 Ledka	Bernburg
F	5387	BÄLLE	1983	3210 Timotheus	3438 Ledka	Bernburg
M	6724	BÄWILLI	1988	5179 Bär	3438 Ledka	Bernburg
<b>Bielefeld.</b> Tierpark Olderdissen						
F	5002	JOHANNE	1981	3686 Abus	2511 Egide	Bielefeld
<b>Brüggen.</b> Natur und Tierpark Brüggen						
F	3913	PFALZ	1977	2129 Puklon	2261 Pustra	Pforzheim
F	3914	PFLAUME	1977	2129 Puklon	1695 Puniata	Pforzheim
M	3926	RICKY	1977	2245 Blaak	2668 Pokrasa	Köln
<b>*Buchel.</b> Wildpark Buchel						
F	6419	HILARY	1987	5355 Spiritus	4681 Hiltrud	Hannover
F	6420	HILSE	1987	5355 Spiritus	5166 Hilde	Hannover
<b>*Büchenbronn.</b> Günter Sommer						
M	7030	PFUHL	1990	3493 Pfropf	5286 Pfanne	Pforzheim
<b>*Calmbach.</b> W. Moser						
M	7348	PFUSCH	1991	3493 Pfropf	4172 Pfingstrose	Pforzheim
M	7349	PFRAMPF	1991	3493 Pfropf	3494 Pfünz	Pforzheim
<b>Chemnitz.</b> Wildgatter Oberrabenstein						
F	5612	ORSINA	1984	4993 Licus	2798 Zuarina	Chemnitz
M	5849	EUROPA	1985	5158 Wasto	5157 Waschma	Chemnitz, T.
F	7625	LIANE	1992	4835 Laumo	5537 Lisa	Leipzig
<b>Chemnitz, T..</b> Tierpark Chemnitz						
F	5157	WASCHMA	1982	2792 Dathe	2504 Waschka	Rostock
M	5158	WASTO	1982	2792 Dathe	3458 Waage	Rostock
F	5381	REBE	1983	3388 Kacyk	4013 Resi	Halle/Saale
F	5886	FILOU	1985	3676 Tinnef	3674 Timuretta	Eberswalde-Finow
M	7101	EU...	1990	5158 Wasto	5157 Waschma	Chemnitz, T.
F	7280	EULE	1991	5158 Wasto	5157 Waschma	Chemnitz, T.
M	7281	EUMEL	1991	5158 Wasto	5381 Rebe	Chemnitz, T.
M	7673	EUGEN	1992	5158 Wasto	5157 Waschma	Chemnitz, T.
F	7791	EUREKA	1993	5158 Wasto	5157 Waschma	Chemnitz, T.
<b>*Circus Kaiser.</b> Circus Kaiser Manege Tierschau						
M	6597	ZAGAN	1988	4395 Zander	5319 Zarah II	Sababurg
M	6598	ZADEK	1988	4395 Zander	2613 Prima	Sababurg
<b>*Colmberg.</b> Wildpark Schloss Colmberg						
M	3688	JOSEF	1976	1335 Egon	2511 Egide	Bielefeld
F	3725	PFORTE	1976	2129 Puklon	1695 Puniata	Pforzheim
M	3919	ZAR II	1977	2394 Pus II	2962 Primule	Sababurg
F	3950	JOVITA	1977	1335 Egon	2511 Egide	Bielefeld
<b>Cottbus.</b> Tierpark Cottbus						
F	2351	LAUSITZ	1969	1530 Limes	1836 Tideka	Cottbus
F	2612	LESANKA	1971	1147 Puchar II	1033 Pudžka	Lešna
M	4298	LAUCK	1978	1530 Limes	3156 Kalisia	Cottbus
F	6312	LAURA	1987	4298 Lauck	3212 Lausche	Cottbus
M	6607	LAUSCHER	1988	4298 Lauck	3212 Lausche	Cottbus
F	7633	LADY	1992	4298 Lauck	6312 Laura	Cottbus

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7		
<b>Damerower Werder. Wisentreservat</b>								
F	3452	DARLING	1975	1868	Puginał II	2497	Danne	Damerower Werder
F	3680	DANUTA	1976	1868	Puginał II	2123	Pustonka	Damerower Werder
F	3681	DAJANA	1976	1868	Puginał II	2498	Daniela	Damerower Werder
F	4038	DAFFINE	1977	1868	Puginał II	2123	Pustonka	Damerower Werder
F	4576	DAHNKA	1979	1868	Puginał II	2123	Pustonka	Damerower Werder
F	5137	DARKMENE	1982	1868	Puginał II	2498	Daniela	Damerower Werder
F	5331	DAVIA	1983	3214	Dario	4038	Daffine	Damerower Werder
F	5332	DARINA	1983	1868	Puginał II	3455	Dakota	Damerower Werder
F	5592	DACIA	1984	3214	Dario	3452	Darling	Damerower Werder
F	5595	DAPHNIA	1984	3214	Dario	2123	Pustonka	Damerower Werder
F	5821	DAGNE	1985	3214	Dario	4038	Daffine	Damerower Werder
F	6169	DARINKA	1986	3214	Dario	4038	Daffine	Damerower Werder
F	6363	DAJANKA	1987	5588	Dag	5332	Darina	Damerower Werder
F	6364	DAREIKE	1987	3214	Dario	4251	Dariane	Damerower Werder
M	6411	SPIELER	1987	4457	Spratzer	5550	Spruxana	Springe
M	6580	SPATZUNDER	1988	6135	Sprengel	5892	Sprata	Springe
F	6590	DAGDAJA	1988	3214	Dario	3681	Dajana	Damerower Werder
F	7064	DANICA	1990	3214	Dario	5332	Darina	Damerower Werder
F	7067	DABORA	1990	3214	Dario	5595	Daphnia	Damerower Werder
F	7069	DAREISA	1990	3214	Dario	3681	Dajana	Damerower Werder
F	7070	DARISSA	1990	3214	Dario	3452	Darling	Damerower Werder
M	7361	DAKIN	1991	Bison bonasus		5137	Darkmene	Damerower Werder
M	7652	DAMBEK	1992	Bison bonasus		4576	Dahnka	Damerower Werder
M	7844	DASEK	1993	6580	Spatzunder	6363	Dajanka	Damerower Werder
M	7845	DATZU	1993	6580	Spatzunder	5332	Darina	Damerower Werder
F	7846	DANE	1993	6580	Spatzunder	5137	Darkmene	Damerower Werder
M	7847	DALLER	1993	6411	Spieler	5592	Dacia	Damerower Werder
M	7848	DARCUS	1993	6411	Spieler	4038	Daffine	Damerower Werder
F	7849	DASCHINA	1993	6411	Spieler	6364	Dareike	Damerower Werder
M	7850	DASCHIN	1993	6411	Spieler	4576	Dahnka	Damerower Werder
F	7851	DAMA	1993	6411	Spieler	5821	Dagne	Damerower Werder
F	7852	DABEI	1993	6411	Spieler	3680	Danuta	Damerower Werder
<b>*Dinkelsbühl. Firma Planfish</b>								
F	6296	ZABA II	1987	4395	Zander	2962	Primule	Sababurg
M	6298	ZADOK	1987	4395	Zander	3249	Zaire	Sababurg
<b>Dortmund. Tierpark Dortmund</b>								
F	4216	DINA	1978	1846	Herburger	2984	Diana	Dortmund
F	4661	DIPPE	1980	3462	Dieter	3463	Dietlinde	Dortmund
F	6057	DITTI	1986	3462	Dieter	4216	Dina	Dortmund
M	6683	DINGO	1988	3462	Dieter	4216	Dina	Dortmund
M	7420	DIRT 91/1	1991	3462	Dieter	6057	Ditti	Dortmund
M	7421	DIRT 91/2	1991	3462	Dieter	4216	Dina	Dortmund
F	7422	DIETLINDE	1991	3462	Dieter	4661	Dippe	Dortmund
M	7587	DIRT 92/1	1992	3462	Dieter	6057	Ditti	Dortmund
<b>Dörnigheim Maintal. Harry Althoff</b>								
M	5627	FAKIR	1984	3497	Fabian	2370	Notita	Hanau
<b>Duisburg. Zoo Duisburg A.G.</b>								
M	5113	SPRUXATUS	1982	1192	Pucal	3254	Spruxa	Springe
F	5477	DINA II	1983	3462	Dieter	3463	Dietlinde	Dortmund
F	6479	DUNJA	1987	5113	Spruxatus	2632	Durabella	Duisburg

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
F	6682	DUSCHKA	1988	5113 Spruxatus	2506 Dulca	Duisburg
F	6921	DURPA	1989	5113 Spruxatus	2506 Dulca	Duisburg
F	7636	KREOLE	1992	5362 Krimi	3012 Krnchen	Nindorf, Lüneburger Heide
F	7637	KRINOLINE	1992	5362 Krimi	6622 Krispi	Nindorf, Lüneburger Heide
M	7642	DUDO	1992	5113 Spruxatus	5477 Dina II	Duisburg
<b>Eberswalde-Finow.</b> Tierpark Eberswalde-Finow						
F	3674	TIMURETTA	1976	2124 Pucyk	1330 Duala	Berlin, Tierpark
M	3676	TINNEF	1976	2124 Pucyk	1777 Time	Berlin, Tierpark
<b>*Edertal-Affoldern.</b> Hessisches Forstamt Edertal						
M	3469	ELAN	1975	2515 Helikon	2634 Erbgrafin	Edertal-Affoldern
F	3728	ZARAH	1976	2394 Pus II	2392 Pustora	Sababurg
F	3920	ZAUNKONIGIN	1977	2394 Pus II	2347 Tibia	Sababurg
M	5546	ELIAS	1984	4395 Zander	3920 Zaunkonigin	Sababurg
F	5797	ELLA	1985	3469 Elan	3728 Zarah	Edertal-Affoldern
F	6370	ELSE	1987	3469 Elan	3728 Zarah	Edertal-Affoldern
F	6657	ELEONORE	1988	3469 Elan	3920 Zaunkonigin	Edertal-Affoldern
M	6658	ELIOT	1988	3469 Elan	3728 Zarah	Edertal-Affoldern
<b>Eulbach.</b> Franz Graf zu Erbach-Erbach						
F	6945	ERBELLE	1989	5103 Erhard	5104 Erdnuss II	Eulbach
F	6946	ERLINDE	1989	5103 Erhard	4912 Erhardine	Eulbach
M	7120	SPRECHER	1990	6135 Sprenkel	5111 Spinne	Springe
F	7314	ERSINE	1991	6409 Springmann	6410 Spielerin	Springe
F	7315	ERBINE	1991	6384 Erolf	5104 Erdnuss II	Eulbach
M	7607	ERBPRINZ	1992	6384 Erolt	6410 Spielerin	Eulbach
F	7609	ERBBLÜTE	1992	6384 Erolt	6945 Erbelle	Eulbach
M	7800	ERBACHER II	1993	7120 Sprecher	6946 Erlinde	Eulbach
<b>Farchau.</b> Kreis Herzogtum Lauenburg						
F	4398	FLORA	1979	3713 Kirst	3705 Florentine	Farchau
F	5531	FLORANIA	1984	3713 Kirst	4398 Flora	Farchau
M	5893	SPARTAKUS	1985	5041 Kapral	3882 Kamina	Springe
F	7756	FLAMME	1993	5893 Spartakus	4398 Flora	Farchau
F	7793	FLEDA	1993	5893 Spartakus	5531 Florania	Farchau
<b>Frankfurt am Main.</b> Zoologischer Garten der Stadt Frankfurt am Main						
F	4009	PRUNELLA	1977	2488 Sinec	1451 Pulena	Praha
F	5106	FRIGGA	1982	4007 Prefekt	3998 Beryl	Frankfurt am Main
F	5559	FRANCESCA	1984	4007 Prefekt	4009 Prunella	Frankfurt am Main
F	5835	FRENZE	1985	4007 Prefekt	5106 Frigga	Frankfurt am Main
F	6117	FRANCONIA	1986	4007 Prefekt	3998 Beryl	Frankfurt am Main
F	6119	FRIEDERICKE	1986	4007 Prefekt	5106 Frigga	Frankfurt am Main
M	6323	RINTINTIN	1987	5708 Rino	2668 Pokrasa	Köln
F	6623	FRASANA	1988	4007 Prefekt	5106 Frigga	Frankfurt am Main
<b>Fürstenwalde.</b> Heimattiergarten Fürstenwalde						
F	5590	DANAJA	1984	3214 Dario	3680 Danuta	Damerower Werder
F	5686	LAUBE	1984	4298 Lauck	2612 Lesanka	Cottbus
F	5820	DAMIRA	1985	3214 Dario	3680 Danuta	Damerower Werder
M	6060	IL...	1986	4254 Repkow	3044 Podhalanka	Suhl
M	6170	DAKER	1986	3214 Dario	4576 Dahnka	Damerower Werder
M	7296		1991	6060 Iltek	5820 Damira	Frstenwalde
<b>*Fürth-Erlenbach.</b> Bergtierpark Erlenbach/Odw.						
F	3174	BEGONIE	1974	2325 Beowulf	1261 Berberitze	Berlin, Zoo
M	3178	BEREK	1974	2325 Beowulf	1183 Bekassine	Berlin, Zoo
F	4490	EBBA	1979	3178 Berek	3174 Begonie	FrthErlenbach

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7	
<b>Gackenbach.</b> Wild-und Freizeitpark Westerwald, Peter Opitz							
F	3483	WELLE	1975	1416	Beo	1334	Belga
F	5415	FARINA	1983	3497	Fabian	2370	Notita
<b>*Gangelt.</b> Hochwild-Freigehege GmbH. & Co. KG							
M	6299	ZADAR	1987	4395	Zander	3729	Zariza
<b>Gera.</b> Tierpark Gera							
F	6992	LINA	1989	4835	Laumo	3987	Linda
F	6993	LINE	1989	4835	Laumo	5895	Lisette
M	7041	ORION	1990	5849	Europa	5612	Orsina
F	7163	ZWETSCHKE	1990	4081	Zwerg	4536	Lauda
<b>Gotha.</b> Tierpark Gotha							
F	4041	DARENA	1977	1868	Puginal II	1259	Dame
M	5560	BÄMBEL	1984	3210	Timotheus	3438	Ledka
F	6878		1989	5560	Bämbel	4041	Darena
F	7588		1992	5560	Bämbel	4041	Darena
<b>Görlitz.</b> Tierpark Görlitz							
F	4178	GÖRE	1978	3194	Priam	2916	Gösata
M	5588	DAG	1984	1868	Puginal II	2498	Daniela
F	5884	GÖRL	1985	4811	Dabor	4178	Göre
F	6929	GÖRNETTE	1989	5588	Dag	4178	Göre
<b>Hanau.</b> Wildpark "ALTE FASANERIE"							
F	2370	NOTITA	1969	1638	Puros	1873	Titania
F	3021	FANNY	1973	2377	Klaas	2370	Notita
F	5231	FAUNA	1982	2198	Jericho	2370	Notita
M	5232	FALKE	1982	2198	Jericho	2021	Fanny
M	5950	FABRIZINS	1985	3497	Fabian	3021	Fanny
F	6168	FAHME	1986	3497	Fabian	2370	Notita
M	7671	FACO	1992	5950	Fabrizins	6168	Fahme
F	7672	FALLY	1992	5950	Fabrizins	3021	Fanny
M	7757	FALTO	1993	5950	Fabrizins	5231	Fauna
<b>*Hardegsen.</b> Wildpark Stadt Hardegsen							
F	5144	KREUZOTTER	1982	3488	Kringel	2201	Silenka
F	5146	KRÖTE	1982	3488	Kringel	4079	Krina
M	6408	SPURSINN	1987	4457	Spratzer	3254	Spruxa
F	6578	SPRODE	1988	5167	Xamos	5352	Spinnerin
M	6882	KRAKE	1989	5362	Krimi	5144	Kreuzotter
<b>Hardehausen.</b> Land Nordrhein-Westfalen							
F	3472	EGERA	1975	1988	Pumper	2361	Egunda
F	4837	EGINTRUD	1981	3224	Egypter	2361	Egunda
F	5052	EGELLA	1982	3224	Egypter	1842	Egga
F	5284	EBONTA	1983	4612	Egrill	2640	Eggetochter
F	5776	EGADORA	1985	4612	Egrill	3472	Egera
F	6326	EGISTA	1987	4612	Egrill	5052	Egella
F	6327	EGIRATA	1987	4612	Egrill	4837	Egintrud
M	6409	SPRINGMANN	1987	4457	Spratzer	2658	Spreta
F	7256	EGITTA	1991	6328	Eger	4837	Egintrud
M	7533	EGELBERT	1992	6409	Springmann	5284	Egbonta
F	7755	EGFRIEDA	1993	6409	Springmann	5284	Egbonta
F	7811	EGGEFEE	1993	6409	Springmann	5052	Egella

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	7812	EGGESTOLZ	1993	6409 Springmann	6327 Egitara	Hardehausen
F	7813	EGGEBRAUT	1993	6409 Springmann	5776 Egadora	Hardehausen
F	7814	EGGELADY	1993	6409 Springmann	6326 Egista	Hardehausen
M	7815	EGGEFRST	1993	6409 Springmann	4837 Egintrud	Hardehausen
<b>Hirschfeld.</b> Tierpark Hirschfeld						
M	4081	ZWERG	1977	2346 Tip	1562 Zorka	Hirschfeld
F	5687	ZWIEBEL	1984	4081 Zwerg	4536 Lauda	Hirschfeld
F	7439	ZWINGE	1991	4081 Zwerg	5687 Zwiebel	Hirschfeld
M	7802	ZWEIFEL	1993	4081 Zwerg	6815 Zwecke	Hirschfeld
M	7803	ZWIRBEL	1993	4081 Zwerg	5687 Zwiebel	Hirschfeld
<b>Hundshaupten.</b> Wildgehege Hundshaupten, von Polnitzsche Verwaltung						
F	4168	HERMINE	1978	2365 Hedo	2646 Nora	München, Hellabrunn
F	5867	HELMINTA	1985	2647 Norbert	3982 Pogodynka	München, Hellabrunn
F	5959	GUDILA II	1985	4495 Helferich	4168 Hermine	Hundshaupten
M	6136	HELMHOLZ	1986	2647 Norbert	3482 Hedora	München, Hellabrunn
M	7370	GUSTL	1991	6136 Helmholz	4168 Hermine	Hundshaupten
<b>*Ingolstadt.</b> Verein Erholungsgebiete Region Ingolstadt e.V.						
M	5079	ABDUR	1982	2359 Rubin	2138 Avosta	Bayerischer Wald
F	5122	ISIS	1982	3230 Isidor	3708 Isabella	Ingolstadt
F	5315	HELLSETA	1983	2647 Norbert	3977 Pleskara	München, Hellabrunn
<b>*Ispringen.</b> Klaus Seiter						
F	7029	PFLEGE	1990	3493 Ppropf	3494 Pfinz	Pforzheim
<b>*Jaderberg.</b> Zoo Jaderberg						
M	7048	XALLO	1990	6066 Xander	3712 Xanta	Karlsruhe
M	7574	XARO	1992	6137 Heros	4887 Xamene II	Karlsruhe
<b>Jülich.</b> Brückenkopf Zoo						
F	5596	WEIHE	1984	4757 Uro	3009 Wette	Münster
M	5720		1984	Bison bonasus	Bison bonasus	Gangelt
F	7274	JUKI	1991	5720	5596 Weihe	Jülich
<b>Kaiserslautern.</b> Stadtforstamt Kaiserslautern						
M	6094	KUBO	1986	3000 Kurt	3232 Kura	Kaiserslautern
F	6616	KUNA	1988	3000 Kurt	3232 Kura	Kaiserslautern
F	7091	KUXI	1990	6094 Kubo	3478 Kula	Kaiserslautern
F	7092	KUGI	1990	6094 Kubo	3232 Kura	Kaiserslautern
F	7573	KURINA	1992	6094 Kubo	6616 Kuna	Kaiserslautern
M	7797	KUTTEL	1993	6094 Kubo	6616 Kuna	Kaiserslautern
<b>Karlsruhe.</b> Zoologischer Garten Karlsruhe						
F	4530	XANIA II	1979	2264 Putniok	2364 Xanthippe	Karlsruhe
F	4887	XAMENE II	1981	2264 Putniok	2364 Xanthippe	Karlsruhe
F	6293	XANDRIA	1987	4666 Xares II	2364 Xanthippe	Karlsruhe
F	6294	XANDORA	1987	4666 Xares II	4530 Xania II	Karlsruhe
M	7575	XARIM	1992	6137 Heros	6294 Xandora	Karlsruhe
F	7804	XANY	1993	6137 Heros	6294 Xandora	Karlsruhe
M	7805	XAMY	1993	6137 Heros	4887 Xamene II	Karlsruhe
<b>*Kiel.</b> Landeshauptstadt Kiel						
F	2229	HOLSATIA	1968	1642 Heiduck	1410 Hedwig	Neumünster
M	2362	EGGEBRECHT	1969	1335 Egon	1841 Eglinda	Hardehausen
F	4237	KITTY	1978	2362 Eggebrecht	2229 Holsatia	Kiel
M	4715	KILIAN III	1980	2362 Eggebrecht	2229 Holsatia	Kiel

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>Kirchberg.</b> Seufer						
M	7635	KRONZEUGE	1992	5362 Krimi	4079 Krina	Nindorf, Lüneburger Heide
* <b>Kirchhunden.</b> A. Meeser						
F	7072	KRABBE	1990	5362 Krimi	4079 Krina	Nindorf, Lüneburger Heide
<b>Kleve.</b> Verein Tiergarten e.V.						
M	4869	KEN	1981	3218 John	3225 Egarta	Kleve
F	5114	KENDI	1982	3218 John	3225 Egarta	Kleve
M	5344	WEGERICH	1983	4757 Uro	3008 Wega	Münster
F	6480	KENDA	1987	5344 Wegerich	5114 Kendi	Kleve
M	7049	XALLMON	1990	6066 Xander	6294 Xandora	Karlsruhe
M	7093	KEN II	1990	5344 Wegerich	5114 Kendi	Kleve
F	7094	KENSA	1990	5344 Wegerich	6480 Kenda	Kleve
<b>Köln.</b> A.G. Zoologischer Garten Köln						
F	4218	rita	1978	2245 Blaak	2668 Pokrasa	Köln
M	5834	FREIBURG	1985	4007 Prefekt	3998 Beryl	Frankfurt am Main
F	5887	XALA	1985	4666 Xares II	4530 Xania II	Karlsruhe
F	6103	TERPSICHORE	1986	3251 Faulpelz	5009 Tendula	Weilburg
F	6655	RICARDA	1988	5834 Freiburg	4218 Rita	Köln
F	6656	RIEKE	1988	5834 Freiburg	2668 Pokrasa	Köln
F	6849	RIA	1989	5834 Freiburg	4218 Rita	Köln
F	6850	RIMINI	1989	5834 Freiburg	6103 Terpsichore	Köln
F	7427	RIVIERA	1991	5834 Freiburg	4218 Rita	Köln
F	7428	RIVALIN	1991	5834 Freiburg	5887 Xala	Köln
M	7429	RINGO	1991	5834 Freiburg	6103 Terpsichore	Köln
F	7610	RIKSCHA	1992	5834 Freiburg	4218 Rita	Köln
<b>Kronberg.</b> Opel-Zoo. Freigehege für Tierforschung e.V.						
F	3238	HEDDA II	1974	2365 Hedo	2641 Herlinde	München, Hellabrunn
F	4176	OPHELIA	1978	3481 Hello	3238 Hedda II	Kronberg
F	4435	OPERETTE	1979	3481 Hello	3238 Hedda II	Kronberg
M	5119	OPEL	1982	3481 Hello	3238 Hedda II	Kronberg
<b>Landau.</b> Wild-und Wanderpark Südliche						
F	7131	LYSA	1990	5098 Pfennig	5667 Xandy	Ludwigshafen
M	7262	XAMIR	1991	6137 Heros	3712 Xanta	Karlsruhe
F	7264	XANDRA	1991	6137 Heros	6293 Xandria	Karlsruhe
F	7365	LYRIA	1991	5098 Pfennig	5667 Xandy	Ludwigshafen
F	7576	XA.56	1992	6137 Heros	6293 Xandria	Karlsruhe
<b>Lautertal.</b> Felsenmeer-Institut für Technologieentwicklung und Management						
M	6861	AMOR	1989	5411 Amadeus	5622 Amelie	Waldshut
M	7047	AMBROS	1990	5411 Amadeus	5622 Amelie	Waldshut
<b>Leipzig.</b> Wildpark Leipzig						
F	3987	LINDA	1977	3396 Kadmos	3400 Carmen II	Leipzig
M	4835	LAUMO	1981	4298 Lauch	2613 Lesanka	Cottbus
F	5537	LISA	1984	4811 Dabor	3401 Kalinka	Leipzig
F	7877	LIVIANE	1993	4835 Laumo	5537 Lisa	Leipzig
M	7878	LICUS	1993	4835 Laumo	3987 Linda	Leipzig
* <b>Lemgo.</b> Adolf Schäfer						
M	4909	URSO	1981	1801 Urs	2146 Babette	Bern
M	4911	URSUS	1981	1801 Urs	2702 Ursula	Bern
<b>Liepe.</b> Naturland Verein Nieder Oderbruch						
F	7301	FILA	1991	3676 Tinnef	3674 Timuretta	Eberswalde-Finow

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>Ludwigshafen.</b> Stadtverwaltung Grünflächenamt						
M	6146	LYKAS	1986	5098	Pfennig	4236 Xanthia II Ludwigshafen
F	6581	LYDIA	1988	5098	Pfenning	4236 Xanthia II Ludwigshafen
M	7551	LYNX	1992	6146	Lykas	5667 Xandy Ludwigshafen
F	7795	LYTRA	1993	6146	Lykas	6581 Lydia Ludwigshafen
<b>Lübzow.</b> Reiterhof Wolf						
M	7630	LIMBER	1992	4835	Laumo	3987 Linda Leipzig
<b>München, Hellabrunn.</b> Münchener Tierpark, Hellabrunn AG						
F	3887	KALLA	1975	Bison	bonasus	Bison bonasus PUSZCZA BIAŁOWIESKA
F	3977	PLESKARA	1977	1866	Plan II	2127 Pliza Pszczyna
F	4646	HELLONA	1980	2647	Norbert	3482 Hedora München, Hellabrunn
F	7166	HEBERTA	1990	2647	Norbert	4646 Hellona München, Hellabrunn
F	7167	HENOLA	1990	2647	Norbert	2646 Nora München, Hellabrunn
F	7433	HESKA	1991	6436	Heino	3977 Pleskara München, Hellabrunn
M	7434	HEDON	1991	6436	Heino	3482 Hedora München, Hellabrunn
<b>Münster.</b> Westfälischer Zoologischer Garten Münster GmbH						
F	5283	ABINE	1983	2359	Rubin	4173 Pfeife Bayerischer Wald
F	5597	WERNGARD	1984	4757	Uro	3008 Wega Münster
F	5865	KOVITTA	1985	4917	Kono	4423 Koda Copenhagen
F	6311	WERNHILD	1987	4757	Uro	5597 Werngard Münster
M	7359	DANJUK	1991	6580	Spatzunder	5332 Darina Damerower Werder
F	7584	WENKE	1992	6310	Wernfried	5597 Werngard Münster
F	7585	WENJA	1992	6310	Wernfried	5865 Kovitta Münster
F	7586	WESPE	1992	6310	Wernfried	6311 Wernhild Münster
<b>Neandertal.</b> Naturschutzverein Neandertal						
M	5027	RIPPER	1981	2245	Blaak	2668 Pokrasa Köln
F	5466	RIGA	1983	2245	Blaak	4218 Rita Köln
F	6560	NUSSY	1988	5027	Ripper	5466 Riga Neandertal
F	6600	ZÄHRTE	1988	4395	Zander	4394 Zala Sababurg
F	6819	NUJA	1989	5027	Ripper	5466 Riga Neandertal
F	7031	NUBA	1990	5027	Ripper	5466 Riga Neandertal
F	7308	NUTREJA	1991	5027	Ripper	5466 Riga Neandertal
M	7309	NUMERO	1991	5027	Ripper	6600 Zährte Neandertal
M	7761	NUPHISTO	1993	5027	Ripper	5466 Riga Neandertal
<b>*Neumünster.</b> Tierpark Neumünster						
F	3721	HORTE	1976	1642	Heiduck	1410 Hedwig Neumünster
F	4047	KRISTA	1977	2375	Spurdel	3013 Krabbe Nindorf, Lüneburger Heide
M	4687	KROKUS	1980	2375	Spurdel	3012 Kronchen Nindorf, Lüneburger Heide
F	4934	HOSTESS	1981	1642	Heiduck	3721 Horte Neumünster
M	5543	HORST	1984	4687	Krokus	3721 Horte Neumünster
M	5800	HORTEGO	1985	4687	Krokus	3721 Horte Neumünster
<b>Neuruppin.</b> Heimattierpark der Stadt Neuruppin						
M	4941	DAFREDO	1981	1868	Puginał II	3681 Dajana Damerower Werder
F	5136	DATTEL	1982	1868	Puginał II	3453 Dahlie II Damerower Werder
<b>Nindorf, Lüneburger Heide.</b> Wildpark Lüneburger Heide Tietz KG						
F	3012	KRÖNCHEN	1973	1431	Kolonist	2201 Silenka Nindorf, Lüneburger Heide
F	4079	KRINA	1977	2375	Spurdel	2201 Silenka Nindorf, Lüneburger Heide
M	6307	KRAKATAU	1987	4947	Kronos	5144 Kreuzotter Nindorf, Lüneburger Heide
M	6620	KRIEG	1988	5362	Krimi	5146 Kröte Nindorf, Lüneburger Heide
F	6622	KRISPI	1988	5362	Krimi	5144 Kreuzotter Nindorf, Lüneburger Heide
F	6883	KRISTEL	1989	5362	Krimi	5146 Kröte Nindorf, Lüneburger Heide

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	7372	KROKO	1991	5362	Krimi	3012
M	7373	KRUCKE	1991	5362	Krimi	4079
<b>Nürnberg. Tiergarten Nürnberg</b>						
F	4665	NOFRETETE	1980	1683	Puros	1692
F	5388	NOSTRA	1983	1683	Puros	1692
M	5810	POLIP II	1985	4130	Kader	3273
F	6566	POSEPNIA	1988	4861	Posag	3540
M	7816	NOSTI	1993	5810	Polip II	4665
M	7817	NOBBY	1993	5810	Polip II	6566
F	7818	NORTE	1993	5810	Polip II	5388
<b>*Ötisheim. Kleinbeck</b>						
M	6387	PFLOCK	1987	3493	Pfropf	4172
F	6553	PFETTE	1988	3493	Pfropf	4172
M	6554	PFIRSICH	1988	3493	Pfropf	3494
<b>Pforzheim. Wildpark Pforzheim</b>						
M	3493	PFROPF	1975	2129	Puklon	1695
F	3494	PFINZ	1975	2129	Puklon	1356
F	4172	PFINGSTROSE	1978	2129	Puklon	1695
F	5286	PFANNE	1983	3493	Pfropf	3494
F	7598	PFÄLZERIN	1992	3493	Pfropf	4172
F	7820	PFORZHEIM	1993	3493	Pfropf	4172
<b>*Postbaner Heng. Helmut Grasl</b>						
M	6962	LYMAX	1989	5098	Pfennig	4236
M	7098	GÖRTHOLD	1990	5588	Dag	5884
<b>*Rehau. Munzert</b>						
M	6860	XAROX	1989	6066	Xander	4530
<b>*Reken. Wildpark Frankenhof</b>						
M	5620	PFAD	1984	3493	Pfropf	3494
M	6331	EGGE	1987	4612	Egrill	2640
<b>Rendsburg. König's Tierpark</b>						
M	7328	WIWIBU	1991	5863	Wasja	6036
<b>*Roetgen. Helmut Müller</b>						
M	5563	ZARATHUSTRA V	1984	4395	Zander	3729
M	5565	ZAMPALO III	1984	4395	Zander	2827
F	5791	ZAFRA III	1985	4395	Zander	2347
F	5794	ZARCONA III	1985	4395	Zander	3019
<b>Rostock. Zoologischer Garten</b>						
M	4629	WALO	1980	2792	Dathe	2504
F	7044	WAGLA	1990	4629	Walo	3458
F	7045	WANSTI	1990	4629	Walo	2504
F	7286	WANDEL	1991	4629	Walo	3458
<b>Saarbrücken. Landeshauptstadt Saarbrücken</b>						
F	5126	IKARUS	1982	4153	Tilo	4152
M	5355	SPIRITUS	1983	4457	Spratzer	2234
F	7046	IKO	1990	5355	Spiritus	5126
M	7819	IKONON	1993	5355	Spiritus	7046
<b>Sababurg. Tierpark Sababurg</b>						
F	3249	ZAIRE	1974	2329	Pram	2347
F	3729	ZARIZA	1976	2394	Pus II	2347

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	4395	ZANDER	1979	2394 Pus II	2962 Primule	Sababurg
F	6088	ZAPELLA	1986	4395 Zander	2962 Primule	Sababurg
F	6089	ZAMBI	1986	4395 Zander	4394 Zala	Sababurg
F	6595	ZADRUGA	1988	4395 Zander	2962 Primule	Sababurg
F	7033	ZANKA	1990	4395 Zander	5793 Zalandra III	Sababurg
F	7034	ZAPPA	1990	4395 Zander	4394 Zala	Sababurg
M	7374	ZANUSSI	1991	4395 Zander	5319 Zarah II	Sababurg
F	7375	ZAKA	1991	4395 Zander	3729 Zariza	Sababurg
M	7376	ZAUM	1991	4395 Zander	6595 Zadruga	Sababurg
M	7379	ZANU II	1991	4395 Zander	6088 Zapella	Sababurg
<b>*Saerbeck.</b> Wildfreigehege Nötleberg Hermann Brüggemann						
M	3241	KRÖSUS	1974	2375 Spurdel	1950 Sirena	Nindorf, Lüneburger Heide
<b>*Schaksmühle.</b> Trimpop						
M	4676	ABDEL	1980	2359 Rubin	2138 Avosta	Bayerischer Wald
F	4699	PFELLE	1980	2129 Puklon	1695 Puniata	Pforzheim
M	5129	ZACKIG	1982	2394 Pus II	2827 Zaba	Sababurg
<b>*Schwarzach.</b> Krapfenbauer						
F	5625	OPFER	1984	3841 Hello	4176 Ophelia	Kronberg
<b>Schwerin.</b> Zoologischer Garten						
F	4160	ZUARA	1978	1780 Warosto	2092 Wanda	Schwerin
M	5330	TIXEL	1983	2124 Pućyk	4037 Tissy	Berlin, Tierpark
F	7042	ZULA	1990	5330 Tixel	3355 Zuzanna	Schwerin
F	7563	ZUKARIN	1992	5330 Tixel	4160 Zuara	Schwerin
<b>*Sielen.</b> Rosenberger, Sielen						
F	6596	ZAHEDI	1988	4395 Zander	3249 Zaire	Sababurg
M	6599	ZADDIK	1988	4395 Zander	3729 Zariza	Sababurg
<b>Springe.</b> Staatliches Forstamt Saupark						
F	3254	SPRUXA	1974	1992 Pucal	1849 Sputa	Springe
M	4457	SPRATZER	1979	3881 Kalvados	3882 Kamina	Springe
F	5111	SPINNE	1982	1992 Pucal	2658 Spreta	Springe
F	5352	SPINNERIN	1983	Bison bonasus	4745 Pozytywka II	Białowieża
F	5548	SPRINATA	1984	4457 Spratzer	2657 Sprina	Springe
F	5550	SPRUXANA	1984	4457 Spratzer	3254 Spruxana	Springe
F	5891	SPÄTE	1985	4457 Spratzer	3254 Spruxana	Springe
F	5892	SPRATA	1985	5041 Kapral	4745 Pozytywka II	Springe
M	6135	SPRENKEL	1986	5041 Kapral	3882 Kamina	Springe
M	6362	DANZO	1987	3214 Dario	5331 Davia	Damerower Werder
F	6575	SPUMANTE	1988	4457 Spratzer	5550 Spruxana	Springe
F	6576	SPIRALE	1988	4457 Spratzer	5891 Späte	Springe
M	6589	DAKAN	1988	5588 Dag	5137 Darkmene	Damerower Werder
F	6824	HI...	1989	5355 Spiritus	5166 Hilde	Hannover
F	6869	DASTORIA	1989	3214 Dario	4251 Dariane	Damerower Werder
M	7115	SPEKULATIUS	1990	4457 Spratzer	5550 Spruxana	Springe
M	7116	SPREIZFUß	1990	4457 Spratzer	5548 Sprinata	Springe
F	7117	SPRITE	1990	4457 Spratzer	5891 Späte	Springe
F	7118	SPRINGMANS	1990	6135 Sprenkel	5352 Spinnerin	Springe
F	7119	SPRINGFEDER	1990	6135 Sprenkel	5892 Sprata	Springe
M	7121	SPÖTTER	1990	4457 Spratzer	3254 Spruxana	Springe
M	7341	SPÖTHERBST	1991	6135 Sprenkel	5352 Spinnerin	Springe
F	7358	DANUTA II	1991	6580 Spatzunder	6363 Dajanka	Damerower Werder

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
F	7650	DANZA	1992	6580 Spatzunder	5332 Darina	Damerower Werder
F	7653	DABOLA	1992	6411 Spieler	5592 Dacia	Damerower Werder
F	7656	DASTIA	1992	Bison bonasus	3452 Darling	Damerower Werder
M	7663	SPRÖSSLING	1992	4457 Spratzer	5548 Sprinata	Springe
F	7664	SPANGE	1992	4457 Spratzer	5550 Spruxana	Springe
M	7665	SPASSVOGEL	1992	4457 Spratzer	5891 Späte	Springe
F	7668	SPONTANA	1992	6135 Sprenkel	5111 Spinne	Springe
<b>Stendal.</b> Tiergarten Stendal						
F	6224	THEA	1986	3397 Kar	4610 Licana	Gera
M	6501	RASMUS	1987	4713 Rene	4714 Rebecka	Stendal
M	7670	RAMBO	1992	Bison bonasus	6224 Thea	Stendal
<b>Stralsund.</b> Tierpark Stralsund						
F	5175	RECARDA	1982	3388 Kacyk	3387 Kaloria	Halle/Saale
M	6689	FIKO	1988	3676 Tinnef	3674 Timuretta	Eberswalde-Finow
F	7562	STRELA	1992	6689 Fiko	5175 Recarda	Stralsund
<b>Straubing.</b> Tiergarten der Stadt Straubing						
M	4454	DIETMAR	1979	1846 Herburger	3463 Dietlinde	Dortmund
F	4868	DISSI	1981	3462 Dieter	4216 Dina	Dortmund
<b>Stuttgart.</b> Zoological Garden WILHELMA						
M	7593	NOLAN	1992	5810 Polip II	5388 Nostra	Nürnberg
F	7594	NOBLESSE	1992	5810 Polip II	6566 Posępna	Nürnberg
<b>Suhl.</b> Tierpark Suhl						
F	3044	PODHALANKA	1973	1450 Poleszuk	1984 Pociągła	Białowieża
F	3907	ILONA	1977	2973 Timmy	3044 Podhalanka	Suhl
M	6618	ILKO	1988	4254 Repkow	3907 Ilona	Suhl
<b>*Vahrendorf.</b> KG Hochwild Schutzenpark Schwarze Berge						
M	3711	XAVER II	1976	2264 Putniok	1655 Blijdra	Karlsruhe
F	4082	SYLFANICA	1977	2833 Specht	2376 Sprotte II	Soltau
F	4269	SYNDRA	1978	2833 Specht	2376 Sprotte II	Soltau
F	5726	VARGA	1984	4220 Variant II	4269 Syndra	Vahrendorf
M	5906	VAGABUND	1985	3711 Xaver II	4269 Syndra	Vahrendorf
F	6122	VANDRA	1986	4220 Variant II	4082 Sylfanica	Vahrendorf
M	6292	VAXE	1987	3711 Xaver II	4269 Syndra	Vahrendorf
M	6660	VARGO	1988	3711 Xaver II	5726 Varga	Vahrendorf
<b>*Velbert.</b> Ulrich Missal						
F	5777	EGASTA	1985	4612 Egrill	4838 Egilmara	Hardehausen
F	6037	EGORA	1986	4612 Egrill	5052 Egella	Hardehausen
F	6039	EGLANDA	1986	4612 Egrill	4838 Egilmara	Hardehausen
<b>Waldshut.</b> Wild- und Freizeitpark Bodanrück						
M	5411	AMADEUS	1983	4527 Amor	3006 Hekuba	Waldshut
F	5622	AMELIE	1984	4527 Amor	4239 Amala	Waldshut
F	7674	AMANDA II	1992	5411 Amadeus	5622 Amelie	Waldshut
F	7794	AMIELLE	1993	5411 Amadeus	5622 Amelie	Waldshut
<b>Weilburg.</b> Wildpark Tiergarten Weilburg						
M	3251	FAULPELZ	1974	2198 Jericho	2336 Koket	Hanau
F	4017	TENAJA	1977	2810 Erbach	2371 Nogat	Weilburg
F	5009	TENDULA	1981	3251 Faulpelz	4017 Tenaja	Weilburg
F	5195	TENNE	1982	3251 Faulpelz	4017 Tenaja	Weilburg
F	6646	TEKLA	1988	3251 Faulpelz	2371 Nogat	Weilburg

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	7626	TEODERICH	1992	3251	Faulpelz	Weilburg
F	7796	TERESTA	1993	3251	Faulpelz	Weilburg
<b>*Weiskirchen.</b> Wildpark Weiskirchen-Rappweiler						
M	4193	KUFUS	1978	3000	Kurt	Kaiserslautern
F	5475	KI...	1983	Bison	bonusus	Kiel
<b>Weißewarte.</b> Wildpark Weißewarte						
M	7169	RANEK	1990	4713	Rene	Stendal
M	7623	BCKER	1992	5179	Bär	Bernburg
F	7624	BRBEL	1992	5179	Bär	Bernburg
F	7638	KRAMBAMBULI	1992	5362	Krimi	Nindorf, Lüneburger Heide
<b>*Welle/Nordheide.</b> Bill Frank						
F	6881	KRIEMHILD	1989	5362	Krimi	Nindorf, Lüneburger Heide
M	6884	KROLL	1989	5362	Krimi	Nindorf, Lüneburger Heide
M	7071	KRAUTI	1990	5362	Krimi	Nindorf, Lüneburger Heide
<b>Westernohe.</b> Fa. Zoth						
F	5781	SW...	1985	4486	Jonathan	Schulte-Wrede
<b>*Wiesbaden.</b> Landeshauptstadt Wiesbaden						
F	4998	FANTA	1981	2198	Jericho	Hanau
M	5099	PFLUG	1982	3493	Pfropf	Pforzheim
F	5285	PFANNI	1983	3493	Pfropf	Pforzheim
M	5772	PFAHL	1985	3493	Pfropf	Pforzheim
F	6386	KLARINA	1987	5099	Pflug	Wiesbaden
<b>Wiesbaden-2.</b> Prof. H.J. Förhlich						
M	6853	FASAN	1989	4223	Fax	Hanau
<b>Wiesenfelden.</b> Wildpark Wiesenfelden, Hubert Weinzierl						
F	4087		1977	3230	Isidor	Wiesenfelden
<b>*Winningen.</b> Mölich						
M	5888	XARUS	1985	4666	Xares II	Karlsruhe
<b>Wismar.</b> Heimattierpark Wismar						
M	5863	WASJA	1985	4629	Walo	Rostock
F	6036	WARINA	1986	4629	Walo	Rostock
F	6391	ZUANA II	1987	5330	Tixel	Schwerin
F	6395	FIEBER	1987	3676	Tinnef	Eberswalde-Finow
F	7810	WI...	1993	5863	Wasja	Wismar

**GREAT BRITAIN**

**Bekesbourne.** The John Aspinall ZOO Parks and Gardens.

F	3746	EMMELL	1976	2532	Poplisz	2378	Lorraine	Owslebury
F	5255	IZADORA	1982	2117	Pusztan	3746	Emmell	Bekesbourne
F	5715	IZOLA	1984	2117	Pusztan	3746	Emmel	Bekesbourne
M	6077	GLEN COE	1986	4171	Glen orrin	4170	Glen affric	Kincraig
F	6291	IZA BEZA	1987	5730	Iza	3746	Emmell	Bekesbourne
F	7369	IZAEBEE	1991	6077	Glen coe	5255	Izadora	Bekesbourne
M	7829	IZ...	1993	6077	Glen coe	5255	Izadora	Bekesbourne
M	7830	IZ...	1993	6077	Glen coe	6291	Iza beza	Bekesbourne

**Bewdley.** West Midland Safari Park Ltd.

F	3512	GLEN CLOVA	1975	2533	Pomorin	2535	Powinna	Kincraig
M	6376	IZABARNEY	1987	5730	Iza	5255	Izadora	Bekesbourne
F	7394	WYRE ELM	1991	6077	Glen coe	3512	Glen clova	Bewdley

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>*Bulbarrow.</b> Blandford Forum						
M	6555	LORIMY	1988	3264	Lovelace	5075
M	6617	LOVAN	1988	3264	Lovelace	2838
<b>*Cardigan.</b> Cardigan Wildlife Park (Ltd.)						
F	3952	GLEN ROY	1977	2533	Pomorin	2535
F	5516	LOZANIA	1984	3264	Lovelace	2838
<b>*Cumbernauld.</b> Palacerigg Country Park						
F	5520	LOXINDA	1984	3264	Lovelace	2839
F	6552	GLEN SHEE	1988	4171	Glen orrin	4170
M	6812	IZGONE	1989	5730	Iza	5255
<b>*Great Witchingham.</b> Norfolk Wildlife Park						
F	3266	LOFA	1974	1228	Puchacz II	1979
<b>Kincraig.</b> Highland Wildlife Park						
F	4170	GLEN AFFRIC	1978	2533	Pomorin	2618
M	4171	GLEN ORRIN	1978	2533	Pomorin	2692
M	5102	GWYNORO	1982	2837	Gwalor	3266
F	5845	GLEN CARRON	1985	4171	Glen orrin	4170
F	6415	GWEN	1987	5102	Gwynoro	4430
M	6821	GLEN TANAR	1989	5845	Glen carron	4171
M	7004	GLEN CANNICH	1990	4171	Glen orrin	4170
M	7604	GLEN EINICH	1992	4171	Glen orrin	4170
<b>Port Lympne.</b> The John Aspinall ZOO Parks and Gardens						
F	6557	IZABEL	1988	5730	Iza	5255
M	7132	IZBERRY	1990	5730	Iza	3746
<b>Sparkwell.</b> Dartmoor Wild Life Park						
F	2530	POLMIRA	1970	1133	Podstoli	1862
F	3745	EMMA	1976	2532	Poplisz	2530
M	5519	GLEN TARFF	1984	4171	Glen orrin	2692
<b>West Knoyle.</b> Mr. Colin Ellis. Bush Farm West Knoyle						
M	5730	IZA	1984	2117	Pusztan	3746
M	6558	IZADIAH	1988	5730	Iza	3746
<b>Whipsnade.</b> Whipsnade Wild Animal Park						
F	5075	LOMARA	1982	3264	Lovelace	2838
F	5775	LOSANDRA	1985	3264	Lovelace	5075
M	6141	WOBURN	1986	Bison	bonasus	Bison
F	6332	LOMA	1987	3264	Lovelace	2839
F	6335	LOSITA	1987	3264	Lovelace	3513
F	7255	LOWANA	1991	6141	Woburn	5075
M	7632	LO...	1992	6141	Woburn	5075
M	7772	LO...	1993	6141	Woburn	6335
<b>*Woburn.</b> Woburn Wild Animal Kingdom Limited, Woburn Park						
F	4628	LORIS	1980	3264	Lovelace	3513
M	4637	LORDEY	1980	3264	Lovelace	2838
F	4638	LOVELY	1980	3264	Lovelace	1646
M	4639	LOUVER	1980	3264	Lovelace	3265
F	4641	LOVINIA	1980	3264	Lovelace	2839
F	5846	WO...	1985	Bison	bonasus	Bison

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>HUNGARY</b>						
*Györ.						
M 5118 CVIBOCH		1982	3197 Sicak		2964 Silica	Chomutov
F 5704 SILICKA		1984	4131 Kasprowy II		2489 Sinhala	Topol'čianky
<b>*Jászberenyi. Zoo Jászberenyi</b>						
F 3442 SIDONIA		1975	2076 Sirius		2334 Sibile	Topol'čianky
<b>Sóstó-Gyógyfürdő. Sóstói Kulturpark</b>						
F 5799 BUANKA		1985	4256 Sitko		4021 Silka	Budapest
<b>*Veszprém. Kittenberger Zoo</b>						
F 6930 CVENA		1989	4329 Sivos		2964 Silica	Chomutov
M 7100 CVAL		1990	4329 Sivos		6110 Cvora	Chomutov
<b>INDONESIA</b>						
<b>Taman Safari. Taman Safari Indonesia</b>						
F 5353 SPRACHE III		1983	4457 Spratzer		2658 Spreta	Springe
M 5354 SPRITTIE		1983	4457 Spratzer		3254 Spruxa	Springe
M 5580 JO...		1984	3686 Abus		2511 Egide	Bielefeld
M 7682		1992	5354 Sprattie		5353 Sprache III	Taman Safari
<b>ITALY</b>						
<b>*Bordi. Zoo Bordi, Gianfranco Bordi</b>						
F 4163 URENA		1978	1801 Urs		2146 Babette	Bern
M 4541 URBINO		1979	1801 Urs		2702 Ursula	Bern
<b>*Pastrengo. Ding Heini Demmer c/o Autosafari del Garda</b>						
F 5084 HELLINA		1982	2647 Norbert		3887 Kalla	München, Hellabrunn
M 5085 HENNING		1982	2647 Norbert		3982 Pogodynka	München, Hellabrunn
F 5086 HELLITA		1982	2647 Norbert		2646 Nora	München, Hellabrunn
<b>Roma. Zoological Garden of Rome</b>						
F 4162 URABELLA		1978	1801 Urs		3320 Urania	Bern
M 5850 GORKY		1985	4283 Gesell		3995 Duisy	Novara
<b>*Serranova-Brindisi. Babyzoo Serranova</b>						
M 5544 HINNERK		1984	3489 Nore		1873 Purada	Hannover
F 5671 HENNI		1984	2647 Norbert		4646 Hellona	München, Hellabrunn
F 5866 HELLA		1985	2647 Norbert		2646 Nora	München, Hellabrunn
F 5868 HELVIRA		1985	2647 Norbert		3482 Hedora	München, Hellabrunn
M 5869 HEINRICH		1985	2647 Norbert		3977 Pleskara	München, Hellabrunn
F 5870 HERTHA		1985	2647 Norbert		3887 Kalla	München, Hellabrunn
F 5871 HENNA		1985	2647 Norbert		4646 Hellona	München, Hellabrunn
M 5901 HILLMANN		1985	3489 Nore		4681 Hiltrud	Hannover
F 5902 HIPPE		1985	3489 Nore		5166 Hilde	Hannover
M 6078 STADION		1986	4454 Dietmar		4664 Nofe	Straubing
F 6079 STASI		1986	4454 Dietmar		4868 Dissi	Straubing
M 6574 STANDARD		1988	4454 Dietmar		4664 Nofe	Straubing
F 6995 HEDWIG		1989	2647 Norbert		3482 Hedora	München, Hellabrunn
<b>*Teverina. Parco Faunistico</b>						
F 3995 DUISY		1977	2505 Diedrich		1413 Dulcinea	Duisburg
M 4283 GESELL		1978	3360 Du...		2996 Hille	Gelsenkirchen
F 6928 GORA		1989	4283 Gesell		3995 Duisy	Novara

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>*Zoo Parco "La Rupe". R. Locatelli</b>						
F	6048	URSA	1986	4677 Frieder	2702 Ursula	Bern
M	6049	URMAN	1986	4677 Frieder	5400 Uraea	Bern
<b>JAPAN</b>						
<b>Chiba. Chiba Zoological Park</b>						
F	4459	SPRILLE	1979	1992 Pucal	2658 Spreta	Springe
M	4694	GERO	1980	3360 Du...	2996 Hille	Gelsenkirchen
<b>Kyoto. Kyoto Municipal Zoo</b>						
F	3750	KYOKO	1976	2543 Plutar	2541 Putra	Kyoto
M	4914	KYOZO	1981	2543 Plutar	2541 Putra	Kyoto
F	5410	KYOSHU	1983	5197	3750 Kyoko	Kyoto
F	6643	KYOKIKU	1988	4914 Kyozo	3750 Kyoko	Kyoto
<b>*Nasusafari Park.</b>						
F	4418	KYOE	1979	2543 Plutar	2541 Putra	Kyoto
<b>Shirahama. World Safari CO., LTD.</b>						
F	4031	KYOMI	1977	2543 Plutar	2541 Putra	Kyoto
M	4262	KYOICHI	1978	2543 Plutar	2541 Putra	Kyoto
<b>KAZAKHSTAN</b>						
<b>*Alma-Ata. Alma-Ata. Zoopark</b>						
F	5444	MUSHKA III	1983	2164 Mekh	2158 Metel'ka	Kiev
M	5931	MUSKAT III	1985	3360 Dubok	4316 Muskarka	Nikolaev
M	7398	MUKHTAR III	1991	5931 Muskat III	5444 Mushka III	Alma-Ata
<b>*Chimkent. Zoopark</b>						
F	4322	MUCHITA	1978	2902 Merak	3110 Muravija	Moskva
M	6454	MUMIK	1987	4801 Muravejj II	4322 Muchita	Chimkent
<b>LATVIA</b>						
<b>*Gauja. Nacionalnyj Park</b>						
M	5502	BALTS	1981	Bison bonasus	Bison bonasus	BELOVEZHESKAJA PUSHHA
F	5503	BALTINAVA	1981	Bison bonasus	Bison bonasus	BELOVEZHESKAJA PUSHHA
M	6205	GAJJZIN'SH	1986	5502 Balts	5503 Baltinava	Gauja
F	6451	GAUJA	1987	5502 Balts	5503 Baltinava	Gauja
<b>*Riga. Zoopark</b>						
M	4981	MUTIJJT	1981	3826 Muksun	3446 Titretta	Tallin
<b>LITHUANIA</b>						
<b>*Kaunas. Zoopark</b>						
F	3574	MOTTOLA	1975	2126 Ploks	1390 Motorka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
<b>*Naujamestis okhotkhozjajstvo.</b>						
F	2303	MOKHNATKA II	1968	1092 Motyljok	1634 Mozhzhevelovka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	2447	MORTIRA	1969	913 Barkhat	1094 Mozhajjka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	5761	GIMTOJJI	1984	3329 Giedras	2299 Mot'ka	NAUJAMESTIS OKHOT-KHOZAJJSTVO
M	5762	GIMTASIS	1984	3329 Giedras	2302 Mosna	NAUJAMESTIS OKHOT-KHOZAJJSTVO

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>NETHERLANDS</b>						
Hilvarenbeek.	Safaripark Beekse Bergen					
M	3405	KAMELEON	1974	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSZCZA BIAŁOWIESKA
F	6486	BLATINGA	1987	3405 Kameleon	3409 Kasoleta	Rotterdam
F	6609	ARGOLIDE	1988	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam
F	6612	ARCILLA	1988	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam
F	7601	SNIERZYNKA	1992	3405 Kameleon	6612 Arcilla	Hilvarenbeek
M	7602	SNIERZKA	1992	3405 Kameleon	6486 Blatinga	Hilvarenbeek
Lelystadt.	Stichting Flevolandschap					
F	3407	KABALETTA	1974	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSZCZA BIAŁOWIESKA
F	4425	ARIETTA	1979	3406 Kanton	3407 Kabaletta	Amsterdam
F	4841	ARACHNE	1981	3406 Kanton	3407 Kabaletta	Amsterdam
F	5292	ARANA	1983	3406 Kanton	3407 Kabaletta	Amsterdam
F	5294	ARTESA	1983	3406 Kanton	3408 Kantaryda	Amsterdam
F	5523	ARGINE	1984	3406 Kanton	3407 Kabaletta	Amsterdam
F	5524	ARMELINE	1984	3406 Kanton	4622 Ardente	Amsterdam
F	5526	ARNICA	1984	3406 Kanton	4425 Arietta	Amsterdam
F	5788	AROA	1985	3406 Kanton	4622 Ardente	Amsterdam
F	6937	AR-101	1989	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam
F	7022	AR-109	1990	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam
M	7591	POMYK	1992	6343 Podsluch	6481 Pola	Poznań
M	7868	NL-1	1993	7025 Ar-112	Bison bonasus	Amsterdam, ur. – born: Lelystadt
M	7869	NL-2	1993	7025 Ar-112	Bison bonasus	Amsterdam, ur. – born: Lelystadt
F	7870	NL-3	1993	7025 Ar-112	Bison bonasus	Lelystadt
*Oosterbeek.	Cramer					
F	5115	BLONDIE	1982	3405 Kameleon	3411 Kastoryna	Rotterdam
F	5396	BLANKIE	1983	3405 Kameleon	3409 Kasoleta	Rotterdam
*St. Philipsland.	J. Reingoudt					
F	3410	KATALONIA	1974	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSZCZA BIAŁOWIESKA
F	3411	KASTORYNA	1974	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSZCZA BIAŁOWIESKA
M	7291	BL...	1991	3405 Kameleon	3409 Kasoleta	Rotterdam
<b>POLAND</b>						
Białowieża.	Białowieski Park Narodowy					
F	3042	POMARAŃCZA	1973	980 Poranek	1131 Kania	Białowieża
M	3967	POLOR	1977	1450 Poleszuk	1984 Pociągła	Białowieża
M	4746	PODKOMORZY	1980	1450 Poleszuk	1983 Podzwonna	Białowieża
F	4954	POLONIKA	1981	3523 Polres	2112 Polarna	Białowieża
F	5155	POLENTA	1982	3523 Polres	3963 Pontawa	Białowieża
F	5349	POMARA	1983	3522 Poeta	3751 Pomona	Białowieża
F	5853	POGORIA II	1985	3967 Polor	3042 Pomarańcza	Białowieża
F	5855	POLOPIRYNA	1985	4746 Podkomorzy	3751 Pomona	Białowieża
F	6125	PODNIEBNA	1986	4746 Podkomorzy	4954 Polonika	Białowieża
F	6127	POCZESNA	1986	3967 Polor	3963 Pontawa	Białowieża
F	6128	POLICZNA	1986	3967 Polor	3042 Pomarańcza	Białowieża
F	6603	POPRAWA	1988	3967 Polor	3042 Pomarańcza	Białowieża
M	6605	POMOCNY	1988	3967 Polor	5350 Pomocna	Białowieża
M	6957	POST	1989	4746 Podkomorzy	4954 Polonika	Białowieża
M	6960	POSEJDON II	1989	5348 Pomet	5155 Polenta	Białowieża

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	7122	<b>PODNIEBNY</b>	1990	3967	Polar	6125 Podniebna
F	7126	<b>MONTEREY</b>	1990	3967	Polar	3963 Pontawa
F	7380	<b>PODANA</b>	1991	4746	Podkomorzy	5155 Polenta
F	7381	<b>POSTURA</b>	1991	5348	Pomet	6128 Policzna
F	7383	<b>POGŁOSKA</b>	1991	4746	Podkomorzy	4954 Polonika
F	7384	<b>PODLEGŁA</b>	1991	5348	Pomet	6127 Poczesna
M	7385	<b>POBOROWY</b>	1991	3967	Polar	5349 Pomara
F	7386	<b>POSTAWA</b>	1991	3967	Polar	6125 Podniebna
M	7387	<b>POLIMER II</b>	1991	3967	Polar	3042 Pomarańcza
F	7553	<b>POELA</b>	1992	4746	Podkomorzy	4954 Polonika
F	7554	<b>PODSTAWA</b>	1992	4746	Podkomorzy	5155 Polenta
M	7555	<b>PODOLAK</b>	1992	3967	Polar	6125 Podniebna
M	7556	<b>POPYT</b>	1992	4746	Podkomorzy	5555 Pogoria
M	7557	<b>POŁUDNIK</b>	1992	4746	Podkomorzy	6127 Poczesna
M	7661	<b>PORTOS</b>	1992	BISON BONASUS		6603 Poprawa
M	7662	<b>POROST II</b>	1992	3967	Polar	5349 Pomara
M	7837	<b>POKOST II</b>	1993	4746	Podkomorzy	6128 Policzna
F	7838	<b>PODLEŚNA II</b>	1993	3967	Polar	6125 Podniebna
M	7840	<b>POWIAT II</b>	1993	4746	Podkomorzy	4954 Polonika
F	7841	<b>POKREWNA</b>	1993	4746	Podkomorzy	6127 Poczesna
M	7842	<b>POTAS</b>	1993	4746	Podkomorzy	5853 Pogoria II
F	7843	<b>PODDANA</b>	1993	6605	Pomocny	5855 Polopiryyna

**Białystok.** Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni Akcent Zoo

F	5288	<b>POLIKOKTA</b>	1983	1861	Pokrój	4381 Kanikuła	Białystok
M	5501	<b>KARETAŃ</b>	1975	Bison bonasus		Bison bonasus	PUSZCZA BIAŁOWIESKA

**Bydgoszcz.** Leśny Park Kultury i Wypoczynku

F	4278	<b>POWOLINA</b>	1978	3040	Polarny	3524 Podwyżka	Międzyzdroje
F	5149	<b>POWABNA II</b>	1982	3536	Plar	3763 Pomorzanka	Międzyzdroje
M	5841	<b>POGODEK</b>	1985	4631	Pomost	4732 Polana III	Gołuchów
F	6319	<b>POLONIA</b>	1987	4132	Kapiszon	4278 Powolina	Bydgoszcz
M	7259	<b>POPIELEC</b>	1991	5841	Pogodek	5149 Powabna II	Bydgoszcz
M	7329	<b>POPĘD</b>	1991	5841	Pogodek	6319 Polonia	Bydgoszcz
M	7592	<b>POTENTAT</b>	1992	5841	Pogodek	4278 Powolina	Bydgoszcz
M	7769	<b>POLAK</b>	1993	5841	Pogodek	5149 Powabna II	Bydgoszcz
F	7770	<b>POGORZAŁKA</b>	1993	5841	Pogodek	6319 Polonia	Bydgoszcz
F	7771	<b>POSZEWKI</b>	1993	5841	Pogodek	4278 Powolina	Bydgoszcz

**Gdańsk-Oliwa.** Miejski Ogród Zoologiczny Wybrzeża

F	3417	<b>KATANKA</b>	1974	Bison bonasus	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSZCZA BIAŁOWIESKA
F	6074	<b>KATA</b>	1986	3416	Kasprowy	3417 Katanka	Gdańsk-Oliwa
M	6891	<b>POMOST II</b>	1989	5841	Pogodek	5149 Powabna II	Bydgoszcz

**Gołuchów.** Ośrodek Kultury Leśnej

F	4732	<b>POLANA II</b>	1980	2397	Plantor	2865 Punta	Gołuchów
F	5300	<b>POETICA</b>	1983	2397	Plantor	2865 Punta	Gołuchów
M	5699	<b>POLMIR</b>	1984	4130	Kader	5271 Kartagina	Niepołomice
F	6561	<b>POKUSA III</b>	1988	4631	Pomost	4732 Polana III	Gołuchów
F	6818	<b>POCIECHA II</b>	1989	4631	Pomost	4732 Polana II	Gołuchów
M	7294	<b>POROST</b>	1991	4631	Pomost	4732 Polana III	Gołuchów
F	7537	<b>PODRYWKA</b>	1992	4631	Pomost	6561 Pokusa III	Gołuchów
M	7538	<b>POMIOT</b>	1992	4631	Pomost	4732 Polana II	Gołuchów
M	7639	<b>PO...</b>	1992	4631	Pomost	5300 Poetica	Gołuchów

**Kadzidłowo.** Firma Jeleniowatych

M	7078	<b>POLHUBERTUS</b>	1990	5841	Pogodek	5149 Powabna II	Bydgoszcz
---	------	--------------------	------	------	---------	-----------------	-----------

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7		
Katowice.	Śląski Ogród Zoologiczny							
F	4915	KATANA	1981	3158	Kafar	3159	Kamczatka	Katowice
M	6314	POSMAK	1987	5072	Pochodny	4930	Plota	Pszczyna
Kraków.	Miejski Park i Ogród Zoologiczny							
M	5697	POLWIS	1984	4130	Kader	3297	Polta	Niepołomice
Leszno.	Miejski Zakład Zieleni							
M	5804	PORPLES	1985	3294	Pleso	3979	Poradna	Pszczyna
F	6830	PLIRYNA	1989	4736	Plewnik	5310	Plira	Pszczyna
Łódź.	Miejski Ogród Zoologiczny							
F	3890	KANASTA	1972	Bison	bonasus	Bison	bonasus	PUSZCZA BIAŁOWIESKA
F	6425	KARMATA	1987	4756	Kalus	3890	Kanasta	Łódź
M	7053	AKTUS II	1990	4756	Kalus	3890	Kanasta	Łódź
Międzyzdroje.	Woliński Park Narodowy							
F	3524	PODWYŻKA	1975	1866	Plan II	2254	Pogoda	Borki
F	5694	POKUSA II	1984	3536	Plar	3886	Kajuta	Międzyzdroje
F	5851	POISAURA	1985	3536	Plar	4739	Podanka	Międzyzdroje
M	6875	POGROM III	1989	5691	Pojul	5694	Pokusa II	Międzyzdroje
M	7251	POPIWEK	1991	5691	Pojul	5694	Pokusa II	Międzyzdroje
M	7558	PODATEK	1992	6875	Pogrom III	5851	Poisaura	Międzyzdroje
F	7754	POSŁANKA	1993	6875	Pogrom III	5694	Pokusa II	Międzyzdroje
F	7768	POKORA	1993	6875	Pogrom III	5851	Poisaura	Międzyzdroje
Niepołomice.	Ośrodek Hodowli Żubrów							
F	3537	POLSYLWA	1975	1987	Polo	2127	Pliza	Pszczyna
M	5072	POCHODNY	1982	3294	Pleso	3983	Podomka	Pszczyna
M	5150	POLSTACH	1982	4130	Kader	3296	Polonica	Niepołomice
F	5151	POLPUSZCZA	1982	4130	Kader	3292	Plenera	Niepołomice
F	5529	POZORNA	1984	3294	Pleso	3979	Poradna	Pszczyna
F	5554	PLEDA	1984	4736	Plewnik	3291	Pleśna	Pszczyna
F	5809	POLWA	1985	4130	Kader	3297	Polta	Niepołomice
F	6677	POLBRYZA	1988	5072	Pochodny	5529	Pozorna	Niepołomice
F	6678	POLGALA	1988	5072	Pochodny	3277	Porąbka	Niepołomice
F	6679	POLEŚNA II	1988	5072	Pochodny	3273	Pozytywka	Niepołomice
M	6855	POPIEL II	1989	4630	Pograf	6070	Pokrzywa II	Smardzewice
M	6935	POTOCZNY	1989	5072	Pochodny	3534	Potoczna	Niepołomice
M	7015	POLANT	1990	5072	Pochodny	5151	Polpuszcza	Niepołomice
F	7016	POLISKA	1990	5072	Pochodny	5554	Pleda	Niepołomice
F	7017	POLOTA	1990	5072	Pochodny	3537	Polsylwa	Niepołomice
F	7298	POLKASIA	1991	5072	Pochodny	3534	Potoczna	Niepołomice
F	7299	POLASIA	1991	5072	Pochodny	3273	Pozytywka	Niepołomice
M	7300	POLMIS	1991	5072	Pochodny	5529	Pozorna	Niepołomice
F	7581	POLBETA	1992	5699	Polmir	5554	Pleda	Niepołomice
F	7582	POLMEGA	1992	5699	Polmir	5809	Polwa	Niepołomice
M	7583	POLMAS	1992	5699	Polmir	3537	Polsylwa	Niepołomice
M	7765	POLEŚNIK	1993	5699	Polmir	5529	Pozorna	Niepołomice
F	7766	POLRA	1993	5699	Polmir	5151	Polpuszcza	Niepołomice
M	7767	POLARNIK	1993	5699	Polmir	6677	Polbryza	Niepołomice
Poznań.	Wielkopolski Park Zoologiczny							
F	4427	POLYANNA	1979	2397	Plantor	2865	Ponta	Gołuchów
M	6343	PODSLUCH	1987	4631	Pomost	4732	Polana II	Gołuchów
F	6481	POLA	1987	4631	Pomost	4427	Polyanna	Gołuchów
F	7590	POLDYNA	1992	6343	Podsluch	4427	Polyanna	Poznań

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7		
<b>Pszczyna. Ośrodek Hodowli Żubrów</b>								
F	4276	PODPINKA	1978	2382	Pochód	1994	Placenta	Pszczyna
F	4930	PLOTA	1981	2547	Plamarus	1994	Placenta	Pszczyna
F	5528	PLUDKA	1984	3294	Pleso	2678	Plaza	Pszczyna
F	5807	PONURA II	1985	3294	Pleso	4276	Podpinka	Pszczyna
F	6055	PLAWNA	1986	4736	Plewnik	3291	Pleśna	Pszczyna
F	6315	PORUTA	1987	5072	Pochodny	5308	Powaga	Pszczyna
M	6625	PLOTNIK	1988	4736	Plewnik	4930	Plota	Pszczyna
F	6629	PORWANA	1988	4736	Plewnik	3979	Poradna	Pszczyna
F	6827	PONITA	1989	4736	Plewnik	5807	Ponura II	Pszczyna
F	6829	POTKA	1989	5307	Planus	4276	Podpinka	Pszczyna
F	6831	PLISNA	1989	5307	Planus	3057	Plinta	Pszczyna
M	6832	POWAŻNIK	1989	4736	Plewnik	5308	Powaga II	Pszczyna
M	6834	PLUD	1989	4736	Plewnik	5528	Pludka	Pszczyna
F	7050	PLATORA	1990	5307	Planus	4930	Plota	Pszczyna
F	7052	POPLANA	1990	5307	Planus	4276	Podpinka	Pszczyna
M	7331	PLAWNÝ	1991	5307	Planus	6055	Plawna	Pszczyna
F	7332	POWAŻNA	1991	5307	Planus	5308	Powaga	Pszczyna
M	7333	PLINKUS	1991	5307	Planus	5808	Plinka III	Pszczyna
F	7334	POWTÓRNA	1991	5307	Planus	5807	Ponura II	Pszczyna
F	7335	PLORA	1991	5307	Planus	4930	Plota	Pszczyna
M	7615	PLEMNY	1992	5307	Planus	6055	Plawna	Pszczyna
M	7616	PONURAK	1992	5307	Planus	5807	Ponura II	Pszczyna
M	7617	POWAŻNY	1992	5307	Planus	5308	Powaga II	Pszczyna
F	7618	PLIKA	1992	5307	Planus	5310	Plira	Pszczyna
F	7619	POSTURA II	1992	5307	Planus	4276	Podpinka	Pszczyna
M	7783	PLOTAN	1993	5307	Planus	4930	Plota	Pszczyna
M	7784	PODSZYT	1993	5307	Planus	5308	Powaga II	Pszczyna
M	7785	PONUR	1993	5307	Planus	5807	Ponura II	Pszczyna
F	7786	PLAMKA III	1993	5307	Planus	6055	Plawna	Pszczyna
F	7787	POIEWNNA	1993	5307	Planus	6315	Poruta	Pszczyna
F	7788	PORAWA	1993	5307	Planus	6629	Porwana	Pszczyna
F	7789	PODPÓRKA	1993	5307	Planus	4276	Podpinka	Pszczyna
<b>Smardzewice. Ośrodek Hodowli Żubrów</b>								
F	3541	PODWÓJNA	1975	2397	Plantor	2384	Polonina	Smardzewice
M	4630	POGRAF	1980	4129	Kabir	2250	Porzeczka	Smardzewice
M	4861	POSĄG II	1981	4129	Kabir	3039	Pompea	Smardzewice
F	5802	POSOCZNA	1985	4129	Kabir	3039	Pompea	Smardzewice
F	6070	POKRZYWA II	1986	4129	Kabir	3541	Podwójna	Smardzewice
M	6308	POGAN	1987	4630	Pograf	3541	Podwójna	Smardzewice
M	6568	POCZĄTEK	1988	4861	Posąg II	3541	Podwójna	Smardzewice
F	6569	POCZWARKA II	1988	4630	Pograf	5802	Posoczna	Smardzewice
M	6570	POLLUKS	1988	5072	Pochodny	5151	Polpuszcza	Niepołomice
F	6854	POPIELICA II	1989	4630	Pograf	3039	Pompea	Smardzewice
M	7288	POSUSZ II	1991	4630	Pograf	6070	Pokrzywa II	Smardzewice
F	7289	POSUCHA II	1991	4861	Posag	5802	Posoczna	Smardzewice
F	7561	POKRZYWNICA	1992	4630	Pograf	6070	Pokrzywa II	Smardzewice
M	7751	PODRÓŻNIK	1993	4630	Pograf	5802	Posoczna	Smardzewice
F	7752	POŚWIERKA	1993	4861	Posąg II	6569	Poczwarka II	Smardzewice
F	7753	POKRZEWKA	1993	4861	Posąg II	6854	Popielica II	Smardzewice
M	7763	POMURNIK	1993	4861	Posąg II	3541	Podwójna	Smardzewice
M	7764	POTRZOS	1993	4630	Pograf	6070	Pokrzywa II	Smardzewice

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7		
<b>Warszawa. Miejski Ogród Zoologiczny</b>								
M	4738	<b>POZORNY</b>	1980	3063	<b>Polcer</b>	3291	<b>Pleśna</b>	Pszczyna
F	4926	<b>PLAKIETKA</b>	1981	2547	<b>Plamarus</b>	2678	<b>Plaża</b>	Pszczyna
F	4928	<b>PLONKA</b>	1981	2547	<b>Plamarus</b>	3057	<b>Plinta</b>	Pszczyna
F	6909	<b>POLKA II</b>	1989	4738	<b>Pozorný</b>	4928	<b>Plonka</b>	Warszawa
M	7388	<b>POWAB</b>	1991	4738	<b>Pozorný</b>	4928	<b>Plonka</b>	Warszawa
M	7564	<b>POZER II</b>	1992	4738	<b>Pozorný</b>	4928	<b>Plonka</b>	Warszawa
M	7762	<b>PODKASANIEC</b>	1993	4738	<b>Pozorný</b>	6909	<b>Polka II</b>	Warszawa
<b>Wrocław. Miejski Ogród Zoologiczny</b>								
F	4819	<b>KAMEDONIA</b>	1980	3889	<b>Kamerton</b>	3885	<b>Kaledonia</b>	Wrocław
M	6112	<b>KAMIL</b>	1986	5125	<b>Kamien II</b>	4819	<b>Kamedonia</b>	Wrocław
<b>PORUGAL</b>								
<b>Lisboa. Jardim Zoológico e de Aclimação em Portugal, S.A.</b>								
M	5711	<b>ESBALDIT</b>	1984	Bison bonasus	2690	<b>Estanyol</b>	Barcelona	
M	7010		1990	5711	Esbaldit	5258		Lisboa
<b>REPUBLIC OF SOUTH AFRICA</b>								
<b>Pretoria. National Zoological Gardens of SA Pretoria</b>								
M	6344	<b>POKŁON II</b>	1987	4738	<b>Pozorný</b>	4928	<b>Plonka</b>	Warszawa
F	6394	<b>POLANA IV</b>	1987	4738	<b>Pozorný</b>	4926	<b>Plakietka</b>	Warszawa
F	7392	<b>PZAB</b>	1991	6344	<b>Poklon II</b>	6394	<b>Polana IV</b>	Pretoria
<b>RUMANIA</b>								
<b>*Bîrlad. Grădina Zoologică</b>								
M	3543	<b>ROSMARIN</b>	1975	1949	<b>Prut</b>	1882	<b>Romana</b>	Bucureşti
<b>Bucureşti. Grădina Zoologică Bucureşti</b>								
F	3068	<b>ROVENA</b>	1973	1949	<b>Prut</b>	1882	<b>Romana</b>	Bucureşti
M	5329	<b>TIFFKE</b>	1983	2124	<b>Pucyk</b>	4036	<b>Tisca</b>	Berlin, Tierpark
M	6729	<b>ROBOT</b>	1988	5329	<b>Tiffke</b>	3068	<b>Rovena</b>	Bucureşti
<b>Dîmboviţa. Parcul Bucsanii</b>								
F	3302	<b>ROZETA</b>	1974	1274	<b>Romanul</b>	1551	<b>Rodica</b>	Hăteg
F	3567	<b>MERINGIJA</b>	1975	2709	<b>Mercatel'</b>	2712	<b>Med'</b>	Okskij zapovednik
F	3569	<b>METOCKA</b>	1975	1624	<b>Meteor</b>	1604	<b>Medjanka</b>	Okskij zapovednik
M	4093	<b>ROMAN</b>	1977	1435	<b>Rotezatul</b>	1381	<b>Pumila</b>	Pitesti-Arges
F	4123	<b>KALOTKA</b>	1976	<b>Bison bonasus</b>	<b>Bison bonasus</b>	3567	<b>Meringija</b>	PUSZCZA BIAŁOWIESKA
M	5000	<b>ROBU I</b>	1981	2594	<b>Rorau</b>	3302	<b>Rozeta</b>	Neamt
M	5176	<b>ROBU II</b>	1982	2593	<b>Romica</b>	4123	<b>Kalotka</b>	Dîmboviţa
F	5177	<b>RONDUNICA</b>	1982	4093	<b>Roman</b>	3119	<b>Rovena II</b>	Dîmboviţa
M	5178	<b>ROSCATU</b>	1982	2593	<b>Romica</b>	2595	<b>Rotunda</b>	Pitesti-Arges
M	5384	<b>ROMUREL</b>	1983	4093	<b>Roman</b>	3302	<b>Rozeta</b>	Dîmboviţa
M	5386	<b>ROBERT</b>	1983	4092	<b>Roznov</b>	3569	<b>Metocka</b>	Dîmboviţa
F	5727	<b>ROMANITA II</b>	1984	4584	<b>Rodeanu</b>	3567	<b>Meringija</b>	Dîmboviţa
F	5728	<b>ROZA</b>	1984	4092	<b>Roznov</b>	3119	<b>Rovena II</b>	Dîmboviţa
F	5729	<b>ROTARITA</b>	1984	3590	<b>Rosaru</b>	3177	<b>Berenike</b>	Innsbruck
F	5771	<b>INDIRA</b>	1985	5196	<b>Ingram</b>	4123	<b>Kalotka</b>	Dîmboviţa
F	5784	<b>ROZICA</b>	1985	4093	<b>Roman</b>	3569	<b>Metocka</b>	Dîmboviţa
F	5952	<b>ROXANA III</b>	1985	4092	<b>Roznov</b>	3119	<b>Rovena II</b>	Dîmboviţa
M	5953	<b>ROBERT II</b>	1985	4584	<b>Rodeanu</b>			

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>Galatzi.</b> Muzeul de Stiințele Naturii						
M 4083 ROBUR		1977	1949	Prut	3068 Rovena	București
<b>Hațeg.</b> Parcul de Vinătoare Hațeg						
M 4583 ROSANU		1979	2593	Romica	3119 Rovena II	Hațeg
F 4997 ROMANITA		1981	2593	Romica	3302 Rozeta	Hațeg
F 6216 RONA		1986	4583	Rosanu	4997 Romanita	Hațeg
F 6388 ROMINA		1987	4583	Rosanu	4997 Romanita	Hațeg
M 6726 RO...		1988	4583	Rosanu	4997 Romanita	Hațeg
<b>*Neamt.</b> Rezervația de zimbri și faună carpatică "Dragoș Vodă"						
M 3305 RORAU II		1974	1435	Rotezatul	1381 Pumila	Pitesti-Argeș
F 4696 ROVENA III		1980	2594	Rorau	3567 Meringija	Neamț
F 6439 RODICA		1987	3305	Rorau II	4696 Rovena III	Neamț
<b>Tirgu Mures.</b> Grădina Zoologică						
F 4264 CVRCINA		1978	3197	Sičák	3195 Pramice	Chomutov
M 4806 CVACH		1980	3197	Sičák	2964 Silica	Chomutov
M 4908 BUBI		1981	4256	Sitko	4021 Silka	Budapest
F 6863 RODICA II		1989	4806	Cvach	4264 Cvcina	Tirgu Mures
<hr/>						
<b>RUSSIA</b>						
<b>Bol'shorech'e.</b> Zoopark						
F 5930 MUSA		1985	4981	Mutijjt	4799 Muza II	Riga
M 6209 MUZYKANT		1986	2902	Merak	4788 Muzetta	Moskva
M 7145 MURAT II		1990	6209	Muzykant	5930 Musa	Bol'shorech'e
<b>Cherga.</b> SO AN USSR (Altaj)						
F 3346 MOLDAVANKA		1974	2448	Moment	1512 Moldova	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F 4076 MORAJJKA		1977	2126	Ploks	2909 Morzhanka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F 4094 MOSTISTA		1977	2729	Moran	3106 Mostinka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F 4564 MONESSA		1979	2126	Ploks	2867 Plumpa	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F 4789 MOLETTA		1980	3834	Moldavanin	3346 Moldavanka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F 4794 MODENA		1980	2305	Moskal'	2580 Moloma	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F 4967 MOKOLETTA		1981	2126	Ploks	3346 Moldavanka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M 4970 MOLIBDEN		1981	2305	Moskal'	2580 Moloma	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F 5215 MOREJA		1982	4069	Mont	3827 Morista	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M 5217 MORTAR		1982	2729	Moran	2909 Morzhanka	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M 5441 SOAN		1983	2729	Moran	4094 Mostista	Cherga
F 5442 SOL'		1983	2729	Moran	3346 Moldavanka	Cherga
M 5649 SOLIST		1984	2729	Moran	4789 Moletta	Cherga
F 5650 SOLOMKA		1984	2729	Moran	4076 Morajjka	Cherga
F 5651 SOSENKA		1984	2729	Moran	4794 Modena	Cherga
F 5652 SONATA		1984	2729	Moran	4564 Monessa	Cherga
F 5929 SOPKA		1985	2729	Moran	3346 Moldavanka	Cherga
F 6199 SOLONKA		1986	2729	Moran	4967 Mokoletta	Cherga
M 6200 SOPERNIK		1986	2729	Moran	4094 Mostista	Cherga
M 6201 SOSUD		1986	2729	Moran	4789 Moletta	Cherga
F 6202 SOLJANKA		1986	2729	Moran	4564 Monessa	Cherga
M 6203 SOJUZ		1986	2729	Moran	5215 Moreja	Cherga
M 6204 SOSHNIK		1986	2729	Moran	4076 Morajjka	Cherga
M 6452 SOK		1987	2729	Moran	4794 Modena	Cherga
<b>Kaliningrad.</b> Zoopark						
M 3339 MEDAR		1974	1624	Meteor	1604 Medjanka	Okskij zapovednik
F 4977 MUSKA		1981	3105	Mukashhir	3350 Muskarina	Prioksko-Terrasnyjj zap.

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
Kazan.	Zoopark					
M	4318	MUKAR	1978	3105 Mukashhir	2908 Muravinka	Prioksko-Terrasnyj zap.
Kooperativ "Priroda".	Kooperativ "Priroda" Tatarstan					
M	5443	MUKHTAR II	1983	4318 Mukar	4075 Muksha II	Kazan
F	6469	MUINSA	1987	4318 Mukar	4075 Muksha II	Kazan
Krasnojarsk.	Zoopark					
M	5229	MUREK	1982	2902 Merak	3110 Muravija	Moskva
F	5951	MUSAGETA	1985	2902 Merak	2859 Puranka	Moskva
Kruglovskij	zakaznik.					
F	7141	MUTVILA	1990	3832 Muzon	6698 Mulatka II	St. Peterburg
Moskva.	Zoopark					
F	4788	MUZETTA	1980	3105 Mukashhir	2908 Muravinka	Prioksko-Terrasnyj zap.
M	5655	MULAT II	1984	2902 Merak	3110 Muravija	Moskva
F	7412	MUSHHIRA	1991	2902 Merak	4788 Muzetta	Moskva
Okskij zapovednik.						
F	4058	MEDJANICA	1977	2021 Byelkin	1621 Mechta	Okskij zapovednik
F	4063	METRIKA	1977	2021 Byelkin	1614 Metel'	Okskij zapovednik
F	4308	MEDIANA	1978	1624 Meteor	1604 Medjanka	Okskij zapovednik
F	4313	MEIRA	1978	2021 Byelkin	1622 Mednaja	Okskij zapovednik
M	5417	MESJAMU	1983	3831 Mushat	2578 Metelocka	Okskij zapovednik
M	5642	MUSHTABEL'	1984	4198 Avel	2911 Mushhirka	Prioksko-Terrasnyj zap.
F	5908	MEJAVA	1985	2709 Mercatel'	4058 Medjanica	Okskij zapovednik
F	5910	MEROADA	1985	3831 Mushat	4313 Meira	Okskij zapovednik
F	5913	METRA	1985	3831 Mushat	4308 Mediana	Okskij zapovednik
F	6182	MERITA	1986	3831 Mushat	4308 Mediana	Okskij zapovednik
F	6184	METIOLA	1986	3831 Mushat	4313 Meira	Okskij zapovednik
M	6185	MED	1986	2709 Mercatel'	2578 Metelocka	Okskij zapovednik
F	6187	MUSHKETKA	1986	3105 Mukashhir	4791 Musana	Prioksko-Terrasnyj zap.
F	6446	MERFA	1987	4052 Menuet	4063 Metrika	Okskij zapovednik
M	6983	MERION	1989	4052 Menuet	4058 Medjanica	Okskij zapovednik
M	7137	MEGAL	1990	5417 Mesjamu	5910 Meroda	Okskij zapovednik
F	7138	MELGA	1990	6183 Mer	6182 Merita	Okskij zapovednik
M	7143	MEDERIN	1990	3831 Mushat	4313 Meira	Okskij zapovednik
M	7144	MEDEL	1990	6183 Mer	6184 Metiola	Okskij zapovednik
F	7148	MESMA	1990	3831 Mushat	4308 Mediana	Okskij zapovednik
M	7152	MENATEP	1990	5417 Mesjamu	5913 Metra	Okskij zapovednik
M	7157	MEGEGAT	1990	4052 Menuet	3093 Melisa	Okskij zapovednik
F	7404	MEUZA	1991	4052 Menuet	4063 Metrika	Okskij zapovednik
F	7417	MELAURA	1991	3831 Mushat	5908 Mejava	Okskij zapovednik
F	7684	MERPA	1992	5642 Mushtabel'	6184 Metiola	Okskij zapovednik
M	7685	METRUD	1992	5417 Mesjamu	6187 Mushketka	Okskij zapovednik
F	7688	MENADA	1992	6465 Merol'd	6446 Merfa	Okskij zapovednik
F	7690	MEZAVRA	1992	5642 Mushtabel'	4313 Meira	Okskij zapovednik
M	7691	MEANDR	1992	5417 Mesjamu	5910 Meroda	Okskij zapovednik
M	7693	MESHAROM	1992	5642 Mushtabel'	4308 Mediana	Okskij zapovednik
F	7859	MEDIORA	1993	5642 Mushtabel'	6182 Merita	Okskij zapovednik
M	7860	MEGREL	1993	6185 Med	4058 Medjanica	Okskij zapovednik
M	7863	MEGARON	1993	5417 Mesjamu	5913 Metra	Okskij zapovednik
Prioksko-Terrasnyj	zapovednik					
F	4071	MURAJJKA	1977	3105 Mukashhir	2908 Muravinka	Prioksko-Terrasnyj zap.
F	4319	MONETA	1978	2126 Ploks	2867 Plumpa	Prioksko-Terrasnyj zap.

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7		
F	4556	<b>MOSTANKA</b>	1979	2126	<b>Ploks</b>	3106	<b>Mostinka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	4557	<b>MURAVELLA</b>	1979	2305	<b>Moskal'</b>	1741	<b>Murava</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	4791	<b>MUSHANA</b>	1980	3349	<b>Muran</b>	2911	<b>Mushhirka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	4796	<b>MURETA</b>	1980	3349	<b>Muran II</b>	2108	<b>Blija</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	4824	<b>MONTANA</b>	1980	2126	<b>Ploks</b>	2867	<b>Plumpa</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	4964	<b>MOSKITA</b>	1981	2126	<b>Ploks</b>	3106	<b>Mostinka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	4965	<b>MOLDAV</b>	1981	2729	<b>Moran</b>	3575	<b>Moldavka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	4966	<b>MONSHERI</b>	1981	2126	<b>Ploks</b>	2867	<b>Plumpa</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	5221	<b>MONTAG</b>	1982	2126	<b>Ploks</b>	2867	<b>Plumpa</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	5225	<b>MUKHADZHIR</b>	1982	4315	<b>Mukas</b>	2996	<b>Hille</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	5632	<b>MODESTA</b>	1984	4069	<b>Mont</b>	4319	<b>Moneta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	5644	<b>MOSKOVITKA</b>	1984	4965	<b>Moldav</b>	4964	<b>Moskita</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	6191	<b>MURMUR</b>	1986	3349	<b>Muran</b>	4071	<b>Murajjka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	6462	<b>MUKKAVER</b>	1987	3105	<b>Mukashhir</b>	4570	<b>Muska II</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	6706	<b>MUZABELLA</b>	1988	3105	<b>Mukashhir</b>	2905	<b>Muzykantsa</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	6715	<b>MUTENA</b>	1988	4198	<b>Avel</b>	2911	<b>Mushhirka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	6970	<b>MONTANIT</b>	1989	5221	<b>Montag</b>	4824	<b>Montana</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	6976	<b>MUTON</b>	1989	5225	<b>Mukhadzhir</b>	4796	<b>Mureta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	6979	<b>MOZAIIKA</b>	1989	4069	<b>Mont</b>	5644	<b>Moskovitka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	6985	<b>MORIS</b>	1989	4069	<b>Mont</b>	5632	<b>Modesta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7134	<b>MOLASSA</b>	1990	4965	<b>Moldav</b>	4964	<b>Moskita</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	7146	<b>MUKHINIT</b>	1990	5438	<b>Muhavel</b>	4570	<b>Muska II</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7400	<b>MOLLI</b>	1991	4965	<b>Moldav</b>	5632	<b>Modesta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	7402	<b>MOLAND</b>	1991	4965	<b>Moldav</b>	4964	<b>Moskita</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7403	<b>MURONA</b>	1991	5225	<b>Mukhadzhir</b>	4796	<b>Mureta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	7686	<b>MORIEL'</b>	1992	5221	<b>Montag</b>	5644	<b>Moskovitka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7689	<b>MORDASHKA</b>	1992	5221	<b>Montag</b>	5632	<b>Modesta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7692	<b>MUKESHA</b>	1992	6462	<b>Mukkaver</b>	4796	<b>Mureta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	7697	<b>MONTAN</b>	1992	4965	<b>Moldav</b>	4966	<b>Monsheri</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7698	<b>MUKAPUL'KA</b>	1992	6462	<b>Mukkaver</b>	4071	<b>Murajjka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7699	<b>MOLAKHARA</b>	1992	4965	<b>Moldav</b>	4824	<b>Montana</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	7700	<b>MONSORO</b>	1992	4965	<b>Moldav</b>	4319	<b>Moneta</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7857	<b>MUSHHINKA</b>	1993	5225	<b>Mukhadzhir</b>	4791	<b>Mushana</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7858	<b>MURINKA II</b>	1993	6191	<b>Murmur</b>	6706	<b>Muzabella</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7861	<b>MUZHENIKA</b>	1993	6462	<b>Mukkaver</b>	6715	<b>Mutena</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7864	<b>MOSTELLA</b>	1993	4965	<b>Moldav</b>	4824	<b>Montana</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7865	<b>MURZAIKA</b>	1993	6976	<b>Muton</b>	6979	<b>Mozaika</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
<b>Rostov na Donu. Zoopark</b>								
M	5216	<b>MUZEJJ</b>	1982	4315	<b>Mukas</b>	2905	<b>Muzykantsa</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	5222	<b>MURABELA</b>	1982	3105	<b>Mukashhir</b>	4071	<b>Murajjka</b>	Prioksko-Terrasnyjj zap.
F	7409	<b>MUZEJJKA</b>	1991	5216	<b>Muzejj</b>	5222	<b>Murabela</b>	Rostov na Donu
<b>St. Peterburg. Zoopark</b>								
F	6698	<b>MULATKA II</b>	1988	3832	<b>Muzon</b>	3108	<b>Mustanka</b>	St. Peterburg
M	7150	<b>MUZHIK</b>	1990	3832	<b>Muzon</b>	3108	<b>Mustanka</b>	St. Peterburg
F	7702	<b>MUKHA III</b>	1992	3832	<b>Muzon</b>	6698	<b>Mulatka II</b>	St. Peterburg
F	7862	<b>MUTATA</b>	1993	3832	<b>Muzon</b>	6698	<b>Mulatka II</b>	St. Peterburg
<b>Teberdinskij zapovednik</b>								
F	4054	<b>MEVA</b>	1977	1624	<b>Meteor</b>	2434	<b>Metkaja</b>	Okskij zapovednik
M	4065	<b>MEKHNAT</b>	1977	2709	<b>Mercatel'</b>	2892	<b>Medula</b>	Okskij zapovednik
<b>Tula. Kooperativ "Spektr"</b>								
M	6964	<b>MURKET</b>	1989	4559	<b>Mukmuk</b>	4316	<b>Muskarka</b>	Nikolaev

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>Ufa.</b>	<b>Park Lesovodov</b>					
M	5764	BAJAN	1982	Bison bonasus	Bison bonasus	BELOVEZHSKAJA PUSHHA
F	5765	BARYNJA	1981	Bison bonasus	Bison bonasus	BELOVEZHSKAJA PUSHHA
F	5766	BARBARA	1981	Bison bonasus	Bison bonasus	BELOVEZHSKAJA PUSHHA
F	6468	BALERINA	1987	5764 Bajan	5765 Barynja	Ufa
<b>Voronez.</b>	<b>Zoo Voronez</b>					
M	6984	MUZIK II	1989	5655 Mulat II	4788 Muzetta	Moskva
<b>SLOVAK REPUBLIC</b>						
<b>Bratislava.</b>	<b>Zoológicka záhrada</b>					
F	5811	PROFESE	1985	2488 Sinec	3837 Promyka	Praha
M	6635	OSVALD	1988	4932 Cvok	2958 Lena	Ostrava
<b>*Topol'čianky. Štátne lesy Topol'čianky</b>						
F	1830	SIMKA	1965	1211 Putamir	1546 Siverka	Topol'čianky
F	2332	SIDKA	1969	1211 Putamir	1546 Siverka	Topol'čianky
F	2334	SIBILA	1969	1211 Putamir	1794 Sika	Topol'čianky
F	2489	SINHALA	1970	1211 Putamir	1546 Siverka	Topol'čianky
F	2965	SIKORKA	1973	1211 Putamir	1793 Simona	Topol'čianky
F	3196	SITŇANKA	1974	2488 Sinec	2332 Sidka	Topol'čianky
F	3198	SIRKA	1974	2076 Sirius	2334 Sibila	Topol'čianky
F	3667	SITINA	1976	2963 Silon	2489 Sinhala	Topol'čianky
F	4020	SIBIRKA	1977	2203 Simon	1830 Simka	Topol'čianky
F	5246	SITROPA	1982	4131 Kasprowy II	1830 Simka	Topol'čianky
M	5247	SIGEL'	1982	4131 Kasprowy II	2332 Sidka	Topol'čianky
M	5464	SILOMER	1983	4131 Kasprowy II	4020 Sibirka	Topol'čianky
F	5465	SIKENICA	1983	4131 Kasprowy II	3198 Sirkka	Topol'čianky
F	5706	SIRIPUTKA	1984	4329 Sivoš	2965 Sikorka	Topol'čianky
F	5827	SIDONA	1985	4131 Kasprowy II	2332 Sidka	Topol'čianky
M	5828	SILVER	1985	4131 Kasprowy II	2334 Sibila	Topol'čianky
M	5829	SINAPIS	1985	4131 Kasprowy II	2489 Sinhala	Topol'čianky
M	5830	SIMPLEX	1985	4329 Sivoš	2965 Sikorka	Topol'čianky
F	5831	SIVICA	1985	4329 Sivoš	3196 Sitňanka	Topol'čianky
<b>*Topol'čianky, p.p.. Plemenársky podnik</b>						
F	5001	SIDUŠA	1981	2742 Sinček	1793 Simona	Topol'čianky
F	5021	SILUŠA	1981	2742 Sinček	1830 Simka	Topol'čianky
F	5022	SINA	1981	2742 Sinček	2332 Sidka	Topol'čianky
F	5023	SILENA	1981	4022 Simbo	2334 Sibila	Topol'čianky
M	5024	SIVAR	1981	4023 Sing	2489 Sinhala	Topol'čianky
M	5025	SION	1981	4259 Sitno	2965 Sikorka	Topol'čianky
<b>SPAIN</b>						
<b>Barcelona.</b>	<b>Parc Zoologic de Barcelona, SA</b>					
F	4024	ESPINOS	1977	Bison bonasus	1428 Stolitta	Barcelona
F	4607	ESTUDIANTA	1980	Bison bonasus	4024 Espinos	Barcelona
F	5163	ESBALAIDA	1982	Bison bonasus	2690 Estanyol	Barcelona
F	6123	ESVALLOT	1986	4606 Esbadoc	2690 Estanyol	Barcelona
F	6124	ESPLENDOR	1986	4606 Esbadoc	4024 Espinos	Barcelona
M	6339	ARLEQUINO	1987	5514 Poleszak	Bison bonasus	Amsterdam
F	6932	ESTACA	1989	4606 Esbadoc	5163 Esbalaida	Barcelona
M	6934	ESTOLA	1989	4606 Esbadoc	2690 Estanyol	Barcelona

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
F	7102	ESPINACA	1990	4606	Esbadoc	Barcelona
F	7104	ESTER	1990	4606	Esbadoc	Barcelona
M	7316	ESCAPE	1991	4606	Esbadoc	Barcelona
F	7676	ESPUMOSA	1992	6339	Arlequino	Barcelona
F	7677	ESTRELLA	1992	6339	Arlequino	Barcelona
F	7678	ESTEL	1992	6339	Arlequino	Barcelona
<b>Cabarceno. Parque de la Naturaleza de Cabarceno</b>						
F	7014	POLAGIA	1990	4631	Pomost	Gołuchów
M	7293	POMPEJUSZ	1991	4631	Pomost	Gołuchów
F	7295	PODNIETA	1991	4631	Pomost	Gołuchów
F	7311	KAROLA	1990	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSCZA BIAŁOWIESKA
F	7312	KASSIS	1990	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSCZA BIAŁOWIESKA
F	7313	KAROSA	1990	Bison bonasus	Bison bonasus	PUSCZA BIAŁOWIESKA
<b>*Ideasa. H. Ekelmans</b>						
M	5527	ARMINO	1984	4158	Artedi	Amsterdam
F	5889	XADRUN	1985	4666	Xares II	Karlsruhe
F	6067	XABINE	1986	4666	Xares II	Karlsruhe
M	6069	XABO	1986	4666	Xares II	Karlsruhe
<b>Jerez. Zoo Jerez</b>						
M	4606	ESBADOC	1980	Bison bonasus	Estanyol	Barcelona
<b>Madrid. Zoo de Madrid</b>						
F	4328	MARIPOSA	1978	1991	Putal	Madrid
F	4999	MARTA	1981	1991	Putal	Madrid
F	5473	MARINA	1983	1991	Putal	Madrid
M	6615	ARZON	1988	5514	Poleszak	Amsterdam
F	7559	MA...	1992	6615	Arzon	Madrid
M	7560	MA...	1992	6615	Arzon	Madrid
<b>Santillana del Mar. Zoo de Santillana del Mar, Jose Ignacio Pardo</b>						
F	2691	MANOLA	1971	1991	Putal	Madrid
M	5303	ESVERAT	1983	Bison bonasus	4024 Espinos	Barcelona
<b>SWEDEN</b>						
<b>Avesta. Avesta Jernverks Aktiebolag</b>						
F	3945	AVROSA	1977	2697	Avance	Avesta
M	4067	MUKRON	1977	3105	Mukasir	Prioksko-Terrasnyjj zap.
M	4266	KOLOS	1978	2843	Blase	Copenhagen
F	5142	AVKA	1982	3071	Avocado	Avesta
F	5366	AVRUSSA	1983	4067	Mukron	Avesta
M	5367	AVUKRON	1983	4067	Mukron	Avesta
F	5568	AVLOTTA	1984	4067	Mukron	Avesta
F	5570	AVCADA	1984	3071	Avocado	Avesta
F	6347	AVIKA	1987	4897	Aviso	Avesta
M	6350	AVINO	1987	4266	Kolos	Avesta
M	6644	STOORM	1988	3975	Popek	Stockholm
F	6669	AVINNETTE	1988	4266	Kolos	Avesta
F	6671	AVELINA	1988	5367	Avukron	Avesta
M	7040	KNAS	1990	5401	Stoke	Kolmården
M	7266	AVDENNIS	1991	5367	Avukron	Avesta
F	7270	AVELIS	1991	4266	Kolos	Avesta
M	7273	AVIND	1991	6644	Stoorm	Avesta

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	7530	AVDICK	1992	5367	Avukron	6347
M	7531	AVKRONOLLE	1992	5367	Avukron	5142
M	7547	AVHARRY	1992	6644	Stoorm	3945
M	7548	AVNORD	1992	4266	Kolos	5366
M	7549	AVRAS	1992	5367	Avukron	5570
F	7550	AVMOR	1992	4266	Kolos	5568
M	7759	AVOTTO	1993	6644	Stoorm	6669
M	7760	AVHIL	1993	5367	Avukron	6347
F	7776	AVWELDA	1993	5367	Avukron	5570
F	7777	AVMARI	1993	4266	Kolos	5568
M	7778	AVROST	1993	6644	Stoorm	3945
M	7779	AVGAT	1993	6644	Stoorm	6671
F	7780	AVTEA	1993	4266	Kolos	5366
M	7781	AVNAR	1993	5367	Avukron	5142
<b>Borås.</b> Borås Djurpark AB						
M	5935	STORM II	1985	3975	Popek	4004
F	6154	AVELLA	1986	5367	Avukron	4892
F	6155	AVROSA	1986	4266	Kolos	4444
F	7867	BODINA	1993	5935	Storm II	6155
<b>*Edsbyn.</b> Herbert Schwartze						
F	3314	SKAVA	1974	2696	Avec	1666
M	3554	STOR-SVEN II	1975	1893	Storulf	2695
<b>Eriksberg.</b> Eriksberg Gamarereserve						
F	4045	KNIVA	1977	2872	Avalon	2078
F	5004	STONETT	1981	3975	Popek	4004
M	6584	ENSAM	1988	5005	Stova	3778
F	6586	ENVISA	1988	5005	Stova	5032
F	6642	ENNUI	1988	5005	Stova	4185
F	7343	ENNA	1991	5731	Endoc	5169
M	7346	ENOT	1991	5731	Endoc	4045
M	7657	ENFO	1992	6220	Endir	4045
M	7853	ENGI	1993	6220	Endir	6586
M	7854	ENGO	1993	6220	Endir	5004
M	7855	ENGU	1993	6220	Endir	6642
M	7856	ENJO	1993	6220	Endir	4045
<b>*Falun.</b> Dala Hjort & Skog, Per Lekner						
F	4827	ENKA	1980	4044	Knarr	3778
F	5032	ENAHANDA	1981	4044	Knarr	3778
F	6418	ENA	1987	4044	Knarr	3778
F	6476	FERGIE	1987	3670	Felda	5083
M	6674	FEEKU	1988	3670	Felda	5083
M	6885	SPANIER	1989	5167	Xamos	4745
F	6886	SPARTA	1989	5167	Xamos	5111
F	6887	SPANIERIN	1989	5167	Xamos	5352
F	6890	SPRITTA	1989	4457	Spratzer	3254
F	6895	ENIVA	1989	5005	Stova	4045
F	6896	ENAV	1989	5005	Stova	4827
F	6897	ENDI	1989	5005	Stova	5004
F	6898	ENGIP	1989	5005	Stova	5032
M	6927	STO...	1989	3975	Popek	4293
M	7075	FELKE	1990	3670	Felda	5083

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
F	7081	ENTAR	1990	5731 Endoc	5169 Knottess	Eriksberg
F	7084	BONANSA	1990	5935 Storm II	6154 Avella	Borås
F	7282	FEREYA	1991	3670 Felda	6476 Fergie	Helsinki
F	7283	FE...	1991	6674 Feeku	5873 Fetish	Helsinki
F	7342	ENSA	1991	5731 Endoc	6418 Ena	Eriksberg
M	7347	ENSO	1991	5731 Endoc	5032 Enahanda	Eriksberg
M	7418	STOSOPUCK	1991	3975 Popek	4293 Storild	Stockholm
M	7419	STOSTILL	1991	6159 Averon	6157 Avisa	Stockholm
F	7535	BORELIA	1992	5935 Storm II	6155 Avrosa	Borås
F	7536	BORÅSA	1992	5935 Storm II	6154 Avella	Borås
M	7546	FEIFER	1992	6912 Stopolsky	5873 Fetish	Helsinki
F	7578	STOPPELLA	1992	6159 Averon	6157 Avisa	Stockholm
M	7579	KNYST	1992	5401 Stoke	4528 Knalina	Kolmården
F	7873	STOCK-ROSA	1993	6159 Averon	4293 Storild	Stockholm
<b>*Frösön-Östersund.</b> Frösö Djurpark						
M	1541	STORM	1962	901 Pulik	1112 Stolla	Stockholm
F	1785	AVAGA	1964	1264 Avgott	1005 Avinga	Avesta
F	1890	AVEGA	1965	1263 Avager	881 Avippa	Avesta
F	3839	STBINA	1976	1541 Storm	1785 Avaga	Frösön-Östersund
M	5189	STOPEK	1982	3975 Popek	4004 Stovi	Stockholm
F	6152	STOMADONNA	1986	3975 Popek	4293 Storild	Stockholm
<b>Höör.</b> Stiftelsen Skanes Djurpark						
F	4579	SKANA	1979	2696 Avec	3310 Avilda	Höör
M	4945	SKARNE	1981	2696 Avec	3310 Avilda	Höör
F	5402	STOGUN	1983	3975 Popek	4004 Stovi	Stockholm
F	7640	SKARNA	1992	4945 Skarne	5402 Stogun	Höör
<b>*Junsele.</b> Junsele Djurpark						
M	6583	ENKOM	1988	5005 Stova	5169 Knottess	Eriksberg
F	6725	SKINA	1988	4945 Skarne	5402 Stogun	Höör
<b>Kolmården.</b> Kolmårdens Djurpark						
F	3780	STOSJA	1976	1893 Storulf	2695 Avi	Stockholm
F	4528	KNALINA	1979	2872 Avalon	2078 Komtessa	Kolmården
M	5401	STOKE	1983	3975 Popek	4293 Storild	Stockholm
<b>*Lekeryd.</b> Sunds Herrgard AB, Werner Wegele						
M	5369	KNAJ	1983	2872 Avalon	3780 Stosja	Kolmården
F	6151	STOMILIA	1986	3975 Popek	4004 Stovi	Stockholm
F	6672	AVEGA	1988	4067 Mukron	3945 Avrosa	Avesta
M	6680	KNEGOFF	1988	5401 Stoke	4528 Knalina	Kolmården
M	6681	KNARREN	1988	5401 Stoke	3780 Stosja	Kolmården
M	7039	KNASTER	1990	5401 Stoke	4528 Knalina	Kolmården
F	7057	AVBRITT	1990	5367 Avukron	6347 Avika	Kolmården
F	7059	AVELLA	1990	4266 Kolos	5568 Avlotta	Avesta
<b>Lycksele.</b> Lycksele Djurpark						
M	7095	STORAX	1990	3975 Popek	2695 Avi	Stockholm
F	7168	SKARA	1990	4945 Skarne	5402 Stogun	Höör
F	7782		1993	7095 Storax	7168 Skara	Lycksele
<b>Skollersta.</b> Stefan Litell						
F	6880	FEGA	1989	3670 Felda	5083 Fela	Helsinki
M	6894	ENOL	1989	5005 Stova	4185 Knega	Eriksberg
F	6899	ENTA	1989	5005 Stova	5169 Knottess	Eriksberg
F	7073	FE...	1990	3670 Felda	5873 Fetish	Helsinki

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7		
<b>Stockholm. Stiftelsen Skansen</b>								
F	4293	STORILD	1978	1893	Storulf	2695	Avi	Stockholm
F	6157	AVISA	1986	4897	Aviso	5142	Avka	Avesta
M	6159	AVERON	1986	4067	Mukron	3776	Avna	Avesta
F	6670	AVEDA	1988	4897	Aviso	3074	Avsa	Avesta
M	7874	STOVERON	1993	6159	Averon	6670	Aveda	Stockholm
<b>SWITZERLAND</b>								
<b>Bern. Tierpark Dählhölzli Bern</b>								
M	4677	FRIEDER	1980	4007	Perfekt	4026	Beute	Frankfurt am Main
F	5400	URAEA	1983	4677	Frieder	3320	Urania	Bern
F	6633	LUPA	1988	4165	Granit	3948	Lucette	Langnau
F	6634	LUTA	1988	4165	Granit	2557	Bagatelle	Langnau
M	7164	RISIKO	1990	5834	Freiburg	4218	Rita	Kln
F	7631	URGEA	1992	4677	Frieder	5400	Uraea	Bern
<b>Langnau. Wildpark Langenberg</b>								
F	5138	LUBA	1982	4165	Granit	2556	Bambi	Langnau
M	6913	URSUS II	1989	4677	Frieder	5400	Uraea	Bern
F	6914	URSINA	1989	4677	Frieder	3320	Urania	Bern
F	7606	LUZIA	1992	4165	Granit	5138	Luba	Langnau
<b>Winterthur. Wildpark Bruderhaus</b>								
F	6836	WULKA	1989	3083	Lukas	4177	Wulfila	Winterthur
M	7106	URILLO	1990	4677	Frieder	5400	Uraea	Bern
F	7432	URBINA	1991	4677	Frieder	5400	Uraea	Bern
F	7798	WULENTA	1993	7106	Urillo	6836	Wulka	Winterthur
<b>TAJIKISTAN</b>								
<b>*Dushanbe. Zoopark</b>								
F	3450	TILMARO	1975	2124	Pucyk	1777	Time	Berlin, Tierpark
M	5932	MUSKEG	1985	3832	Muzon	3108	Mustanka	St. Peterburg
F	6206	MUTILLE	1986	4798	Munor	3449	Tirolerin	Dushanbe
<b>UKRAINE</b>								
<b>Cherson. Kolchoz im. Lenina</b>								
M	6982	MURAVEJ III	1989	4559	Mukmuk	3993	Dunda	Nikolaev
<b>"Karpaty". Agrokomplex</b>								
M	6719	MURAVKIN	1988	4569	Muftar	3120	Murka II	Kiev
<b>Kharkov. Konnuyj zavod</b>								
F	7151	MURIJA	1990	4569	Muftar	3120	Murka II	Kiev
<b>Kiev. Zoopark</b>								
F	2158	METEL'KA	1967	1241	Murmansk	1236	Mukholovka	Okskij zapovednik
F	3120	MURKA II	1973	1620	Muflon	2158	Metel'ka	Kiev
F	5446	MUZA III	1983	2164	Mekh	4321	Murita	Kiev
M	5657	MUDRYJJ	1984	3360	Dubok	3993	Dunda	Nikolaev
M	7659	MURKYRIJJ	1992	5657	Mudryjj	5446	Muza III	Kiev
<b>Krymskij zapovednik. Krymskoe gosudarstvennoe zapovednookhotniche okhotkhozjajstvo</b>								
M	5273	MUOL	1980	Bison	bonasus	Bison	bonasus	Stockholm
F	5274	MUADA	1980	Bison	bonasus	Bison	bonasus	Helsinki

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
<b>Nikolaev.</b>	Zoopark					
F	3993	DUNDA	1977	2505	Diedrich	2355 Dulla
F	4316	MUSKARKA	1978	2305	Moskal'	3350 Muskarina
M	4559	MUKMUK	1979	3105	Mukashhir	2908 Muravinka
<b>Odessa.</b>	Zoopark					
M	4785	MEARCH	1980	2021	Byelkin	4063 Metrika
<b>Simferopol.</b>	Simferopol Zoo					
F	7413	MUKARKA	1991	4559	Mukmuk	4316 Muskarka
M	7660	MUNSTUK	1992	4559	Mukmuk	3993 Dunda
<b>Zalesskoe okhotkhozjajstvo</b>						
F	5653	MUKHA II	1984	4569	Mufstar	3120 Murka II
F	5654	MURASHKA II	1984	2164	Mekh	2158 Metel'ka
<b>UNITED STATES OF AMERICA</b>						
<b>*Blackstone.</b>	D. Southwick					
M	3795	ASHURBANIPAL	1976	1896	Bric	2013 Bridget
F	3797	ASTELLA	1976	2974	Tibold	2611 Astrid
<b>*Catskill.</b>	Catskill Game Farm, Inc.					
F	5015	NE...	1981	2812	Hinak	Bison bonasus
M	5241	NE...	1982	2812	Hinak	Bison bonasus
F	6659	CANDY	1988	5235	Ne...	5014 Ne...
F	6826	CATHY	1989	5241	Ne...	5014 Ne...
<b>Chicago.</b>	Brookfield Zoo					
M	3929	BRUNO	1977	2561	Bronte	3086 Bronica
<b>*Clifton Hill.</b>	Shepherd Farms, Inc.					
F	2012	BRENDA	1966	1010	Kolumbus	1011 Kolombine
F	4089	NE...	1977	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4289	SERAPHINE	1978	2425	Bronson	1982 Bloempje
F	4300	NE...	1978	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4535	ASHBY	1979	2974	Tibold	2611 Astrid
F	4537	NE...	1979	2812	Hinak	Bison bonasus
F	4538	NE...	1979	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4540	NE...	1979	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4625	COLOMBO	1980	3079	Barbarossa	3903 Colya
M	4724	NE...	1980	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4725	NE...	1980	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4727	NE...	1980	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4728	NE...	1980	2812	Hinak	Bison bonasus
M	4729	NE...	1980	2812	Hinak	Bison bonasus
M	5013	ASTONISH	1981	2974	Tibold	2771 Aster
F	5016	NE...	1981	2812	Hinak	Bison bonasus
M	5017	NE...	1981	2812	Hinak	Bison bonasus
F	5242	NE...	1982	2812	Hinak	Bison bonasus
<b>*Earl Tatum.</b>	Holiday Is., Arkansas					
F	1804	PHYLLIS	1964	958	Spritzer	995 Spur II
M	5029	SEQUOIA	1981	2425	Bronson	1804 Phyllis
M	5030	SEDOR	1981	2425	Bronson	1982 Bloempje
<b>*Greenfield.</b>	Irving Game Farm					
F	4730	BRISKIE	1980	2561	Bronte	3086 Bronica

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993**

1	2	3	4	5	6	7
F	4853	BREDA	1981	2561 Bronte	3086 Bronica	Chicago
F	5236	BRAZIER	1982	Bison bonasus	3324 Brezina	Chicago
F	5457	BROILING	1983	Bison bonasus	3086 Bronica	Chicago
M	5664	NATIONAL	1984	4326 Ne...	3788 Serena	Front Royal
M	5940	BRINTON	1985	3786 Broderick	3927 Brita	Chicago
M	5944	BREX	1985	Bison bonasus	5236 Brazier	Chicago
<b>*Pine Ridge.</b> Bud Merril						
F	4487	SELENA	1979	2425 Bronson	3091 Segora	San Diego
M	4488	SETH	1979	2425 Bronson	Bison bonasus	San Diego
<b>*Pukwana.</b> John Sharping Farms						
F	7107	ASMUS	1990	2974 Tibold	4296 Aspic	Winnipeg
M	7108	ASTRAY	1990	2974 Tibold	4721 Astelle	Winnipeg
<b>San Diego.</b> The Zoological Society of San Diego						
F	3562	SEPTEMBER	1975	2425 Bronson	1804 Phyllis	San Diego
M	4466	BRICK	1979	2561 Bronte	3324 Brezina	Chicago
F	4723	SEEMA	1980	2425 Bronson	1804 Phyllis	San Diego
F	6951	SESTRA	1989	4466 Brick	4723 Seema	San Diego
F	7326	SE...	1991	4466 Brick	4723 Seema	San Diego
F	7327	SELLETTE	1991	4466 Brick	3562 September	San Diego
F	7643	SENZA	1992	4466 Brick	4723 Seema	San Diego
F	7644	SE...	1992	4466 Brick	6951 Sestra	San Diego
F	7645	SE...	1992	4466 Brick	3562 September	San Diego
<b>San Diego W.A.P..</b> San Diego Wild Animal Park						
F	5474	SETTA	1983	2425 Bronson	1982 Bloempje	San Diego
F	5716	SEPIA	1984	2425 Bronson	1982 Bloempje	San Diego
F	5717	SELINDA	1984	2425 Bronson	3562 September	San Diego
F	6661	JINGLE	1988	5031 Sentor	5474 Setta	San Diego W.A.P.
F	6663	JINNI	1988	5031 Sentor	5716 Setia	San Diego W.A.P.
M	6949	JIG II	1989	5031 Sentor	5717 Selinda	San Diego W.A.P.
F	7110	JINX	1990	5031 Sentor	5716 Sepia	San Diego W.A.P.
M	7111	JIB	1990	5031 Sentor	5717 Selinda	San Diego W.A.P.
F	7322	JIGGLES	1991	5031 Sentor	5474 Setta	San Diego W.A.P.
F	7323	JISM	1991	5031 Sentor	5716 Sepia	San Diego W.A.P.
F	7324	JITTERBUG	1991	5031 Sentor	5717 Selinda	San Diego W.A.P.
F	7325	JILT	1991	5031 Sentor	6661 Jingle	San Diego W.A.P.
M	7646	JINGO	1992	5031 Sentor	5716 Sepia	San Diego W.A.P.
F	7647	JIGGER	1992	5031 Sentor	5717 Selinda	San Diego W.A.P.
F	7649	JIMINEY	1992	5031 Sentor	5474 Setta	San Diego W.A.P.
<b>*Toledo.</b> W.J. Ferris						
M	3796	ASTRO	1976	2974 Tibold	2771 Aster	Winnipeg
M	3798	ASPATRIA	1976	2974 Tibold	2610 Astra	Winnipeg
M	3799	ASCLEPIUS	1976	1896 Bric	2012 Brenda	Winnipeg
<b>*Winchester.</b> Little Ponderosa Animal Farm & Zoo, Bob Brackett						
F	2885	BROSE	1972	2149 Brut	1011 Kolombine	Chicago
M	4090	NEMO	1977	2812 Hinak	Bison bonasus	New York, Bronx
F	4982	TOBBATHA	1981	4090 Nemo	2885 Brose	Memphis
M	5938	TO...	1985	4090 Nemo	4982 Tobbatha	Memphis
M	6374	JIMBO	1987	5031 Sentor	5716 Sepia	San Diego W.A.P.
<b>*Woods Haven Farms.</b> The Lubee Foundation, Inc.						
F	4626	COLLEEN	1980	3079 Barbarossa	2832 Spurma	Toronto
F	4627	CORINNE	1980	3079 Barbarossa	3189 Aspen	Toronto

**List of all living European bison on 31 December 1993**

1	2	3	4	5	6	7
M	4722	SELWYN	1980	2425 Bronson	1982 Bloempje	San Diego
M	5861	SEP	1985	2425 Bronson	3562 September	San Diego
M	6915	GI...	1989	Bison bonasus	Bison bonasus	Woods Haven Farms
M	6916	GI...	1989	Bison bonasus	Bison bonasus	Woods Haven Farms
M	6917	GI...	1989	Bison bonasus	Bison bonasus	Woods Haven Farms
F	6918	GI...	1989	Bison bonasus	Bison bonasus	Woods Haven Farms

**UZBEKISTAN**

\*Termez. Zoopark

F	5020	MURZANA	1981	2902 Merak	2859 Puranka	Moskva
M	5230	MURZAN	1982	2902 Merak	2859 Puranka	Moskva

Austria 2, 18, 29, 30

Bad Marienberg 2, 37  
Barcelona 6, 18, 50  
Bayerischer Wald 2, 13, 14, 17, 18, 27  
Bayreuth 18, 19  
Bekebourne 1, 14, 38  
Belarus 1, 22  
Belgium 1, 22  
Belo Horizonte 1, 23  
BILGYEZHSKAYA PUSHDNA V. VI, VII, VIII, I  
Beszczynskij zapovednik 1, 22  
Berlin, Tierpark 2, 14, 27  
Berlin, Zoo 2, 27  
Berg 7, 11, 54  
Bentwitz 2-12, 28  
Bentley 1, 59  
Bialowiesa 1, 15, 17, 18, 47  
Birystok 3, 43  
Bielefeld 2, 28  
BIENIEZADY 1  
Bihac 6, 45  
Blackstone 7, 55  
Bol'sherets' 6, 47  
Bony 7, 13, 52  
Bord 4, 40  
BORISOVSKIY LESNIJOZ MINSKOG OB-  
LASTI 1  
Boutissaint 2, 25  
Bratisla 1, 33  
Bratislava 6, 39  
Brazil 1, 23  
Brüggen 2, 28  
Buchel 2, 38  
Bucureşti 6, 46  
BUKOVINSKOE OKHOTCHOZIAJSTVO 1  
Bułgaria 4, 39

Chesterfield 1, 2, 30  
Chernigov 6, 47  
Cherkasy 17  
Chernivtsi 1, 54  
Chișinău 5, 41  
Chicago 8, 12, 55  
Cirkens 3, 41  
Chomakov 1, 14, 24  
Eagle Kaiser 1, 28  
Elkton Mill 8, 56  
Colmberg 2, 28  
Coithur 2, 28  
Cosanto 2, 25  
CTUMANSKOE OKHOTCHOZIAJSTVO 7  
Cumbernauld 4, 39  
Curitiba 1, 23  
Czech Republie 1, 24

Damerower Werder 2, 11, 12, 45, 48, 49, 50  
DANEVSKOE OKHOTCHOZIAJSTVO 7  
Dimitorija 6, 46  
Dinkelsbühl 2, 29  
Dortmund 2, 29  
Dörnitzheim-Maintal 2, 29  
Duisburg 2, 29  
Dushanbe 1, 54  
  
Eari Tatum 8, 56  
Furton 1, 23  
Eberswalde-Finow 2, 30  
Edertal-Affoltern 1, 28  
Edmonton 1, 23  
Edbyn 7, 52  
Eichberg 7, 15, 17, 18, 52  
Estonia 2, 25  
Eulbach 3, 74, 17, 19, 49



# Alfabetyczny spis hodowli

## Index of owners

Alma-Ata 5, 41  
Altenfelden 1, 21  
Amsterdam 5, 15  
Antwerp 1, 22  
Araçatuba 1, 23  
ARKHYZSKIJ UCHASTOK TEBERDINS-KOGO ZAPOVEDNIKA 6  
Aschersleben 2, 27  
ASSINSKIJ ZAKAZNIK 6  
**Austria** 1, 21  
Avesta 7, 13, 18, 51  
Ähtäri 2, 18, 19, 25  
  
Bad Marienberg 2, 27  
Barcelona 6, 18, 50  
Bayerischer Wald 2, 13, 14, 17, 18, 27  
Bayreuth 18, 19  
Bekesbourne 4, 14, 38  
**Belarus** 1, 22  
**Belgium** 1, 22  
Belo Horizonte 1, 23  
BELOVEZHESKAJA PUSHHA V, VI, VII, VIII, 1  
Berezinskij zapovednik 1, 22  
Berlin, Tierpark 2, 14, 27  
Berlin, Zoo 2, 27  
Bern 7, 11, 54  
Bernburg 2, 12, 28  
Bewdley 4, 38  
Białowieża 5, 15, 17, 18, 42  
Białystok 5, 43  
Bielefeld 2, 28  
BIESZCZADY 5  
Bîrlad 6, 46  
Blackstone 7, 55  
Bol'sherech'e 6, 47  
Borås 7, 15, 52  
Bordi 4, 40  
BORISOVSKIJ LESKHOZ MINSKOJ OBLASTI 1  
Boutissaint 2, 25  
Brasília 1, 23  
Bratislava 6, 50  
**Brazil** 1, 23  
Brüggen 2, 28  
Buchel 2, 28  
Bucureşti 6, 46  
BUKOVINSKOE OKHOTKHOZAJSTVO 7  
Bulbarrow 4, 39

Buchenbronn 2, 28  
Bydgoszcz 5, 13, 43  
  
Cabarceno 6, 51  
Calmbach 2, 28  
**Canada** 1, 23  
Cardigan 4, 39  
Catskill 7, 55  
CEJSKIJ ZAKAZNIK 6  
Cezallier 2, 25  
Chemnitz 2, 11, 28  
Chemnitz, T. 2, 13, 28  
Cherga 6, 47  
Cherkassy 17  
Cherson 7, 54  
Chiba 5, 41  
Chicago 8, 17, 55  
Chimkent 5, 41  
Chomutov 1, 14, 24  
Circus Kaiser 2, 28  
Clifton Hill 8, 55  
Colmberg 2, 28  
Cottbus 2, 28  
Courant 2, 25  
CUMANSKOE OKHOTKHOZAJSTVO 7  
Cumbernauld 4, 39  
Curitiba 1, 23  
**Czech Republic** 1, 24  
  
Damerower Werder 2, 11, 12, 15, 18, 19, 29  
DANEVSKOE OKHOTKHOZAJSTVO 7  
Dîmboviţa 6, 46  
Dinkelsbuhl 2, 29  
Dortmund 2, 29  
Dörningheim Maintal 2, 29  
Duisburg 2, 29  
Dushanbe 7, 54  
  
Earl Tatum 8, 55  
Earlton 1, 23  
Eberswalde-Finow 2, 30  
Edertal-Affoldern 3, 30  
Edmonton 1, 23  
Edsbyn 7, 52  
Eriksberg 7, 15, 17, 18, 52  
**Estonia** 2, 25  
Eulbach 3, 14, 17, 19, 30

## Alfabetyczny spis hodowli

- Falun 7, 17, 18, 19, 52  
Farchau 3, 13, 18, 30  
**Finland** 2, 25  
**FOMINSKIJ ZAKAZNIK** 6, 17, 18  
**Former Union of Soviet Socialist Republics** V, VII  
**France** 2, 25  
Frankfurt am Main 3, 30  
Freinberg 1, 21  
Frösön-Östersund 7, 53  
Fürstenwalde 3, 30  
Fürth-Erlenbach 3, 30
- Gackenbach 3, 17, 31  
Gajoubert 2, 25  
Galatzi 6, 47  
Gangelt 3, 31  
Gauja 5, 41  
Gänserndorf 1, 14, 18, 21  
Gdańsk-Oliwa 5, 43  
**Georgia** 2, 27  
Gera 3, 31  
**German Federal Republic** 2, 27  
Goiânia 1, 23  
Gotha 3, 31  
Gołuchów 5, 17, 43  
Görlitz 3, 12, 31  
Gramat 2, 17, 19, 25  
**Great Britain** 4, 38  
Great Witchingham 4, 39  
Greenfield 8, 55  
Grodnno 1, 22  
Grünau/Almtal 1, 21  
**GURLEY** 8  
Györ 4, 40
- Han-sur-Lesse 1, 18, 22  
Hanau 3, 13, 31  
Hardegsen 3, 31  
Hardehausen 3, 13, 14, 17, 18, 31  
Haťeg 6, 47  
Helsinki 2, 11, 13, 15, 25  
Hilvarenbeek 5, 42  
Hirschfeld 3, 11, 14, 17, 32  
Hodonin 1, 24  
Höör 7, 53  
Hundshaupten 3, 32  
**Hungary** 4, 40
- Ideasa 6, 51  
**Indonesia** 4, 40
- Ingolstadt 3, 32  
Innsbruck 1, 21  
Ispringen 3, 32  
**Italy** 4, 40
- Jaderberg 3, 19, 32  
**Japan** 5, 41  
Jaszberenyi 4, 40  
Jerez 7, 51  
Junsele 7, 53  
Jülich 3, 13, 32
- Kadzidłowo 5, 43  
Kaiserslautern 3, 14, 32  
Kaliningrad 6, 47  
Karlsruhe 3, 11, 14, 17, 32  
„Karpaty” 7, 54  
Katowice 5, 44  
Kaunas 5, 41  
**Kazakhstan** 5, 41  
Kazan 6, 17, 48  
Kharkov 7, 54  
Kiel 3, 32  
Kiev 7, 54  
Kincaig 4, 39  
Kirchberg 3, 33  
Kirchhunden 3, 33  
Kleve 3, 33  
Kolmården 7, 11, 53  
**KONOTOPSKOE OKHOTKHOZJAJSSTVO** 7  
Kooperativ „Priroda” 6, 48  
Košice 2, 24  
Köln 3, 33  
Kraków 5, 44  
Krasnojarsk 6, 48  
Kronberg 3, 33  
Kruglovskij zakaznik 6, 48  
Krymskij zapovednik 7, 54  
Kyoto 5, 41  
**Kyrgyzstan** 5
- La Reid 1, 22  
Landau 3, 33  
Langnau 7, 54  
**Latvia** 5, 41  
Lautertal 3, 33  
Le Breil-sur-Merize 2, 25  
Leipzig 3, 16, 33  
Lekeryd 7, 53  
Lelystadt 5, 15, 17, 18, 19, 42

## Index of owners

- Lemgo 3, 33  
Leszno 5, 44  
Liepe 3, 33  
Lisboa 6, 46  
**Lithuania** 5, 41  
**LOPATINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO** 7  
Loulain 2, 25  
Ludwigshafen 3, 13, 17, 34  
Lübzow 3, 34  
Lycksele 7, 13, 53
- Łódź** 5, 9, 11, 16, 44
- Madrid 7, 51  
Maizires-les-Vic 2, 25  
**MAJJDAN OKHOTKHOZJAJSTVO** 7  
Margeride 2, 14, 18, 26  
Marvejols 2, 26  
Miami 1, 24  
Miesenbach 1, 21  
Międzyzdroje 5, 13, 44  
Montpellier 2, 26  
Moskva 6, 48  
Mouzon 2, 26  
München, Hellabrunn 3, 34  
Münster 3, 34
- NADLEŚNICTWO WAŁCZ** 5  
**NADVORNJANSKIJJ ZAKAZNIK** 7  
Nasusafari Park 5, 41  
Naujamestis okhotkhozjajstvo 5, 41  
**NAUJAMESTIS OKHOTKHOZJAJSTVO** 5  
Neamt 6, 47  
Neandertal 3, 13, 18, 34  
**Netherlands** 5, 42  
Neumünster 3, 34  
Neuruppin 3, 34  
Niepołomice 5, 11, 13, 17, 18, 44  
Nikolaev 7, 55  
Nindorf, Lüneburger Heide 3, 34  
Nürnberg 3, 11, 14, 35
- Odessa 7, 55  
Okskij zapovednik 6, 15, 17, 19, 48  
Oosterbeek 5, 42  
Ötisheim 3, 35
- Pastrengo 4, 40  
Pforzheim 3, 12, 14, 35  
Pine Ridge 8, 56
- Poland** 5, 42  
Port Lympne 4, 39  
Porto Alegre 1, 23  
**Portugal** 6, 46  
Postbaner Heng 3, 35  
Poznań 5, 16, 44  
Praha 2, 14, 24  
Pretoria 6, 46  
Prioksko-Terrasnyjj zapovednik V, VII, 6, 15, 48  
**PRIPJATSKIJJ ZAPOVEDNIK** 1  
Pszczyna 5, 11, 13, 18, 45  
Pukwana 8, 56  
**PUSZCZA BIAŁOWIESKA** 5  
**PUSZCZA BORECKA** 5, 17, 18  
**PUSZCZA KNYSZYŃSKA** 5
- Raillencourt Ste-Olle 2, 27  
Ramingstein 1, 21  
Rehau 3, 35  
Reken 3, 35  
Rendsburg 3, 35  
**Republic of South Africa** 6, 46  
Ridgetown 1, 24  
Riga 5, 41  
Roetgen 3, 35  
Roma 4, 40  
Rostock 3, 13, 17, 19, 35  
Rostov na Donu 6, 49  
**Rumania** 6, 46  
**Russia** VI, VIII, 6, 47  
“RUSSKIJ LES” LESOKHOZJAJSTVO 6
- Saarbrücken 3, 14, 19, 35  
Sababurg 3, 35  
Saerbeck 3, 36  
San Diego 8, 56  
San Diego W.A.P. 8, 56  
Santillana del Mar 7, 51  
São Paulo 1, 23  
**SARY-CHELEKSKIJJ ZAPOVEDNIK** 5  
Schaksmühle 4, 36  
Schwarzach 4, 36  
Schwerin 4, 36  
Serranova-Brindisi 4, 40  
**SEVERO-OSETINSKIJJ ZAPOVEDNIK** 6  
**SEVERO-OSETINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO** 6
- Shirahama 5, 41  
**SHIRVINTAJJ OKHOTKHOZJAJSTVO** 5  
Sielen 4, 36

## Alfabetyczny spis hodowli

Simferopol 7, 55  
SKNJATINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO 6  
Skollersta 7, 53  
**Slovak Republic** 6, 50  
Smardzewice 5, 11, 13, 17, 45  
Sóstó-Gyógyfürdő 4, 40  
**Spain** 6, 50  
Sparkwell 4, 39  
Springe 4, 18, 19, 36  
St. Peterburg 6, 15, 17, 18, 49  
St. Philipsland 5, 42  
Stendal 4, 37  
Stockholm 7, 16, 54  
Stralsund 4, 37  
Straubing 4, 37  
Stuttgart 4, 19, 37  
Suhl 4, 37  
**SUNZHENSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO** 6  
**Sweden** 7, 51  
**Switzerland** 7, 54

**Tajikistan** 7, 54  
Tallin 2, 25  
Taman Safari 4, 14, 17, 40  
Tbilisi 2, 27  
Teberdinskij zapovednik 6, 49  
Termez 8, 57  
Teverina 4, 40  
Thal-Assling 1, 22  
Thoiry 2, 27  
Tirgu Mures 6, 47  
Toledo 8, 56  
Topol'čianky 6, 50  
Topol'čianky, p.p. 6, 50  
Toronto 1, 24  
Toronto, M.B.F. 1, 24  
Tula 6, 49

Ufa 6, 50  
**Ukraine** 7, 54  
**United States of America** 7, 55

**UST'-KUBENSKIJJ LESOKHOZJAJSTVO** 6  
**Uzbekistan** 8, 57

Vahrendorf 4, 37  
Velbert 4, 37  
**VELIKOOSERSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO** 6  
Veszprém 4, 40  
Villiers-en-Bois 2, 27  
**VINNICKOE OHOTHOZJAJSTVO** 7  
Voronez 6, 50

Waldshut 4, 13, 37  
Warszawa 5, 13, 46  
Weilburg 4, 13, 19, 37  
Weiskirchen 4, 38  
Weißeck 4, 19, 38  
Welle/Nordheide 4, 38  
West Knoyle 4, 17, 39  
Westernohe 4, 38  
Whipsnade 4, 13, 39  
Wiesbaden 4, 38  
Wiesbaden-2 4, 11, 38  
Wiesenfelden 4, 38  
Winchester 8, 56  
Winningen 4, 48  
Winnipeg 1, 24  
Winterthur 7, 14, 18, 54  
Wismar 4, 14, 38  
Woburn 4, 39  
Wolf – see: Lübzow  
Woods Haven Farms 8, 56  
Wrocław 5, 46

Zalesskoe okhotkhozjajstvo 7, 55  
**ZALESSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO** 7  
**ZALOZINECKIJ RAJON TERNOPOL'SKOJJ OBLASTI + RADEKHOVSKIJ RAJON L'VOVSKOJJ OBLASTI** 7  
Zoo Parco "La Rupe" 4, 41  
**ZUBROVICA OKHOTKHOZJAJSTVO** 7  
Zwartberg Genk 1, 22

## Spis treści — Contents

Wstęp . . . . .	V
Introduction . . . . .	VII
Światowy stan żubrów czystej krwi na dzień 31 grudnia 1993 . . . . .	
World register of pure-bred European bison living on 31 December 1993 . . . . .	
Urządowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w latach 1983–1992	
Uzupełnienia . . . . .	9
Official register of pure-bred European bison born in 1983–1992 . . . . .	
Additions . . . . .	9
Uzupełnienia i poprawki do rejestrów poprzednich . . . . .	
Additions and corrections to former lists . . . . .	
Urządowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w roku 1993 . . . . .	
Official register of pure-bred European bison born in 1993 . . . . .	
Zmiany w hodowlach żubrów w roku 1993 . . . . .	
Changes in European bison's breedings in 1993 . . . . .	
Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 1993 . . . . .	
List of all living European bison on 31 December 1993 . . . . .	
Alfabetyczny spis hodowli . . . . .	
Index of owners . . . . .	59

Po	Polska
Pr	Peru
Ru	Rappelstein
Re	Halle/Saale
Kh	Khrenen
Ro	Köln
Ro	Rumänien
Re	Allendorf, Hannover, L. Rübe
By	Kheydt-Odenkirchen

Xa	Karlsruhe
Za	Sababurg
Zg	Zwartberg Genk
Zi	Münden bei
Zo	Poland
Zs	Schwerin
Zw	Hirschfeld

Tutaj rozmawiających używa się do tworzenia nazw żubrów urodzonych w danej hodowni. Przedostatnie literę rozpatruowanej hodowli oznaczają sporządzających dotyczących nie zastrzeżonej i przedstawiającej Podatek. Aby uzyskać zgodę do rozmów, Dział Wydawniczy zwraca się wyłącznie do nazw żubrów tutej hodowli.

Appropriate distinctive letters are used to form names given to European bison born in a given breeding centre. The last letter of the name the letters they propose to use from among those not already reserved, and submit them to the Editors of the *European Bison Register Book* for approval and acceptance. Capital letters are reserved for the names of winners of contests.



<b>Li</b>	Leipzig	<b>Sa</b>	Salzburg
<b>Lo</b>	London, Regent's Park. Whipsnade	<b>Scho</b>	Wien, Schönbrunn
<b>Lu</b>	Langnau/Zürich	<b>Se</b>	San Diego Zoo
<b>Ly</b>	Ludwigshafen	<b>Si</b>	Topol'čianky
 		<b>Sk</b>	Höör
<b>Ma</b>	Madrid	<b>Sm</b>	Falun
<b>Me</b>	Okskij zapovednik	<b>Sn</b>	Hilvarenbeek
<b>Mi</b>	Detroit	<b>SO</b>	Cherga
<b>Miy</b>	Shirahama	<b>So</b>	Mouzon
<b>MO</b>	Prioksko-Terrasnyj zapovednik	<b>Sp</b>	Springe
<b>Mu</b>	Prioksko-Terrasnyj zap. and some breeding centers of former USSR	<b>Sta</b>	Straubing
 		<b>Sto</b>	Stockholm
<b>Na</b>	Front Royal, owner: Washington	<b>Str</b>	Stralsund
<b>Ne</b>	New York, Bronx	<b>Su</b>	Tatranská Lomnica
<b>Ni</b>	Neustadt/Donau	<b>Sw</b>	Schulte-Wrede
<b>Nl</b>	Lelystadt	<b>Sy</b>	Soltau
<b>No</b>	Nürnberg	 	
<b>Nu</b>	Neandertal	<b>Ta</b>	Gorce
 		<b>Te</b>	Weilburg
<b>Oc</b>	Montpellier	<b>Th</b>	Gera
<b>Ol</b>	Olney	<b>Ti</b>	Berlin, Tierpark
<b>Om</b>	Olomouc	<b>To</b>	Memphis
<b>Op</b>	Kronberg	<b>Tr</b>	Boutissaint
<b>Or</b>	Chemnitz	 	
<b>Os</b>	Ostrava	<b>Ul</b>	Neuwied
 		<b>Ur</b>	Bern
<b>Öst</b>	Frösön-Östersund	 	
 		<b>Va</b>	Vahrendorf
<b>Pa</b>	Paris	<b>Ve</b>	Gramat
<b>Pe</b>	Petersburg/Russ. (till 1917)	<b>Vi</b>	Veszprém
<b>Pe</b>	Le Breil-sur-Mérize	<b>Vo</b>	Voden
<b>Pf</b>	Pforzheim	 	
<b>Pg</b>	Cumbernauld	<b>Wa</b>	Rostock
<b>Ph</b>	Philadelphia	<b>We</b>	Münster
<b>Pi</b>	Perissac	<b>Wi</b>	Wilhelmsthal (till 1945)
<b>PL</b>	Pless/Germ. (till 1918)	<b>Wi</b>	Wismar
<b>PL</b>	Poland	<b>Wo</b>	Woburn
<b>PO</b>	Poland	<b>Wu</b>	Winterthur
<b>Pr</b>	Praha	<b>Wy</b>	Bewdley
<b>Pu</b>	Poland	 	
<b>Pz</b>	Pretoria	<b>Xa</b>	Karlsruhe
<b>Ra</b>	Rappweiler	<b>Za, Zä</b>	Sababurg
<b>Re</b>	Halle/Saale	<b>Zg</b>	Zwartberg Genk
<b>Rh</b>	Rhenen	<b>Zi</b>	Mundenhof
<b>Ri</b>	Köln	<b>Zo</b>	Poland
<b>Ro</b>	Rumania	<b>Zu</b>	Schwerin
<b>Ru</b>	Alfeld. Hannover, L. Ruhe	<b>Zw</b>	Hirschfeld
<b>Ry</b>	Rheydt-Odenkirchen		

Liter rozpoznawczych używa się do tworzenia nazw żubrów urodzonych w danej hodowli. Proponowane litery rozpoznawcze hodowcy wybierają spośród dotychczas nie zastrzeżonych i przedstawiają Redakcji *Księgi Rodowodowej Żubrów* do zatwierdzenia. Duże litery zastrzeżone są wyłącznie dla nazw żubrów linii białowieskiej.

Appropriate distinctive letters are used to form names given to European bison born in a given breeding centre. Breeders should choose the distinctive letters they propose to use from among those not already reserved, and submit them to the Editors of the *European Bison Pedigree Book* for approval and acceptance. Capital letters are reserved for the names of wisents of Białowięża-line only.

